Le Quotidien

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN, 44e ANNÉE, N° 227 | DÉPÔT 1,13 $ + TAXES | MARDI 18 JUILLET 2017 lequotidien.com

UN MILLION D'HEURES SANS BLESSURE

Le virage santé et sécurité de la papeterie Résolu d'Alma fait ses preuves PAGES 2 ET 3



ARCHIVES LE QUOTIDIEN



ARCHIVES LE DROIT

Le gros lot pour Pageau

L'ancien des Sags signe un contrat de trois ans et 9,3 M$ avec les Sénateurs

PAGE 38



LE PROJET DE CIMETIÈRE MUSULMAN RELANCÉ

PAGE 8

PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

Le pénitencier guette un père violent

Il a plaidé coupable d'avoir secoué son poupon de deux mois

PAGE 4

Énergie Cardio
ON CHANGE LE MONDE
DEVENEZ MEMBRE
OU RENOUVELEZ* VOTRE ABONNEMENT
75$ de rabais pour 1 abonnement*
125$ de rabais par personne pour 2 abonnements*
175$ de rabais par personne pour 3 abonnements*
*DÉTAILS AU CENTRE
Offre en vigueur jusqu'au 31 juillet 2017
CHICOUTIMI 1939, rue des Sapins 418 545-0115
JONQUIÈRE 3885, boul. Harvey 418 695-3060
5137733

VENTE FIN DE SAISON
DE 20% À 40% SUR TOUS LES VÉLOS EN MAGASIN
JUSQU'AU 31 JUILLET INCLUSIVEMENT
devinci TREK AVP cannondale BMC SWITZERLAND
UltraViolet
VÊTEMENTS | VÉLO | SKI | PLANCHE
5211569



ARCHIVES LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

PAPETERIE RÉSOLU D'ALMA

Un million d'heures sans



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

« La santé et la sécurité au travail sont des clés de voûte pour atteindre l'excellence. »

Paul Falardeau dirige la papeterie d'Alma de l'entreprise Résolu et n'hésite pas un seul instant quand il aborde l'importance de la santé et sécurité au travail dans les opérations pour dire que l'essentiel est de travailler mieux et de réfléchir avant de poser une action.

« Il y a eu une époque où on récompensait ceux qui travaillaient vite. Aujourd'hui, il est important pour le travailleur de se questionner sur l'intervention qu'il doit faire. A-t-il les bons outils ? Le plancher est-il glissant ? Et ainsi de suite », a répété à plusieurs reprises le gestionnaire dont l'usine célébrera mardi matin le cap du million d'heures de travail sans blessure enregistrable en fonction de la norme OSHA.

> **« Il faut que les gestionnaires y croient. J'ai travaillé à différentes époques dans l'industrie des pâtes et papiers, et je peux dire que Résolu est la première entreprise où il n'y a pas de problème d'investir dans la sécurité. Ça part d'en haut. »**
>
> — Paul Falardeau

Ce n'est pas la première fois qu'une usine atteint ce niveau, admet l'ingénieur. Mais c'est tout de même un jour important. L'usine d'Alma a produit son premier rouleau de papier en 1927. L'année 2016 a été la première année complète sans blessure enregistrable de toute l'histoire. La recette de ce succès est relativement simple.

« Il faut que les gestionnaires y croient. J'ai travaillé à différentes époques dans l'industrie des pâtes et papiers (Abitibi-Price, Abitibi-Consolidated, Abitibi-Bowater), et je peux dire que Résolu est la première entreprise où il n'y a pas de problème d'investir dans la sécurité. Ça part d'en haut. »

Il cite en exemple le développement d'un habit de travail spécial qui protège contre les produits chimiques ou la vapeur qui est omniprésente dans l'industrie du papier. L'uniforme, développé à la papeterie de Kénogami, coûte 750 $. Plusieurs travailleurs qui doivent s'en servir régulièrement en possèdent deux.

« Le travailleur a neuf secondes pour s'éloigner d'un jet de vapeur avant de se faire brûler.





Le directeur de la papeterie d' Alma, Paul Falardeau, a mis l'accent sur l'importance de maintenir un discours cohérent pour intégrer les notions de santé et sécurité au travail dans les opérations régulières.
— PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

« Une préoccupation constante » blessure

Le virage santé a été pris de façon « serrée » au sein de la papetière Résolu

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Les travailleurs et cadres de la papeterie Résolu d'Alma ont atteint le plateau impressionnant du million d'heures sans « blessure enregistrable ». Ils pourront ainsi remettre des dons à la communauté de l'ordre de 15 000 $ en fonction d'un programme mis sur pied par l'entreprise pour supporter tout le volet santé et sécurité au travail.

L'uniforme a été conçu pour répondre à des problèmes que nous avions souvent dans les usines avec les produits chimiques ou la chaleur. »

Paul Falardeau explique que son rôle principal consiste à éliminer toute la pression de la productivité afin que les travailleurs puissent bien faire leur travail. « C'est mon rôle d'aller expliquer au siège social de Montréal pourquoi ça prend plus de temps pour faire un travail. »

Les travailleurs ont droit à une rencontre annuelle de mise à niveau. Les cadres ont l'obligation de passer du temps sur le plancher de l'usine afin de discuter avec les travailleurs de la façon de faire le travail. Au début, dit-il, les travailleurs voient les cadres comme des polices et le sentiment s'estompe au fil du temps.

Un autre indicateur confirme que les travailleurs ont cheminé dans la bonne direction. Il y a quelques années, l'usine affichait un résultat de 40 rapports de premiers secours par année. Après sept mois en 2017, le nombre est de quatre rapports seulement pour ces événements mineurs.

Paul Falardeau est catégorique quand on lui demande de mesurer l'impact des mesures de santé et sécurité sur la productivité. « Quand le travail est bien fait, il y a autant de travail de fait à la fin du quart. Je n'ai aucun doute là dessus. »

Les différents jalons du programme sont établis en fonction des critères de la norme Occupational Safety and Health Administration. Il s'agit d'une norme internationale qui permet de déterminer si les entreprises adoptent des procédures de travail sécuritaires, incluant l'environnement de travail.

« C'est une préoccupation constante de notre président Richard Garneau. Il estime que cette norme est très importante pour démontrer que nous mettons en place, en tant qu'entreprise, les meilleures procédures pour assurer la sécurité de nos employés. Il n'est surtout pas question de faire en sorte qu'un travailleur évite de rapporter un incident pour ne pas briser les statistiques », insiste le porte-parole Karl Blackburn.

Le virage sécurité a été pris de façon serrée au sein de la papetière Résolu. À l'époque d'Abitibi-Consolidated, le port de certains équipements de sécurité comme les gants, les casques et les souliers de sécurité n'était pas obligatoire sur les machines à papier. Aujourd'hui, ces équipements de protection sont obligatoires.

« Les gens doivent se rappeler que nous avions pris la décision de cesser les opérations sur une base temporaire à la papeterie de Dolbeau en raison d'un nombre d'incidents élevé. Nous avons jugé que les statistiques jouaient contre nous et il fallait arrêter avant qu'un accident plus important se produise. Nous avons suspendu les opérations pour nous donner le temps de revoir avec les travailleurs les règles. On a également fait la même chose à la scierie de Saint-Thomas-Didyme en raison d'un nombre d'incidents élevé », reprend Karl Blackburn.

PAS LA PREMIÈRE FOIS

Ce n'est pas la première fois qu'une usine régionale de Résolu se démarque en matière d'accident de travail. En 2014, les usines que Résolu exploite en coentreprise avec Louisiana Pacific à Larouche et Saint-Prime qui produisent du bois d'ingénierie ont vu leurs efforts dans ce domaine reconnus.

Les deux usines régionales ont reçu le prestigieux prix du American Panel Association. Ce prix est décerné par l'APA dans l'industrie du bois d'ingénierie pour l'Amérique du Nord. Le programme encourage et reconnaît l'excellence opérationnelle dans l'objectif de diminuer les blessures et la mortalité dans l'industrie.

Dans le secteur du bois d'oeuvre, la papetière est également en mesure de citer des cas exceptionnels où la sécurité a été intégrée par les travailleurs. Depuis maintenant sept ans, la scierie de Maniwaki n'a signalé aucune blessure enregistrable, ce qui représente un autre plateau du million d'heures sans accident de travail. Dans le cas de la papetière d'Alma, qui opère en permanence 24 heures par jour, il s'agit d'une séquence de deux ans sans accident de travail.

« Si l'on considère la nature des opérations industrielles que nous réalisons sur nos sites, ce sont de belles réalisations. Le seul fait qu'un travailleur se foule un pouce ramène le compteur à 0 », a réitéré le porte-parole de Résolu.

Le programme de sécurité mis en place dans les usines comprend un volet d'amélioration continue. Les travailleurs ont ainsi la possibilité de proposer des améliorations aux procédures de travail ou équipements lorsqu'ils constatent qu'un problème de sécurité peut survenir. Ils doivent de plus signaler des événements quand un accident a été évité de peu de façon à identifier un problème spécifique.

LE PÈRE RISQUE DE 15 À 24 MOIS DE DÉTENTION

Un bébé de deux mois secoué

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Un père de famille de 30 ans passera de 15 à 24 mois derrière les barreaux pour avoir secoué son poupon de deux mois en novembre 2013. Il connaîtra son sort vendredi matin.

Le juge Michel Boudreault, de la Cour du Québec, se donne quelques jours de réflexion avant de rendre sa décision finale à l'individu qui a plaidé coupable à une accusation de voies de fait graves causant des lésions.

Les malheureux événements se sont produits le 21 novembre 2013, quatre jours seulement avant que la petite fille ne célèbre ses deux mois.

Alors que la maman est partie donner un cours, le père se trouve seul avec son enfant à la maison. Il étudie afin de réussir une formation à distance.

L'enfant pleure. Elle a des coliques. Dans le but de la soulager, l'homme prend l'enfant sur lui. Mais le bébé pleure et pleure.

Dans un geste d'impatience, il secoue l'enfant. Il le brasse de manière assez vigoureuse.

Le tribunal a d'ailleurs pu avoir une idée de la violence utilisée, car durant l'interrogatoire de police, l'individu a montré, à l'aide d'une poupée, ce qu'il avait fait. Il a pris la petite par le corps et l'a brassée de devant en arrière et de côté. Sans lui tenir la tête.

« Il m'a appelée pour me dire que l'enfant ne respirait plus et que je devais revenir rapidement à la maison. Il a alors dit qu'il ne savait pas ce qui s'était passé, car il lui faisait chauffer du lait », a témoigné la maman.

« Il a tué mon enfant une première fois avant de la réanimer. Je ne veux pas que ça se reproduise. »

— La mère de la fillette

Le couple a conduit le bébé à l'hôpital de Chicoutimi, avant qu'il ne soit transféré à Québec.

« J'étais fâchée et je lui (père) ai demandé si c'est lui qui avait fait ça. Il m'a répondu qu'il ne pourrait jamais faire ça à son enfant. Je me doutais que c'était lui, mais je ne voulais pas le voir », ajoute la mère, qui a eu de la difficulté à contenir ses émotions.

À Québec, à la suite de certains examens, les médecins ont confirmé le syndrome du bébé secoué. Ils ont remarqué des ecchymoses et une côte fracturée.

« Tout le monde me disait que c'est lui qui avait fait ça (il était seul avec l'enfant le soir du drame). J'ai commencé à douter de sa parole. À la fin, j'étais convaincu que c'était lui. Mais il niait toujours », a mentionné la mère.

« J'ai été interrogée par la police. Ensuite, ils ont mentionné qu'il devait se déplacer vers le poste de police pour interroger mon conjoint. J'ai alors compris ce qui se passait. C'est là qu'il a avoué avoir secoué mon enfant. Il est revenu à l'hôpital, m'a pris les mains et m'a dit la même chose », spécifie la maman.



Le juge Michel Boudreault rendra sa sentence vendredi. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

Après quelques jours à recevoir des soins, l'enfant a pu retourner à la maison. Il n'aurait pas de séquelles de cet événement. Du moins pour l'instant.

« Je suis encore en colère. J'ai de la rage en dedans de moi. Je ne lui fais pas confiance. J'ai peur de lui et je ne veux même pas qu'il puisse revoir mon enfant. Si je n'ai pas le choix, cela devra se faire sous supervision », a-t-elle répondu au juge Boudreault.

« Il a tué mon enfant une première fois avant de la réanimer. Je ne veux pas que ça se reproduise. »

Me Nicole Ouellet, de la Couronne, réclame 24 mois de détention (pénitencier) et une probation de 36 mois.

La procureure a noté que l'accusé ne se souvenait pas des événements en 2017, alors qu'il avait fait des aveux en 2013.

« Il ne veut pas se souvenir, car en raison de son trouble de personnalité narcissique, ce qui est important pour lui, c'est son image et de ce que diront les gens. »

« Comme facteurs atténuants, il a plaidé coupable et n'a pas d'antécédent judiciaire. Mais il a mis la vie de l'enfant en danger, alors qu'à deux mois, un enfant a besoin de ses parents. Il en dépend », a exprimé Me Ouellet.

Il a commis un geste « impensable »

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

« C'est la première fois en trois ans que j'ai des nouvelles de ma fille. Ce qui a du sens pour moi, c'est qu'elle puisse avancer dans la vie. C'est primordial. Ce qui m'importe le plus dans ma vie, c'est ma fille. »

Le père de famille coupable d'avoir secoué son enfant s'est adressé au tribunal, lundi matin.

À la fin de son témoignage, le juge Michel Boudreault lui a demandé s'il avait autre chose à ajouter. Il a dit non à deux reprises. Il n'a pas profité de l'occasion pour s'excuser auprès de son ex-conjointe et de son enfant ou pour dire qu'il avait des remords.

« J'ai commis un geste impensable et je crois que la peine de détention est nécessaire pour les familles et pour ce que j'ai fait », a-t-il mentionné, avant d'être envoyé en détention.

« Je ne prends plus d'enfant dans mes bras et je ne reste pas seul avec un bébé. Si je devais par miracle me retrouver avec un bébé de quelques mois, mon entourage serait avisé de ce que j'ai fait », a-t-il répondu à une question du juge.

« Je ne pense pas être à risque d'une récidive. Ce qui s'est passé ne se reproduira jamais. Ma fille est la personne la plus significative dans ma vie et mon frère aîné est la deuxième », a indiqué le père de famille.

PEINE DE 15 MOIS

Me Luc Tourangeau, qui représente les intérêts de l'accusé, ne cache pas que ce qui s'est passé est un drame pour les familles de l'enfant.

« Nous sommes tous rassurés par le fait que l'enfant n'a pas de séquelles de ce malheureux événement. Je ne fais pas miens les gestes de mon client, mais je suis là pour voir à ce qu'une peine juste lui soit donnée. »

« Il n'a pas commis ce geste parce qu'il n'aime pas l'enfant. Ce bébé ne lui a pas été imposé. Le couple voulait fonder une famille », a repris Me Tourangeau.

Ce dernier a précisé que son client a admis ses torts et démontré de la honte en lien avec cette affaire.

NOUS JOINDRE

RÉDACTION
Saguenay
418 690-8800
Alma
418 668-0920
Télécopieur
418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi
7h30 - 16h30

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur
690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur
418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

Vous avez une nouvelle ou une opinion ?
redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/LeQuotidienProgres

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. **Merci de recycler ce journal.**

SOMMAIRE

arts	24
bandes dessinées	27
détente	26
décès	31
économie & bourse	25
horoscope	27
météo	28
petites annonces	28
télévision	27
sports	34

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

D'AUCUNS, *pronom indéfini pluriel*

Définition – [Vieux] ou [Soutenu] Quelques-uns. *D'aucuns affirment le contraire.*

Étymologie – Du moyen français *de* signifiant 'des', pluriel de *un* et *aucuns*, 'certains'; du latin populaire *alicunus*, 'quelqu'un'.

Cooccurrences – d'aucuns prétendent, d'aucuns appellent, d'aucuns croient, d'aucuns reprochent,...



Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès dimanche laVoixdel'Est

5205377

PRINTEMPS ÉRABLE

12 000 $ pour des militaires bousculés

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD
La Presse

La Ville de Montréal devra verser plus de 12 000 $ à trois militaires insultés et bousculés par des policiers en marge d'une manifestation du Printemps érable, en mai 2012.

Des agents à vélo ont traité l'un d'entre eux de « loser », de « morveux » et de « honte des Forces armées », en plus de lui faire une clé de bras, selon la version retenue par la juge Magali Lewis, de la Cour du Québec.

Elle a condamné la Ville à dédommager les trois jeunes hommes dont l'« intégrité » et la « dignité » ont été atteintes par des policiers qui ont voulu « imposer leur "pouvoir" sur des passants "innocents" ».

Les trois militaires — deux membres permanents et un réserviste — sortaient du manège des Fusiliers Mont-Royal le 1er mai 2012 et se dirigeaient vers un bar lorsqu'ils sont tombés sur une manifestation étudiante.

Ils ont observé des policiers en moto se déplacer de façon ordonnée, puis les policiers à vélo auraient suivi de façon un peu moins disciplinée. Le militaire Gaël Provençal a admis avoir affirmé, « haut et fort pour que les policiers à vélo l'entendent » : « les policiers à vélo, c'est moins cool ».

Une déclaration « peut-être inappropriée, voire puérile », mais qui ne valait pas l'intervention musclée qui allait suivre, a tranché la juge Lewis.

« L'IMPRESSION DE FAIRE AFFAIRE À UNE GANG DE RUE »

Les policiers se sont rapidement approchés du groupe, tentant de les faire circuler. Selon la version qu'elle a retenue, les militaires « n'ont pas refusé de circuler », mais ont tout de même subi des comportements fautifs de la police. Certains d'entre eux ont demandé aux policiers de s'identifier, en vain.

Un militaire a reçu une clé de bras justifiée, selon la juge Lewis, parce qu'il avait mis une main dans sa proche. Un autre a été poussé « violemment » au sol avec un cadre de vélo, alors qu'un troisième a été bousculé. Un seul recevra un constat d'infraction pour avoir refusé de circuler. Il sera annulé quelques années plus tard.

La juge Lewis rapporte notamment les propos de Nicola White, un réserviste qui a travaillé par le passé comme cadet au sein du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) : il « a l'impression de faire affaire à une gang de rue » dans ses relations avec les policiers et « l'impression qu'on essaie de le faire réagir pour être alors justifié d'augmenter le niveau de la force qu'on emploie contre lui ».

Les insultes proférées par les policiers — rapidement informés du statut de militaire des jeunes hommes « ne font aucun honneur à leur profession » et « discréditent [leur] rôle de protecteur du citoyen », écrit la juge Lewis. Il s'agissait d'un « langage injurieux [utilisé] dans le but de les humilier ».

Même si l'intervention de la police n'a pas entraîné de dommages physiques ou matériels, la juge Lewis a décidé de les indemniser pour atteinte à leurs droits fondamentaux à l'intégrité et à la dignité.

SOMMES VERSÉES

Les militaires Charles-Yves Castonguay et Gaël Provençal ont eu respectivement droit à 3000 $ et 2500 $, alors que le réserviste et ex-cadet Nicola White s'est vu attribuer 4000 $. Avec les intérêts, la somme totale dépasse les 12 000 $.

« De façon générale, la Ville ne commente pas les jugements rendus », s'est limitée à affirmer Gabrielle Fontaine-Giroux, relationniste pour la Ville.

Les militaires que *La Presse* a pu retrouver n'ont pas rappelé.



PROJET D'AGRINOVA

Production de champignons à la zec Mars-Moulin



MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

La zec Mars-Moulin s'est lancée dans la production de champignons forestiers dans le cadre d'un projet mené par Agrinova.

L'initiative s'inscrit dans le cadre du Projet jardins agroforestiers 02. « L'idée vise à répondre à un problème d'approvisionnement des produits non ligneux, que ce soit pour les champignons, les arbustes fruitiers ou les plantes médicinales. [...] Ça permet aux entreprises de diversifier leurs revenus, à partir de lots de terres privées », explique François Tremblay, biologiste et chargé de projet en recherche et en innovation pour Agrinova. Au total, une vingtaine de sites d'essai, suivant cinq modèles agroforestiers, ont été déployés dans la région.

À la zec Mars-Moulin, une première expérience a été menée l'an dernier pour cultiver des champignons forestiers dans leur milieu naturel. Deux méthodes de culture ont été utilisées : sur substrat (une substance qui constitue la base de culture du champignon), directement dans le sol, ou par inoculation dans des bûches de bouleau et de tremble. Le projet d'environ 10 000 $ a été lancé à la zec grâce au soutien financier de Saguenay et de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

L'an dernier, près de 16 livres de champignons forestiers ont été ainsi récoltées. « Le projet permet de faire connaître le champignon et il y a un intérêt pour ce produit frais, explique Maxime Dufour, directeur général de la zec-Mars-Moulin. Nous avons eu des acheteurs de Montréal. » Les champignons sont vendus à des distributeurs indépendants.

Cette année, l'espace de culture a été augmenté et la zec a bon espoir de voir sa production augmenter de façon importante. D'autres champignons, tels que le pleurote et la strophaire, seront aussi mis en culture.

De l'if du Canada, une plante recherchée par l'industrie pharmaceutique a aussi été implantée dans le cadre du projet.

Agrinova, organisme de recherche et d'innovation, est responsable de l'implantation et de la gestion des sites de Projet jardins agroforestiers 02. Le projet de recherche est soutenu par le créneau Agroboréal et Forêt modèle du Lac-Saint-Jean.



La zec Mars-Moulin cultive depuis l'année passée des champignons forestiers, notamment sur des bûches de bouleau et de tremble, dans le cadre d'un projet mené par Agrinova. — PHOTO COURTOISIE



La culture par substrat est l'une des méthodes employées. — PHOTO COURTOISIE

Un deuxième camping aménagé

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

La zec Mars-Moulin a ouvert récemment un deuxième camping aménagé de 17 emplacements. Des places sont toujours disponibles.

Le camping se trouve en bordure de la rivière du Moulin, au kilomètre 22 du chemin principal de la zec, dans le secteur de La Baie. « Il y a une superbe plage, des fosses à pêche et le camping est aménagé avec fosses septiques, des foyers extérieurs et des tables à pique-nique, souligne le directeur général de la zec, Maxime Dufour. Ce qui distingue notre camping est que nous avons gardé la zone la plus boisée possible. »

Les emplacements de camping, réalisés avec le soutien financier de la MRC du Fjord-du-Saguenay, ont été terminés vers la fin du mois de juin.

Il s'agit du deuxième camping aménagé à la zec Mars-Moulin en quelques années. Un premier camping au lac des Côté de 17 emplacements a été terminé en 2016.

Ces deux projets visent à respecter les exigences du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. « Les zecs doivent maintenant mieux structurer la pratique du camping sur le territoire », ajoute-t-il. Ces mesures font suite au plan d'action régional sur le camping dans les zecs adopté par le ministère. Les propriétaires de roulottes ne peuvent maintenant plus s'établir de façon permanente sur les zecs aux endroits où ils le souhaitent.

La zec Mars-Moulin compte cependant offrir des espaces dédiés au camping rustique à court séjour pour répondre à la demande. « La restructuration demande beaucoup de travail et nous y allons progressivement, car les gens avaient leurs habitudes à certains endroits. Par exemple, pour les roulottes installées sur les territoires de chasse, il y aura des autorisations pour de petits campings rustiques, mais les roulottes doivent sortir à la fin de l'année », explique-t-il.



Le nouvel aménagement de 17 emplacements de camping le long de la rivière du Moulin, dans le secteur de La Baie, a été terminé il y a quelques semaines à la zec Mars-Moulin. — PHOTO COURTOISIE

En raison du travail demandé par la restructuration des pratiques de camping, la réalisation du projet de tour d'observation et d'interprétation de la grive de Bicknell, près du parc d'éoliennes d'EDF Énergies nouvelles, a été retardée, mais demeure toujours dans les plans.

PÊCHE SUR LA RIVIÈRE DU MOULIN

La zec Mars-Moulin souhaite faire la promotion de la pêche à l'omble de fontaine sur la rivière du Moulin. Des sentiers seront aménagés cette année pour faciliter l'accès à certaines fosses. « Nous souhaitons attirer une nouvelle clientèle, avec des familles qui veulent passer une journée sur place, par exemple », ajoute-t-il.

Pour faire connaître les activités, les services et les projets de la zec, une journée champêtre est prévue le samedi 26 août au relais la Boulonnière. L'activité est ouverte aux membres de la zec, aux utilisateurs et aux partenaires.

Le tireur de la rue Racine de retour au tribunal

Éric Lapointe a lancé des couteaux et de la bière aux policiers samedi sur la rue Saint-Éphrem

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Le Chicoutimien Éric Lapointe, l'homme qui a lancé des couteaux en direction des policiers, saura mardi s'il peut recouvrer sa liberté.

L'individu de 55 ans est bien connu des milieux judiciaires pour des événements survenus en 2002 et en 2015 notamment.

Cette fois-ci, Lapointe fait face à des accusations de menaces de mort, de bris de probation, de possession d'une arme dans un dessein dangereux et de voies de fait armées.

Samedi, Lapointe, dont les intérêts sont défendus par Me Marie-Ève St-Cyr, de l'Aide juridique, a tenu les agents de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) en haleine durant quelques heures à la suite d'une chicane entre voisins survenue sur la rue Saint-Éphrem, à Chicoutimi.

En premier lieu, l'accusé, qui avait retenu l'attention médiatique en 2002 lorsqu'il avait tiré des projectiles d'un fusil de chasse de calibre .12 notamment sur le Palais de justice de Chicoutimi, a menacé sa voisine avec un couteau.

Celle-ci n'a pas hésité un instant avant de communiquer avec les policiers. À leur arrivée, les agents se sont butés à un homme qui ne voulait pas collaborer. Face à la situation, Lapointe est allé jusqu'à lancer des couteaux et des cannettes de bière en direction des policiers.

Au terme de quatre heures de discussions et de négociations, Lapointe a pris la décision de se rendre aux policiers.

Me St-Cyr tentera de trouver les garanties nécessaires afin de permettre à son client de sortir de prison, tout en assurant la sécurité des citoyens.

BIEN CONNU

Éric Lapointe, né en novembre 1961, est devenu un habitué des tribunaux.

Le 31 juillet 2002, l'individu s'était baladé sur la rue Racine à Chicoutimi et avait tiré sur les bâtiments qui se trouvaient sur son chemin. Il avait notamment tiré sur les portes du Palais de justice de Chicoutimi, dont les marques sont encore visibles. Il avait causé pour environ 100 000 $ de dommages lors de sa virée nocturne. C'est sa mère qui était venue le désarmer.

L'homme avait reçu une sentence de 16 mois de détention pour son geste illégal.

Relativement tranquille durant plusieurs années, Lapointe est revenu au tribunal en février 2015. Même s'il lui était interdit de posséder des armes, il était parvenu à s'en procurer illégalement.

Les policiers de Saguenay avaient découvert les armes à la suite d'une plainte de bruit. Lorsqu'ils sont entrés dans le logement de l'accusé, celui-ci portait un pantalon de camouflage et était en état d'ébriété.

Les agents avaient aperçu une arme de calibre .12 dans un cadre de porte et ont trouvé ensuite une carabine de calibre .22, un 7 mm et une Winchester. Il lui est interdit de posséder ou d'avoir en sa possession des armes à feu pour le restant de ses jours.

Lapointe a dit que les armes appartenaient à son fils et qu'il devait les nettoyer.

Le quinquagénaire avait été condamné à 15 fins de semaine derrière les barreaux (30 jours) et devait effectuer 100 heures de travaux communautaires pour ces infractions.



Le Chicoutimien Éric Lapointe s'est caché de l'oeil des photographes à son arrivée au Palais de justice de Chicoutimi, lundi matin. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

DÉMÉNAGEMENT SAGUENAY ENTREPOSAGE
30 ans d'expérience en déménagement, emballage et entreposage!
Estimation gratuite
(418) 720-7575
demenagementsaguenay.ca

LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
MUSÉE RÉGIONAL
PRÉSENTE L'ÉTÉ AU JARDIN DES VESTIGES
THÉÂTRE D'ÉTÉ
PRÉSENTÉ DANS LE BÂTIMENT 1912
MARDIS ET MERCREDIS 5 juillet au 23 août 20 h 30
TARIFS (taxes incluses)
Adulte : 23 $
Étudiant : 20 $
Enfant de 6 à 17 ans : 15 $
Groupe de 15 personnes et plus : 20 $
Une production du Théâtre 100 masques
Cette pièce férocement amusante et tordue, raconte les aventures de Ribadier, le second mari d'Angèle, veuve de sieur Robineau. À la suite des tromperies de feu son mari, Angèle a développé une jalousie frisant la paranoïa et surveille étroitement les activités de son deuxième conjoint. Ribadier possède cependant le don d'hypnotisme et en profite systématiquement pour endormir son épouse lors de ses escapades, la réveillant à son retour grâce à un truc que lui seul connaît.
LES DIMANCHES HUMOUR ET MUSIQUE 20 h
Les Denis Drolet En Rodage ! Taxes incluses 35 $ 6 août
Jean-Claude Gélinas... ne travaille pas en cochon ! 30 $ Taxes incluses 13 août
Claude Bégin (musique) Taxes incluses 30 $ 20 août
Stéphane Fallu 30 $ Taxes incluses 27 août
300, rue Dubuc, CHICOUTIMI | 418.698.3100 | 1.877.998.3100 | pulperie.com
5207533

AFFIRME-TOI AVEC LA GAMME DE VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES LA PLUS «HOT»!
MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES
FAIS-TOI REMARQUER AVEC
RPM HARLEY-DAVIDSON
418.699.7766
5199014

SAINT-HONORÉ

Le projet de cimetière musulman sera relancé



La communauté régionale avait déjà entrepris des démarches avec la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi. Selon Alain Girard, directeur général de l'Alliance funéraire du Royaume, qui gère également les cimetières de Chicoutimi, le terrain a été identifié au cimetière situé sur le territoire de Saint-Honoré sur le chemin du Volair. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

L'Association islamique du Saguenay-Lac-Saint-Jean va réactiver le projet de cimetière qui avait été élaboré à l'intérieur des limites du cimetière catholique Saguenay, situé à Saint-Honoré, il y a deux ans, avec la permission de l'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr André Rivest.

De passage au *Quotidien*, le président de l'association, le Chicoutimien Mustapha Elayoubi, s'est dans un premier temps dit déçu du résultat du vote lors du référendum de Saint-Apollinaire pour la création d'un cimetière de confession musulmane. Malgré ce refus, Mustapha Elayoubi préfère souligner les aspects positifs de cet exercice.

« C'est un choix démocratique et il faut le respecter. D'autre part, le résultat a été très serré. Il faut continuer à sensibiliser par l'éducation », insiste l'enseignant.

Avec une communauté de 300 000 personnes au Québec, les musulmans ont maintenant besoin de lieux de sépulture. Selon Mustapha Elayoubi, il serait préférable d'avoir accès à des cimetières au lieu de devoir transporter les corps vers celui de Laval comme c'est le cas en ce moment. Mustapha Elayoubi réfère à son ex-collègue et professeur d'économie à l'Université du Québec à Chicoutimi, Sergeï Moussali. Ce dernier a fait toute sa carrière à Chicoutimi et son corps a été inhumé à Laval.

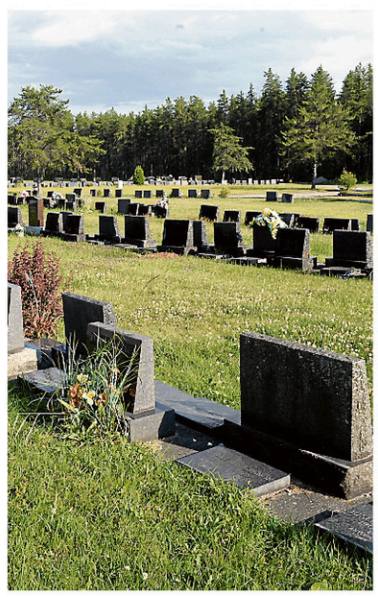
Mustapha Elayoubi insiste sur la présence de membres de la communauté musulmane dans des villes ou régions situées à l'extérieur de Montréal. Ce sont, selon lui, des personnes qui ont fait le choix de s'établir dans des régions pour différentes raisons, dont fonder une famille, ou le travail comme c'est le cas avec les collèges et les universités. Ces personnes sont donc arrivées dans la région il y a 25 ou 30 ans et elles vont décéder au fil des ans : « Comme le dit la phrase, les gens ont le droit de mourir et reposer en paix », répète Mustapha Elayoubi.

Au chapitre des rituels, les musulmans ne peuvent pas se faire incinérer. Les corps doivent être mis en terre avec le seul critère d'être disposé en direction de La Mecque, ce qui signifie en direction nord-est pour un cimetière situé dans la région.

La communauté régionale avait déjà entrepris des démarches avec la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi. Selon Alain Girard, directeur général de l'Alliance funéraire du Royaume, qui gère également les cimetières de Chicoutimi, le terrain a été identifié au cimetière situé sur le territoire de Saint-Honoré sur le chemin du Volair. Il n'a pas été en mesure d'identifier la raison précise pour laquelle le projet n'a pas abouti.

Lundi, le porte-parole de la communauté a expliqué que son organisation a été dans l'obligation de s'occuper des problèmes urgents avec son immeuble du 555 de la rue Bégin. Les responsables ont donc mis de côté le projet de cimetière.

Selon Mustapha Elayoubi, il n'y avait aucun obstacle pour concrétiser le projet avec les autorités religieuses. Il doit cependant y avoir des discussions à l'intérieur de la communauté afin de bien identifier les besoins et déterminer le fonctionnement du cimetière.



— PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



Bernard Bergeron, spécialiste en pelouse

NOMINATION

M. Stéphane Grenon, président d'Aménagement Grenon est heureux d'annoncer la nomination de M. Bernard Bergeron au poste de représentant en entretien de pelouse. Les pelouses n'ont pas de secret pour M. Bergeron car il possède 17 années d'expérience dans le domaine. Il saura répondre à vos besoins et être votre partenaire tout au long de la saison.

Aménagement Grenon est une entreprise qui se spécialise dans l'aménagement paysager, la fertilisation de pelouse, le traitement des arbres, l'entretien paysager et possède l'un des plus beaux centres jardin de la région. Elle compte plus de 50 employés(es).

Vous pouvez joindre M. Bergeron au 418-678-1515 poste 2, de même qu'au 418-541-5195.

Aménagement GRENON vert de père en fils Depuis 1968

5211804

LOTO QUÉBEC — RÉSULTATS DU : DIMANCHE 16 JUILLET 2017

lotoquebec.com/loteries

TOUT OU RIEN : 02 05 07 09 12 13 15 17 19 21 22 24

Lotto D : 4 5 6 1 2 4 5 1

Sprint : 12 17 22 42 44

Lotto Poker : 3 ♢ 6 ♢ 7 ♣ 8 ♣ R ♡

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 21 AOÛT 78 LION

Banco : 03 06 19 23 27 29 35 39 40 44 46 47 49 52 59 61 64 67 68 70 — Turbo x 1

Quotidienne : 2 84 3 391 4 8158

Triplex : 07 20 23 36 37

Extra : 8202332

SUPER MERCREDIS LOTTO 649 — Ne manquez pas les super mercredis! **49 x 2 000 $ garanti.** Jusqu'au 30 août.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

5207762

Un beau sourire ...Ça fait Plaisir!

Un DENTUROLOGISTE «ACCESSIBLE»

• *Un PROFESSIONNEL qui pratique AVEC AMOUR au rez-de-chaussé de sa résidence, ce qui signifie... petits frais... GROSSES ÉCONOMIES.*

• *34 ans d'expérience*

SERVICE DE VISITE À DOMICILE

* Prothèses complètes ou partielles * Prothèses sur implants
ESTHÉTIQUE PERSONNALISÉE
CONSULTATION GRATUITE



Pierre Martel, d.d.

Pierre Martel, d.d.
DENTUROLOGISTE

CONTACTEZ-LE EN TOUTE CONFIANCE!

418 548.2133
2387, de Dieppe, Jonquière

À CONSERVER

5199411

Québec ne rejette pas la communauté musulmane, insiste le ministre Blais

SIMON BOIVIN
sboivin@lesoleil.com

La victoire du Non au référendum sur le projet de cimetière à Saint-Apollinaire n'équivaut pas à un « rejet » de la communauté musulmane à Québec, selon le ministre François Blais.

Le refus à 54 % du changement de zonage essentiel au projet du Centre culturel islamique de Québec (CCIQ), à 19 votes contre 16, ne doit « aucunement être interprété comme le rejet d'une communauté par rapport à une autre », a fait savoir le ministre Blais, lundi, par courriel.

Le responsable de la région de la Capitale-Nationale insiste sur l'accueil favorable offert à l'initiative récente d'une entreprise funéraire de Saint-Augustin de réserver 500 lots à des citoyens de confession musulmane. « Nous avons appuyé la communauté musulmane dans son désir d'avoir un premier site de sépulture à Québec, a indiqué le ministre. C'est une avancée importante qui ne ferme aucunement la porte à d'autres avancées dans le futur. »

La délicatesse du dossier a amené plusieurs élus à jouer de prudence dans leurs commentaires, lundi. Autant le ministre-député de Lotbinière-Frontenac, Laurent Lessard, que la ministre de la Diversité et de l'Inclusion, Kathleen Weil, ont décliné les demandes d'entrevue. Ils se limitent à dire qu'ils ont « pris acte » du résultat. Le député fédéral libéral Jean-Yves Duclos a aussi préféré passer son tour.

Au Parti québécois, l'attaché de presse du chef Jean-François Lisée a fait savoir qu'il souhaite « que les musulmans et musulmanes qui le désirent puissent un jour se faire enterrer dans un cimetière qui leur soit réservé, comme c'est le cas pour toute autre tradition religieuse, et le plus tôt sera le mieux ».

Du côté de la Coalition avenir Québec, le député Simon Jolin-Barrette juge que le projet présenté par la CCIQ « était acceptable ». « Il faut cependant respecter la décision des citoyens et éviter les procès d'intentions afin de favoriser un dialogue constructif, a-t-il fait valoir. C'est la seule voie qui s'offre à nous pour trouver une solution qui répondra aux préoccupations des communautés concernées. »

L'Assemblée nationale a adopté à la mi-juin le projet de loi 122 sur l'autonomie municipale. La loi prévoit qu'à l'avenir, une municipalité pourrait se soustraire à l'obligation de tenir un référendum pour un changement de zonage.

Toutefois, cette municipalité devra s'être dotée d'une politique de consultation citoyenne dont les contours n'ont pas encore été définis. Le ministre des Affaires municipales, Martin Coiteux, a constitué un groupe de travail chargé de l'aider à établir les « normes minimales de participation et de consultation des citoyens ». Ce groupe a réuni les villes de Québec et Montréal, l'Union des municipalités du Québec, la Fédération québécoise des municipalités et l'organisme Vivre en ville.

D'après l'attachée de presse du ministre Coiteux, « le processus va permettre une plus grande participation des citoyens en amont des décisions, ce qui va faciliter le dialogue ».

AVEC LA COLLABORATION DE JEAN-MARC SALVET

Le maire ne reviendra pas à la charge

Le maire de Saint-Apollinaire n'envisage pas de recourir à la nouvelle loi adoptée en juin à l'Assemblée nationale pour surseoir au résultat du référendum municipal qui a rejeté, dimanche, le projet de cimetière musulman dans cette petite ville au sud-ouest de Lévis.

Le maire Bernard Ouellet a soutenu lundi que les citoyens ont déjà subi les pressions répétées des deux camps depuis des mois et qu'ils en ont assez de tout ce débat: il ne se sent pas prêt à faire revivre cet épisode à ses concitoyens.

En vertu des dispositions de la loi antérieure, 49 riverains potentiels d'un cimetière exclusivement musulman dans cette municipalité de 6000 habitants étaient appelés dimanche à se prononcer par référendum: 16 ont voté pour le projet, mais 19 ont voté contre. Des opposants au projet soutenaient que les musulmans devraient plutôt obtenir des sections réservées dans les cimetières multiconfessionnels existants de la région.

La loi permettait jusqu'ici aux citoyens de réclamer un référendum municipal pour des questions d'urbanisme ou d'aménagement du territoire, lorsqu'un nombre suffisant de résidants le demandaient en signant un registre. **PRESSE CANADIENNE**

LE PONT DUBUC N'EST PAS UN OBSTACLE!



CONSULTEZ LES SPÉCIALISTES DE CHEZ
LABRECQUE ET VILLENEUVE
POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

LABRECQUE & VILLENEUVE
Pneus & Mécanique
ATELIER SERVICE XPERT
PNEU SELECT
976, boul. Sainte-Geneviève 418 543-4457

5196383

14e BIENNALE
25-30 JUILLET 2017
FESTIVAL INTERNATIONAL DES ARTS DE LA MARIONNETTE POUR TOUS À SAGUENAY

7 JOURS AVANT LE FIAMS

OUVREZ GRANDES LES PORTES DE VOTRE IMAGINAIRE !

PLUS DE 40 SPECTACLES EN SALLE ET À L'EXTÉRIEUR POUR LE PLAISIR DE TOUS, JEUNES ET ADULTES

HÂTEZ-VOUS DE RÉSERVER VOS BILLETS



ÉCONOMISEZ EN CRÉANT VOTRE PROPRE FORFAIT OU PROCUREZ-VOUS DES BILLETS INDIVIDUELS

PRIX SPÉCIAL DE 8 $ POUR LES 12 ANS ET -

PROGRAMMATION ET BILLETS :
FIAMS.COM – 418 542-5521

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION DU FIAMS
Télécharger dans l'App Store
DISPONIBLE SUR Google play

COMMANDITAIRES OFFICIELS
Hydro Québec
Desjardins Caisses du Saguenay

PARTENAIRES PUBLICS ET MÉDIAS
Québec
Canada
Conseil des arts de Saguenay
Ville de Saguenay
Promotion Saguenay
ICI saguenay–lac-saint-jean
Rouge FM 96,9
leQuotidien leProgrès
La Fabrique culturelle .tv

5194310

Une famille trouve un cathéter dans sa crème glacée

MICHEL LAMY
michel.lamy@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — La famille Francoeur a eu une bien mauvaise surprise, dimanche soir, alors qu'elle a découvert un cathéter intraveineux dans un pot de crème glacée Coaticook. C'est le grand-père qui a trouvé l'objet médical: Jean Francoeur a en effet mordu le cathéter en prenant une bouchée du dessert glacé.

En un rien de temps, le souper familial a viré au cauchemar. Rassemblée pour célébrer la naissance d'un nouveau-né, la famille Francoeur a été estomaquée de trouver un cathéter intraveineux dans la crème glacée qu'elle avait achetée le jour même. Personne ne comprenait la présence de l'aiguille d'injection dans le contenant, qui était bel et bien scellé au moment de l'ouverture.

Parmi les convives, trois personnes ont mangé une portion de crème glacée provenant du pot délictueux: le père du nouveau-né, Samuel Francoeur; son père, Jean Francoeur; et la belle-mère de Samuel, Carole-Anne Christofferson. Cette dernière se souvient d'ailleurs très bien de la suite des événements. « Personne ne savait quoi dire sur le coup. Il y avait quelque chose de brun sur l'aiguille, mais nous ne savions pas si c'était du sang ou du caramel », raconte-t-elle.

Alertés et inquiets, les membres de la famille ont contacté la ligne Info-Santé 811, où une infirmière leur a fortement recommandé de se rendre dans un établissement hospitalier pour y subir des tests. Sans perdre de temps, ils se sont rendus à l'urgence du Centre hospitalier affilié universitaire régional de Trois-Rivières, où ils ont raconté à la répartitrice ce qui leur était arrivé. Celle-ci leur a attribué un classement de niveau 2, c'est-à-dire de très grand risque. « On nous a fait des injections de globuline, un traitement contre le VIH. On nous a aussi fait des prises de sang. Malheureusement, cela prend six mois avant d'avoir des résultats », témoigne Carole-Anne Christofferson.

Les conséquences de l'incident sont en effet non négligeables: en plus de devoir vivre dans l'incertitude, les membres de la famille ayant consommé la crème glacée devront voir un médecin sur une base régulière. « Moi et Samuel devrons repasser des tests à tous les mois d'ici là. Pour Jean, ces tests auront lieu toutes les semaines. Jean prend aussi des médicaments par la bouche depuis que c'est arrivé », se désole Mme Christofferson.

Les Francoeur ont par ailleurs déposé une plainte contre la Laiterie de Coaticook.

De leur côté, les propriétaires de la Laiterie se demandent comment un objet de ce genre, malgré toutes les mesures de contrôle alimentaire, a pu se retrouver dans l'un de leurs produits. À la suite de la réception de la plainte, ceux-ci ont lancé une enquête à l'interne afin de faire la lumière sur ce malheureux événement. Ils ont également spécifié que cinq employés travaillaient sur la chaîne de montage du produit en cause et qu'aucun d'entre eux n'avait un état de santé nécessitant l'utilisation d'un cathéter.

Au cours de la journée, la Laiterie de Coaticook devrait recevoir la visite des inspecteurs de l'Agence canadienne de l'inspection des aliments. Pour le moment, aucun produit Coaticook n'a été retiré des tablettes. Aussi, les propriétaires de la Laiterie affirment qu'il n'y a aucun danger à consommer leurs produits.

UNE POURSUITE DANS L'AIR

Au moment de son entretien avec *Le Nouvelliste*, Mme Christofferson était en discussion avec un avocat. Elle et sa famille comptent bien intenter une poursuite contre l'entreprise de Coaticook. « On veut savoir ce qui est arrivé », soutient-elle.

Mme Christofferson a également mentionné qu'elle avait peur pour son beau-fils, et par ricochet pour sa propre fille, puisque les deux jeunes gens de 24 ans viennent tout juste d'avoir un bébé. Elle a également indiqué que Jean Francoeur avait du mal à se remettre des événements, à cause de l'ampleur des conséquences encourues. Elle a enfin ajouté que les effets négatifs reliés à leur traitement les faisaient souffrir.

Au sujet de la déclaration de la Laiterie, selon laquelle le contrôle alimentaire préviendrait une telle situation, Mme Christofferson a dit se sentir lésée. « C'est possible, le cathéter était là », a-t-elle simplement rappelé.

Les inspecteurs du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec doivent passer chez les Francoeur en cours de journée pour prendre des échantillons du produit en cause. Rappelons que le cathéter a été retrouvé dans un pot de crème glacée Coaticook de la gamme « La Gourmande », à saveur de pacanes, chocolat et double caramel.



Le cathéter s'est retrouvé dans un pot de crème glacée de la marque Coaticook même si celui-ci était scellé. — PHOTO LE NOUVELLISTE, FRANÇOIS GERVAIS

NETTOYAGE AU JET PIERRE-EAU
- Revêtement extérieur
- Nettoyage de pavé et pose de sable en polymère
- Préparation de patio et galerie pour peinture et teinture
- Disparition de graffitis



POUR INFORMATION : 418-540-0938

5195882

APRÈS LA FOLIE de la VENTE ANNIVERSAIRE
Centre de Rénovation Home hardware FDS SAGUENAY

FDS HOME HARDWARE maintient plusieurs SPÉCIAUX À TOUT CASSER!

#1265427 Scie circulaire Makita de 7-1/4" avec lampe de travail à DEL
Rabais de 50%
Spécial 74,99$*

Spécial 179,99$*
Rabais de 80$
#1239143 Ensemble d'outils DEWALT
Comprend une perceuse-tournevis, un tournevis à percussion, un chargeur, un sac, 2 blocs-piles de 1,3 Ah + un bloc-pile gratuit
Comprend 3 PILES
Rég.: 259,99 $

#3828259 Ventilateur oscillant 16" sur socle
Spécial 19,97$*
Rég.: 23,99 $

#3274105 Toilette doublée Cabot, 1000 g
Rabais de 40$
Spécial 79,97$* **
Rég.: 119,99 $
**Siège non inclus.

*Spéciaux en vigueur jusqu'à épuisement des stocks. Taxes en sus.

Cet été, rien ne vaut FDS Home Hardware et Savoir. Faire.
Centre Jonquière
3460, boul. St-François
www.homehardware.ca

5196432

BIBLIOTHÈQUE DE SAINT-LUDGER-DE-MILOT

Québec et Ottawa investissent 300 000$

NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

Les contributions du gouvernement du Canada et des municipalités, ajoutées à celles du Québec, représentent 15 milliards de dollars qui seront investis dans les infrastructures municipales au Québec au cours des dix prochaines années.

Les gouvernements du Canada et du Québec investiront chacun près de 149 000$ pour assurer le réaménagement de la bibliothèque de Saint-Ludger-de-Milot. En faisant l'annonce aujourd'hui, le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités, Amarjeet Sohi, et le ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française, Luc Fortin, disent reconnaître ainsi le rôle clé que jouent les infrastructures culturelles dans le développement de communautés dynamiques et pour la protection du patrimoine diversifié du Canada.

L'aide financière provient du Nouveau Fonds Chantiers Canada-Québec – Volet Infrastructures provinciales-territoriales – Fonds des petites collectivités. La municipalité versera également une somme de près de 149 000 $, pour un investissement gouvernemental municipal totalisant près de 447 000 $.

Le projet consiste à réaménager et à améliorer la bibliothèque municipale. Les travaux visent l'aménagement d'une entrée avec une rampe d'accès pour les personnes âgées et à mobilité réduite, d'un local pour l'informatique, d'espaces d'animation, d'un nouveau comptoir de prêts et d'un local pour l'entreposage de livres. Des travaux de rénovation, de finition et d'isolation sont également prévus. Une fois achevé, le projet permettra de répondre aux besoins de la ville et favorisera son essor culturel.

« En bénéficiant d'un espace rénové, la bibliothèque municipale de Saint-Ludger-de-Milot sera en mesure d'accroître la qualité et la quantité des services offerts aux usagers et ainsi, de remplir pleinement ses rôles éducatif et social auprès des résidants », a dit par voie de communiqué le ministre fédéral.

Le Fonds des petites collectivités (FPC) est un programme fédéral-provincial coordonné par Infrastructure Canada, en partenariat avec les provinces et territoires. Au Québec, il est géré par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Ce programme vise à offrir aux municipalités canadiennes de moins de 100 000 habitants un soutien financier pour qu'elles puissent, notamment, se doter d'infrastructures contribuant, entre autres, à leur essor culturel, sportif, récréatif et touristique ou à la protection des biens publics.



Offres en vigueur du 1er au 31 juillet 2017. ‡ Consultez un concessionnaire pour obtenir de plus amples renseignements sur la garantie. Affirmation basée sur la période et le kilométrage de la couverture de la garantie des véhicules des catégories des gros camions et des camions compacts 2016 selon Maritz par rapport aux TITAN et TITAN XD 2017. La couverture de base de la garantie limitée sur les véhicules neufs Nissan exclut les pneus, la couverture contre les perforations causées par la corrosion, la couverture du dispositif antipollution et la couverture contre les défectuosités (une couverture applicable est fournie dans le cadre d'autres garanties distinctes). D'autres modalités s'appliquent. * Le crédit à l'achat au comptant de 25 % du PDSF est un crédit offert à l'achat au comptant seulement qui : (i) s'applique uniquement à l'achat au détail d'un modèle Nissan Titan 2017 (excluant les modèles Titan XD) effectué auprès d'un concessionnaire Nissan participant au Canada entre le 1er juillet 2017 et le 31 juillet 2017; (ii) ne peut être combiné aux offres de location, financement ou à toute autre offre ; et (iii) sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. La valeur du crédit à l'achat au comptant est calculée sur la base du PDSF du véhicule, plus les frais de transport et de préparation, les frais sur le climatiseur et les frais sur les pneus. Le montant de la remise indiqué s'applique uniquement au modèle Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00) avec un PDSF de 66 300 $, plus 1 795 $ en frais de transport, la surcharge sur le climatiseur de 100 $ et les frais sur les pneus de 15 $. Modèle illustré : Titan Platine Réserve 2017 à cabine double (AA00). ± Offre disponible uniquement aux résidents du Québec (Canada) : (i) âgés de dix-huit (18) ans ou plus au moment de leur participation; et (ii) qui sont actuellement propriétaires ou locataires d'un camion compact ou pleine grandeur, tel que défini par le segment de DesRosiers Automotive Consultants, qui n'est pas de marque Nissan (un « camion admissible »). Une preuve d'achat ou de location d'un camion admissible sera requise avant d'avoir le droit de participer. Faites un essai routier d'un modèle Nissan Titan 2017 chez un concessionnaire participant au Québec entre le 1er et le 31 juillet 2017 et vous serez alors admissible à recevoir une (1) carte d'essence d'une valeur de 100 $ CAN. Limite d'une (1) carte d'essence par personne / par ménage. Des conditions s'appliquent. Visitez http://www.nissan.ca/fr/trucks/titan/features/ pour tous les détails. L'offre est sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance, elle peut être modifiée, prolongée ou annulée sans préavis. Modèle illustré à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.

5211888

chronique

Président et éditeur **MICHEL SIMARD** *msimard@lequotidien.com*
Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD** *dbouchard@lequotidien.com*
Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE** *mst-hilaire@lequotidien.com*

Qui sera le champion ?

CLAUDE VILLENEUVE
CHRONIQUE
claude_villeneuve@uqac.ca



Le Forum économique mondial publie chaque vendredi une série de textes qui sont fort éclairants à plusieurs titres. Dans son édition du 30 juin, un article a retenu mon attention. L'auteur y compare la performance de la Chine et des États-Unis dans le domaine de la lutte aux changements climatiques *(https://www.weforum.org/agenda/2017/06/how-china-and-us-compare-on-climate-action/)*. Cette comparaison nous laisse entrevoir un nouveau leadership mondial où le gouvernement Trump fait piètre figure.

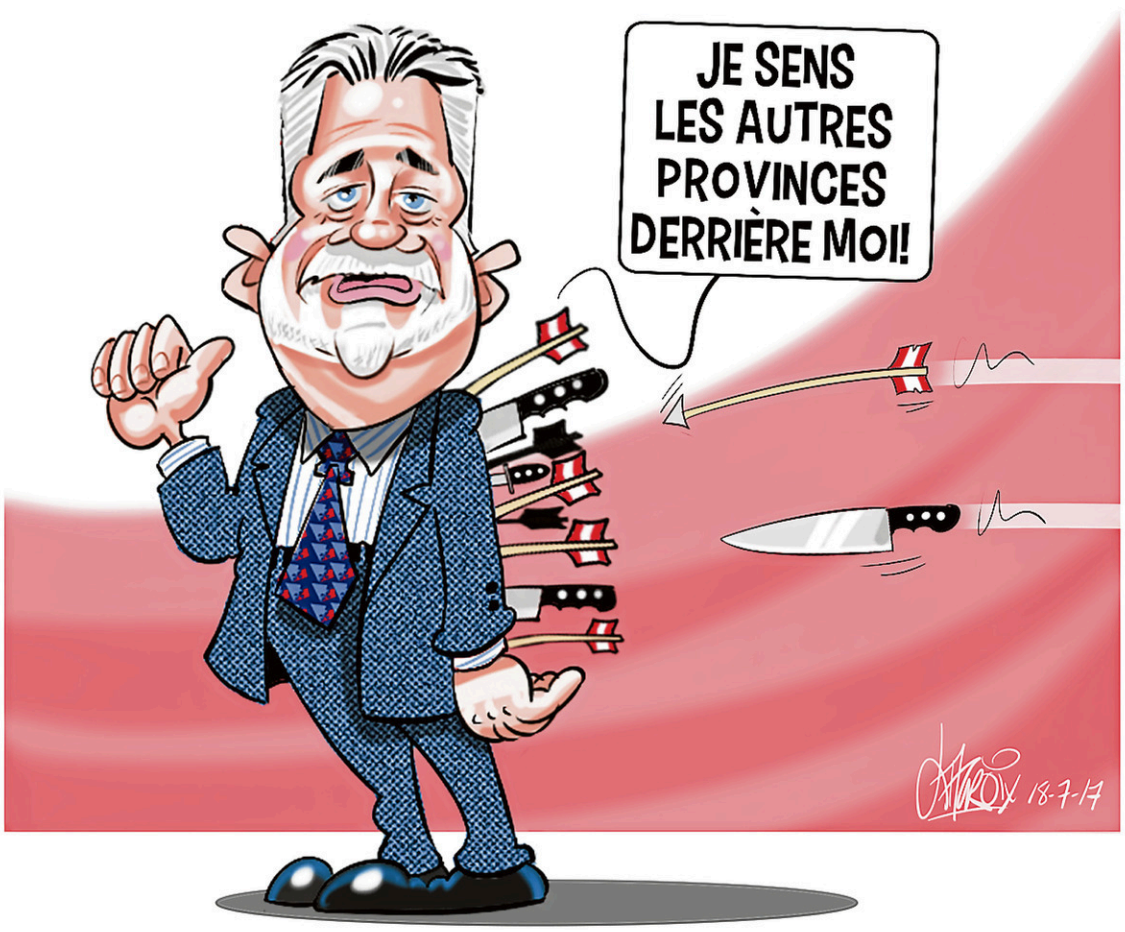
La Chine et les États-Unis sont les deux principaux émetteurs de gaz à effet de serre. Depuis 2008, la Chine a dépassé les États-Unis, mais les deux pays représentent actuellement près de 40 % des émissions mondiales. Dans le contexte de l'Accord de Paris, les attentes envers ces deux grands étaient en proportion de leur contribution. Comment les deux géants se comparent-ils en terme d'initiatives pour résoudre le problème ?

En terme d'investissements dans le secteur de la production d'énergie renouvelable, en particulier l'électricité de source éolienne et solaire, la Chine domine clairement les États-Unis. La Chine est le plus grand producteur d'électricité photovoltaïque. Elle a doublé sa production en 2016 en implantant un parc géant de 4 millions de panneaux sur le plateau tibétain. La production de panneaux solaires à faible coût permet de planifier une série d'initiatives de grande envergure qui consolideront cette position de tête, n'en déplaise à monsieur Trump et à son fantasme de mur solaire pour se protéger des Mexicains. Dans le domaine éolien, la compagnie chinoise Goldwind a dépassé la danoise Vesta avec 16,8 % du marché mondial des turbines. En comparaison, General Electric des États-Unis occupe 9,2 % du marché. Quatre autres compagnies chinoises se partagent 15,4 % des ventes, faisant ainsi de la Chine un champion incontesté. Cela se confirme dans le domaine des investissements pour la production d'énergie renouvelable où la Chine totalisait 102,9 milliards de dollars en 2015 contre 44,1 milliards pour les États-Unis. La situation est aussi clairement en faveur de la Chine dans le domaine des obligations financières liées à la lutte aux changements climatiques où la Chine domine avec 36 % contre 16 % pour les États-Unis. « Money talks ! » dit-on…

On a souvent accusé les Chinois de copier les industriels occidentaux et d'apporter fort peu d'innovations dans leur production. Qu'en est-il dans le domaine de la lutte aux changements climatiques ? Dans le domaine de l'automobile électrique, on entend souvent parler des innovations d'entreprises américaines, japonaises et européennes. Mais il existe aussi des fabricants chinois de véhicules électriques. Là aussi, le marché stimule l'offre. L'Agence internationale de l'énergie indique qu'en 2016, plus de voitures électriques et hybrides ont été vendues en Chine qu'aux États-Unis, en Grande-Bretagne, en Norvège, en France, au Japon et en Allemagne réunis. Beijing compte investir 1,3 milliard pour remplacer sa flotte de 70 000 taxis par des véhicules électriques. La mise en place d'un marché du carbone à l'échelle nationale en Chine va déclasser complètement les marchés nord-américains (WCI et RGGI) et le marché européen.

Les émissions per capita en Chine sont de 7,5 tonnes contre 18 pour les États-Unis. Mais il y a quatre fois plus d'habitants en Chine. Même si les émissions chinoises ont été réduites de 0,7 % en 2015 contre 2,6 % pour les Américains, la contribution nette de ces réductions pour la planète est sans doute équivalente.

On imagine mal la Chine, qui est présentée comme un paradis de la pollution, remporter le titre de champion du monde de la lutte aux changements climatiques. Pourtant, il semble que le second plus grand émetteur, les États-Unis, ne soit pas de taille. Cela ne risque pas de s'améliorer dans les quatre prochaines années !



MON CLIN D'ŒIL — **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Et si on faisait un référendum pour séparer le cimetière de Saint-Apollinaire ?

CARREFOUR DES LECTEURS

Macron n'a pas joué la carte anti-Trump!

Avec l'accueil chaleureux qui a été accordé à Donald Trump à Paris par Emmanuel Macron à l'occasion de la fête nationale des Français du 14 juillet, force est de constater que le nouveau président de la République française a joué de prudence. Pour ce faire, il n'a pas manqué de rappeler la relation privilégiée — voire amicale — qui unit les deux pays depuis des lustres. Et il a évoqué le rôle primordial qu'ont joué les États-Unis aux côtés de la France lors de la Première Guerre mondiale.

Et on pourrait en déduire que le président français a voulu prendre Trump par les sentiments afin de l'amener sur le terrain glissant de l'Accord de Paris sur le climat et lui rappeler son importance, mais sans trop le contrarier. Et ainsi l'inviter à réfléchir aux conséquences du retrait des États-Unis dudit accord.

En ne jouant pas la carte anti-Trump et en le recevant chez lui à Paris avec les grands honneurs, Emmanuel Macron nous a démontré que, malgré le fait qu'il soit le plus jeune président élu de l'histoire de la France, il démontre une certaine maturité et se veut un fin stratège.

Peu importe ce qu'il peut bien penser personnellement de Trump, Macron a été très « gentleman », sachant très bien que le monde entier le regardait et que les États-Uniens l'avaient à l'oeil.

Son attitude était celle qu'il fallait adopter. Malgré l'impopularité de Trump, la France a tout intérêt à avoir les États-Unis de son côté, comme le pays allié qu'il a toujours été. Et ça, Emmanuel Macron le sait fort bien.

Yvan Giguère
Saguenay

Fable de Lafontaine sur le cannabis…

La perspective de la légalisation du cannabis dans notre pays le Québec et le Canada est une menace que nous devons contrer immédiatement

Nous avons fait des efforts inouïs pour contrer le tabagisme de la cigarette (arrêt de la fumée secondaire, maladies potentielles, cancer) et là on va nous donner le droit de fumer avec du

TWITTER twitter.com/lequotidien_cyb
FACEBOOK facebook.com/LeQuotidienProgres
VOUS AVEZ UNE NOUVELLE OU UNE OPINION ? redaction@lequotidien.com

chronique



PHOTO DU JOUR

Le président des États-Unis, Donald Trump, a grimpé à bord d'un camion de pompier, lundi, sur les terrains de la Maison-Blanche. Le camion faisait ainsi la promotion d'objets « Made in America ». Le président était accompagné du vice-président, Mike Pence. — PHOTO AP

pot. Où est la cohérence ?

Bientôt, citoyens du Québec, vous aurez entre vos mains un nouveau moyen d'avilissement… nous sommes déjà une société sous l'emprise des activants et psychotropes de toutes sortes. Des gens luttent déjà pour une indépendance virtuelle, ces forts en mâchoires devraient poser une action immédiate en s'opposant vigoureusement à cette loi.

C'est le temps que les bottines suivent les babines.

Chez nous, au Québec, désirer et faire valoir ce que l'on veut est une forme d'indépendance, de volonté, de valeurs humaines, une forme de nationalisme sain.

Vous n'êtes pas d'accord, écrivez à votre député, écrivez au député fédéral, exigez un vote libre sans allégeance politique sur le sujet, vous devez vous y opposer.

En passant, imaginez la scène… fumer une cigarette en deçà de trente pieds est illégal, et fumer un joint, parce que c'est légal, vous donne le droit de vous accoter au mur de l'hôpital. Dans le fond, vous serez plus proche de votre hospitalisation. Jean de Lafontaine avait donc une vision.

Les « humains » malades de la peste… Lafontaine dixit… « Un mal qui répand la terreur, mal que le ciel en sa fureur inventa pour punir les crimes de la terre, le cannabis puisqu'il faut l'appeler par son nom. Plus loin… » Eh bien fumer le cannabis, manger moutons, canaille, sotte espèce, est-ce un péché ? »

C'est le temps de nous affirmer, de démontrer que nous ne sommes pas d'accord, point. Pensons à nos enfants, aux accidents potentiels, à votre corps, à votre cerveau, à votre joie de vivre, un pansement sur une plaie n'assure pas la guérison.

Sachez en passant que la persévérance vient à bout de tous les obstacles, nous devons vaincre ce fléau, commencez immédiatement à écrire à nos élus. Bah ! vous n'êtes pas libre ?

André Tremblay
Saguenay

Écrivez-nous

Envoyez-nous votre opinion à **redaction@lequotidien.com.** Votre texte doit faire un maximum de 1600 caractères, être signé et être accompagné de votre lieu de résidence et de votre numéro de téléphone, lequel ne sera pas publié.

Saint Apollinaire, priez pour nous…

GILBERT LAVOIE
CHRONIQUE
glavoie@lesoleil.com



Peur, préjugés, racisme ou intolérance, peu importe les motifs à la base du refus de l'implantation d'un cimetière musulman à Saint-Apollinaire, les résultats de ce référendum ne donnent pas une bonne image au Québec. Même le *Globe and Mail* de Toronto s'est intéressé à cette histoire il y a 10 jours, tentant d'expliquer les circonstances d'un aussi gros débat pour une parcelle de terrain dans une si petite municipalité.

Le rejet de ce projet de cimetière est un triste chapitre dans nos relations avec la communauté musulmane, qui nous avait touchés dans sa tristesse et sa dignité en janvier, à la suite de l'attentat à la grande mosquée de Québec. Après un tel échec, c'est à nos élus municipaux et provinciaux qu'il appartient de trouver une solution. Après tout, Philippe Couillard, Régis Labeaume et Denis Coderre avaient prononcé de belles paroles de solidarité et de compassion à la suite de ce drame.

Il ne faut pas grand-chose pour attiser les passions et diviser les peuples. Il a suffi du code de vie d'un petit village méconnu, Hérouxville, en 2007, pour créer une tempête médiatique à l'échelle de toute la province. Un code de vie qui interdisait notamment de lapider les femmes et de les brûler vives… comme si c'était chose fréquente au Canada.

Dans le cas de Saint-Apollinaire, il ne s'agissait que d'un cimetière. Pourtant, qui y a-t-il de plus calme et de plus paisible qu'un tel endroit ? Et qu'y a-t-il de plus normal que de vouloir être enterré dans un endroit auquel on peut s'identifier pour des raisons personnelles ou religieuses ?

Vous êtes-vous posé la question ? À quel endroit voulez-vous que l'on dispose de votre dépouille ou de vos cendres après votre décès ? Faites l'exercice si vous n'avez jamais réfléchi à cette question… Vous voulez être incinéré ? Mais que fera-t-on de vos cendres ? Les envoyer au même cimetière qui a accueilli vos parents ou d'autres membres de votre famille ? Les retourner dans votre région natale ? Les disséminer dans le fleuve ou dans le Grand Nord ? Les conserver dans une urne au-dessus du foyer dans le salon de vos enfants ? Je vous mets au défi de me fournir la réponse. Votre réponse…

Je suis né à Rimouski, j'ai des parents dans le lot d'un cimetière à un kilomètre de la ferme où j'ai été élevé. Bel endroit pour aller dormir pour l'éternité ? Mais non, la vie

« Le rejet de ce projet de cimetière est un triste chapitre dans nos relations avec la communauté musulmane. »

m'a amené ailleurs et je ne sais pas encore quoi faire de mes restes à la fin du grand voyage. Je ne sais pas, mais j'ai bien l'intention de choisir. Parce que la vie c'est important, mais la mort aussi. Voilà pourquoi il est impensable qu'on ne puisse trouver un lieu pour le dernier repos de nos concitoyens d'origine musulmane. Ils sont venus de très loin. Il est cruel de les condamner à retourner dans leur pays pour y trouver un cimetière qui réponde à leurs souhaits. Et il est triste de voir qu'on a laissé à une petite poignée de gens le soin de décider pour tout le Québec de la façon d'accommoder cette communauté.

J'utilise délibérément le mot « accommoder » parce qu'il ne s'agit pas des accommodements qui ont tellement fait controverse au Québec depuis Hérouxville. Il s'agit d'utiliser un petit lot québécois dans un territoire immensément grand, pour accueillir avec respect et amitié, les membres d'une communauté qui y a droit.

Que dirait saint Apollinaire de Ravenne des résultats de ce référendum dans un territoire baptisé à son nom ? Lui qui vint d'Antioche à Rome avec saint Pierre, qui fut envoyé à Ravenne pour y prêcher la foi, et qui fut martyrisé à cause de sa foi ? Peut-être qu'il prierait pour nous et qu'il nous enseignerait une plus grande ouverture aux autres.

de lac & de fjord

facebook/LeQuotidienProgres @ redaction@lequotidien.com

› CHANGEMENTS À LA BASE DE BAGOTVILLE





Comme tous les deux ans, la Base militaire de Bagotville vit de gros changements avec les départs des commandants de la 2e et 3e Escadre, et ceux des Escadrons 433 et 425. Dans *Le Quotidien* de lundi, on voyait les photos de la cérémonie de passation de l'Escadron 433 tenue jeudi et voici celle de l'Escadron 425 qui a eu lieu le lendemain. Sur la photo de droite, on voit le lieutenant-colonel David Turenne qui salue une dernière fois une formation d'avions de chasse et sur celle de gauche, le colonel William Radiff, commandant de la Base de Bagotville et de la 3e Escadre, qui signe les documents officiels du changement de commandant. Il est entouré de David Turenne (à gauche) et son successeur, Tim Woods. — PHOTOS CAPORAL-CHEF STEEVE PICARD



› SAUVONS NOS LÉGUMES!

Le comité sécurité alimentaire de Chicoutimi reprend de plus belle son projet de frigos « légumes à donner ». Les frigos libre-service seront accessibles à toute la population, jusqu'à la fin septembre. La population est invitée à donner des légumes et des fruits non transformés, ainsi que du pain dans les trois réfrigérateurs installés sur le territoire de Chicoutimi. Les frigos sont installés dans trois quartiers centraux, soit à Rivière-du-Moulin (l'Église Saint-Nom-de-Jésus, sur le boulevard Saguenay), au centre-ville (Café Jeunesse, coin rues Jacques-Cartier et Petit); et dans le quartier Saint-Paul (l'AFEAS rue Saint-Augustin). Sur la photo : Marianne Gagnon et Anne Guay, chargée de projet, Frigos libre-service. — PHOTO COURTOISIE

› HONDA CIVIC TYPE R



C'est le vendredi 14 juillet dernier qu'a eu lieu la première livraison à Saguenay de la Honda Civic Type R chez Léo Automobile. Félicitations à Marc Simard, Andrée Dufour et Alyson Simard pour leur acquisition. La Civic Type R est une voiture de course conçue pour la route. — PHOTO COURTOISIE

Promotion Saguenay appuie financièrement les événements que les citoyens de Saguenay ont à coeur et vous invite à y participer en grand nombre!

Promotion Saguenay

UNE VILLE - UN FJORD

1 800 463 6565
418 698 3167

SAGUENAY.CA

5202744

PROMOTION SAGUENAY
FIÈRE PARTENAIRE DU

AVOIR À COEUR SAGUENAY

FESTIVAL DES BIÈRES DU MONDE
DU 20 AU 23 JUILLET

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU PLUTÔT QUE SAGUENAY

Catherine Morissette choisit la mairie

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

La mairesse par intérim de Saint-David-de-Falardeau, Catherine Morissette, a tellement aimé le poste qu'elle a choisi de se représenter plutôt que de tenter sa chance comme conseillère municipale à Saguenay.

En entrevue avec *Le Quotidien*, elle a indiqué que des citoyens de la municipalité l'avaient convaincue de rester. « J'ai beaucoup aimé le poste de mairesse auquel j'ai goûté. Les citoyens m'ont fait "la petite séduction". J'ai préféré demeurer mairesse ici », a-t-elle mentionné.

Lorsqu'elle avait initialement pris la relève du maire démissionnaire Serge Gauthier en janvier, elle avait alors mentionné qu'il était clair pour elle qu'elle ne serait que de passage, avant de déposer sa candidature comme conseillère à Chicoutimi. Comme elle a des résidences dans les deux endroits, elle était éligible à Saguenay et Saint-David-de-Falardeau. Elle se serait présentée en tant qu'indépendante à Saguenay. Elle croit maintenant qu'elle peut être plus près des gens en étant mairesse plutôt que conseillère. À l'approche de l'élection du 5 novembre, elle entend miser sur l'économie. « Je veux amener des commerces. On est une ville récréotouristique », a-t-elle lancé. Elle est fière du succès remporté par la Distillerie du fjord, et ce, même avant sa mise en marché officielle. « Les distances, ce n'est plus grave », a-t-elle illustré par rapport au fabricant de gin 100 % régional conçu à Saint-David-de-Falardeau.



La mairesse par intérim de Saint-David-de-Falardeau, Catherine Morissette, entend demander un mandat complet de mairesse le 5 novembre prochain.
— ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

EN BREF

Sécurité du revenu: Ottawa analyse le programme pour éviter la fraude

Des responsables fédéraux sont à l'oeuvre pour éliminer toute fraude et erreur du plus important programme fédéral destiné aux personnes âgées par une revue exhaustive des prestations et l'essai d'une nouvelle méthode visant à repérer les problèmes le plus rapidement possible. Ils sont en train d'effectuer une révision nationale des prestataires de la sécurité du revenu existants à l'aide d'enquêteurs qui contactent les aînés pour revoir les détails de leur dossier tels que leur statut matrimonial, et identifier ceux qui ont quitté le pays ou qui sont décédés. En mai, le gouvernement a testé un nouveau formulaire simplifié afin d'éviter tout malentendu sur l'admissibilité au programme - tout particulièrement au sujet de la résidence, un élément qui a soulevé bon nombre de préoccupations en matière de fraude. Les résultats de l'analyse et du projet pilote du nouveau formulaire seront intégrés à une stratégie plus large visant à moderniser le programme de sécurité du revenu et améliorer l'exactitude des paiements. Le ministère responsable du programme, Emploi et Développement social Canada, affirme que les prestations sont exactes dans 99 pour cent des cas. Mais des erreurs qui surviennent ne seraient-ce qu'un pour cent du temps peuvent représenter des centaines de millions de dollars en paiements erronés: il est prévu que les prestations de la sécurité du revenu coûtent au trésor fédéral 51,1 milliards $ pour l'année financière en cours. **PRESSE CANADIENNE**



5203184

Québec embarque à bord !

ANNIE MATHIEU
amathieu@lesoleil.com

La visite est en ville ! Enfin, presque. La quarantaine de grands voiliers devraient tous être à quai d'ici mercredi, jour prévu du début des festivités de Rendez-vous 2017. Mais en attendant les géants des mers et leurs équipages, citoyens et touristes se demandent bien où et quand ils peuvent les voir voguer vers le port de Québec. Question à laquelle l'organisation ne répond pas.

Depuis plusieurs semaines, *Le Soleil* écrit ponctuellement sur l'événement phare des célébrations du 150e de la confédération dont la fête principale se déroulera à Québec du mercredi 19 au dimanche 23 juillet. La longue escale des grands voiliers au port de Québec et son cabotage dans les eaux canadiennes est en fait une importante parenthèse dans une course de Sail Training International, dont le départ a été donné à Royal Greenwich en Grande-Bretagne le 13 avril. Ils ont été orchestrés par Rendez-vous naval de Québec et 3e, filiale du Festival d'été de Québec.

Or, l'organisation a fait très peu, voire sinon aucune communication, sur l'arrivée des bateaux dans les différents ports québécois au cours des dernières semaines et surtout, sur celle tant attendue dans la région de Québec. Si bien qu'à chaque fois qu'il est question de l'importante flotte censée accoster dans nos eaux, les lecteurs écrivent pour savoir où et quand ils devraient se poster sur les rives du fleuve pour apercevoir les voiles tant désirées.

La responsable des communications, Julie Drolet, a expliqué lundi matin que RDV 2017 ne faisait aucune publicité entourant l'approche des différentes embarcations notamment parce que l'organisation ne connaît pas leurs horaires qui n'est détenu que par les capitaines et leurs équipages et que celui-ci changeait au gré du vent et des différentes intempéries. À plusieurs reprises dans le passé, cette dernière a également souligné que l'accent était davantage mis sur leur départ, prévu dimanche avant-midi, puisqu'une parade est alors prévue et que le spectacle sera exceptionnel.

« OÙ SONT LES VOILIERS ? »

Pour répondre à la question qui est sur toutes les lèvres : « Où sont les voiliers ? », il faut donc télécharger une application mobile. Celle-ci a été suggérée dans le guide distribué aux médias pour la couverture de l'événement, mais n'est nulle part indiquée sur le site Internet dédié, source principale d'information pour le public.

Il faut taper « YB tracking » dans le moteur de recherche du magasin d'applications en ligne puis sélectionner « YB Races ». Une fois ouvert, il faut rechercher « Rendez-vous 2017 Tall Ships ». Un menu apparaîtra et la dernière option tout au bas de la page, soit « RDV Canadian Guest Port Programme » est celle qui vous donnera accès à la position des 38 grands voiliers sur le fleuve ou en direction de celui-ci.

C'est de cette manière que *Le Soleil* a découvert lundi matin que deux voiliers américains étaient déjà à quai et que le célèbre Bluenose II se promenait depuis quelques heures déjà dans le Saint-Laurent. Une dizaine d'autres se sont ajoutés à la liste des arrivées au moment d'écrire ces lignes, en début de soirée lundi, dont le Buque Escuala Guayas, le seul qui doit accoster à Lévis. La Ville a d'ailleurs prévu une séance de photos pour son arrivée.

La majorité des voiliers devraient cependant se pointer aujourd'hui, journée qui permettra également aux bateaux d'organiser leur séjour à quai. L'événement en soi débute officiellement mercredi, c'est-à-dire que les voiliers seront tous au port de Québec et prêts à accueillir le public à partir de 11 h tous les matins jusqu'à samedi inclusivement. Toutefois, cet horaire peut être sujet à changement selon la discrétion des capitaines.

Une foule d'animations sont prévues sur les quais et à différents endroits, dont des spectacles. Celui de l'École de cirque de Québec, Mâts et cordages, est présenté à la place des Canotiers et à la Pointe à Carcy à partir de 14 h. À 21 h, à l'Agora du Vieux-Port, la compagnie espagnole Xarxa Teatre présente l'oeuvre explosive et féérique *Veles e Vents*.



Le Bluenose II a vogué dans les eaux du Saint-Laurent, mardi. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

lesdufour.com
Alain Dufour COURTIER IMMOBILIER 418 818-1983
Linda Turgeon COURTIER IMMOBILIER 418 540-0575
Jean-Marc Prince COURTIER IMMOBILIER 581 574-1245
Michel Dufour COURTIER IMMOBILIER 418 818-4747
viacapitale
215 000 $ TRANSFERT MLS: 11664620 CHICOUTIMI: 1854, GABRIEL
159 900 $ TRANSFERT MLS: 11189248 LA BAIE: 2983,DE MONTPELLIER
224 900 $ TRANSFERT MLS: 10976114 LA BAIE: 720, DE NIMES
349 000 $ TRANSFERT MLS: 25502827 CHICOUTIMI: 1026, DES CARCAJOUS
219 000 $ TRANSFERT MLS: 22806634 JONQUIÈRE: 2751, TALON
189 000 $ TRANSFERT MLS: 16134913 CHICOUTIMI: 1436, DES ÉRABLES
144 900 $ TRANSFERT MLS: 27671299 CHICOUTIMI-NORD: 142, PLACE DE LA COLLINE
169 900 $ TRANSFERT MLS: 23320232 LA BAIE: 1370, JULIETTE FORTIN
5210654

AS LES Sociés de L'IMMOBILIER
1re Inscripteur au Saguenay Lac St-Jean
Meilleur vendeur à Chicoutimi - Année 2016
GUYLAINE GAGNON
418 540-4830
guylainegagnon1@gmail.com
viacapitale SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
ALEXANDRA DESBIENS
581 234-2355
alexandradesbiens1@gmail.com
JONQUIÈRE VISITE VIRTUELLE 324 900$ 1835, des Campanules. 5 chambres. MLS: 23995830
JONQUIÈRE BORD DE L'EAU VISITE VIRTUELLE 389 000$ 34-4974, ch. St-Éloi. Magnifique. MLS: 19237223
CHICOUTIMI 179 000$ 337, Malraux. Jumelé, 4 chambres. MLS: 11744425
CHICOUTIMI VISITE VIRTUELLE 299 000$ 1718, Bégin. Sans voisin arrière. MLS: 17360315
JONQUIÈRE TERRAIN BORD DE L'EAU 110 000$ 4842A, ch. St-Éloi. Terrain 48 000 pi ca. MLS: 14599400
CHICOUTIMI LIBRE TOTALEMENT 192 500$ 1366-1368, Victor-Guimond. Logement au sous-sol. MLS: 17360315
CHICOUTIMI 199 900$ 1387, Adam. Cuisine rénovée en 2016. MLS: 25572024
CHICOUTIMI 219 900$ 1953, des Cormorans. Quartier des oiseaux. MLS: 28615622
5211042

Applebaum refuse de rembourser Montréal

VINCENT LAROUCHE
La Presse

Fraîchement sorti de prison, l'ex-maire de Montréal Michael Applebaum refuse de se plier à une demande officielle de la Ville de Montréal, qui lui demande de rembourser son allocation de transition de 160 000 $ reçue avant sa condamnation pour actes de corruption.

En mai dernier, la métropole avait autorisé ses avocats à entreprendre des procédures judiciaires pour récupérer l'allocation versée à M. Applebaum en 2013 lorsqu'il avait démissionné de son poste, le lendemain de son arrestation par l'Unité permanente anticorruption (UPAC).

Une mise en demeure avait été envoyée à M. Applebaum le 15 mai pour lui demander de rembourser le trésor public. La réclamation de la Ville s'appuyait notamment sur une modification apportée à la Loi sur le traitement des élus municipaux le 7 décembre dernier. La loi stipule maintenant qu'un élu devra rembourser son allocation de transition s'il est déclaré coupable d'un crime relié à des manoeuvres électorales frauduleuses ou punissable d'au moins deux ans de prison. C'est le cas de M. Applebaum, souligne l'administration municipale.

IL JUGE LE RECOURS « MAL FONDÉ »

Or, « le 29 juin 2017, les procureurs du défendeur ont indiqué que ce dernier n'avait aucune intention de donner suite à la demande de remboursement, qu'il juge mal fondée », relatent les avocats de la Ville dans un document déposé en cour ces derniers jours.

La Ville demande donc à la Cour supérieure de forcer M. Applebaum à rembourser.

L'ancien maire a été condamné à 12 mois de prison en mars dernier après avoir été reconnu coupable de complot, d'abus de confiance, de fraude et d'actes de corruption. La preuve à son procès avait révélé qu'il avait demandé des pots-de-vin totalisant 50 000 $ à des entrepreneurs pour faire avancer leurs projets, alors qu'il était maire de l'arrondissement de Côte-des-NeigesNotre-Dame-de-Grâce, entre 2006 et 2011.

M. Applebaum a été libéré en juin après avoir purgé le sixième de sa peine. Au moment de le remettre en liberté, la Commission des libérations conditionnelles a noté qu'il se retrouvait sans emploi et qu'il traînait d'importantes dettes liées à ses frais d'avocat.

Ancien agent d'immeuble, M. Applebaum possède un diplôme d'études secondaires, mais il a abandonné ses études avant de terminer le cégep.

La réclamation de la Ville couvre l'allocation de transition versée à l'ancien maire en 2013 (160 000 $), mais pas l'allocation de départ de 108 000 $ qui lui avait été versée en même temps.

Il a été impossible de joindre hier le nouvel avocat de M. Applebaum, qui a changé de représentant récemment.

EN BREF

Un jeune piéton happé : un conducteur pourrait être accusé

Un automobiliste à Maniwaki, en Outaouais, pourrait être accusé notamment de conduite avec les facultés affaiblies, car il aurait happé un jeune piéton, lundi soir, selon les autorités. L'accident s'est produit vers 18h40, sur la route principale de Maniwaki, qui est la route 105. Le piéton, qui est âgé de moins de 18 ans, a subi des blessures graves, mais on ne craignait pas pour sa vie, selon la Sûreté du Québec (SQ). Quant au conducteur âgé d'une trentaine d'années, il pourrait faire face à des accusations de conduite dangereuse et de conduite avec les facultés affaiblies, a ajouté la SQ.

PRESSE CANADIENNE



5211045

Mandat d'arrêt contre un imam jordanien

GABRIELLE DUCHAINE ET VINCENT LAROUCHE
La Presse

Un mandat d'arrêt a été lancé contre un imam jordanien qui aurait incité à la haine contre les juifs alors qu'il était l'invité d'une mosquée montréalaise, l'hiver dernier, dans le cadre d'une série de conférences.

Le mandat d'arrêt contre le cheikh Muhammad Bin Musa al-Nasr, Moh'd Moussa Hussein Nasr de son vrai nom, a été déposé la semaine dernière au Palais de justice de Montréal.

Dans le document, que *La Presse* a obtenu, les autorités reprochent à l'homme d'avoir « fomenté volontairement la haine contre un groupe identifiable », ce qui est punissable en vertu de l'article 319 du Code criminel.

Lors d'un prêche en décembre dernier à la mosquée Dar Al-Arkam, dans le quartier Saint-Michel, le cheikh aurait appelé les fidèles à tuer des juifs, selon le Centre consultatif des relations juives et israéliennes, l'organisme à l'origine de la plainte à la police.

Jusqu'à « la fin des temps, lorsque les musulmans triompheront des plus vils de l'humanité [et] des démons humains, la pierre et l'arbre diront : "Ô musulman, ô serviteur d'Allah, ô musulman, ô serviteur d'Allah, il y a un juif derrière moi ; viens et tue-le ! " », a dit l'imam.

Le prédicateur invité lisait alors des passages d'un hadith, un texte islamique qui rapporte les communications orales du prophète Mahomet. Ses propos ont été filmés, puis diffusés sur l'Internet, où ils ont créé un tollé au sein de la communauté juive québécoise et canadienne, et ont eu des échos jusqu'en Israël.

UN TEXTE CONTROVERSÉ

Romain Caillet, chercheur et animateur du blogue *Jihadologie*, hébergé par le quotidien français *Libération*, explique que le texte religieux cité à Montréal par l'imam fait l'objet de vifs débats.

« Il y a ceux qui disent qu'il n'est pas authentique, il y a ceux qui disent qu'il doit être interprété différemment, et il y a ceux qui disent qu'il doit être interprété tel quel, mais qu'il porte sur la fin des temps. Et la fin des temps, ce n'est pas demain ou après-demain », dit le chercheur, qui connaît bien le parcours du cheikh Muhammad Bin Musa al-Nasr.

Il le décrit comme un adepte d'un courant qui prône une « interprétation littérale » des textes religieux.

Selon sa biographie, telle que publiée sur le site d'un centre islamique de Chicago où il a été invité en 2007, il est l'auteur de plusieurs livres et il a donné de nombreuses conférences en Amérique du Nord et en Grande-Bretagne.

En octobre dernier, il était l'invité, à Toronto, de l'institut Al Huda. Dans son invitation, l'organisme le qualifiait « d'éminent érudit ».

Deux mois plus tard, c'est à la mosquée Dar Al-Arkam qu'il a fait escale. Lundi, les responsables du lieu de culte n'ont pas répondu à nos demandes d'entrevue.

Au Centre consultatif des relations juives et israéliennes, on se dit rassuré par le dénouement de l'enquête menée par le Service de police de la Ville de Montréal. « Ça montre que le système de justice fonctionne et qu'on prend très au sérieux les appels à la haine, que ce soit contre les juifs ou contre n'importe quel autre groupe », a dit le vice-directeur aux affaires publiques de l'organisme, David Ouellette.

Il ajoute : « Quand on parle de radicalisation, ça ne se passe pas seulement sur les réseaux sociaux. Il y a des responsables de lieux de culte ici qui invitent à semer la haine. »

Il a été impossible de confirmer l'endroit où se trouve actuellement l'imam Muhammad Bin Musa al-Nasr. S'il remet les pieds au Canada, il sera arrêté.

Il serait toutefois surprenant que ses propos lui vaillent beaucoup d'ennuis en Jordanie, croit Romain Caillet.

MOSQUÉE SUR LE RADAR

C'est la deuxième fois en peu de temps que la mosquée Dar Al-Arkam se retrouve dans la ligne de mire de la police. Il y a quelques semaines, l'établissement a reçu la visite de l'Équipe intégrée de la sécurité nationale de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) dans le cadre de l'enquête sur l'attentat perpétré par le Montréalais Amor Ftouhi contre un policier de Flint, au Michigan.

La GRC avait reçu l'information que M. Ftouhi fréquentait le lieu de culte et souhaitait obtenir des renseignements à son sujet. Un bénévole avait alors dit à La Presse que personne ne connaissait M. Ftouhi, qui n'allait à la mosquée qu'occasionnellement.

Deux autres plaintes

En février, le Centre consultatif des relations juives et israéliennes a déposé deux autres plaintes pour des événements semblables contre un imam du Centre islamique Al-Andalous de Montréal, Sayyed al-Ghitaoui, qui, selon l'organisme, « a appelé à la destruction des juifs ». Pour l'instant, l'enquête n'a mené à aucune arrestation.

Voies de fait contre un bébé

La Voix de l'Est

Le tribunal a rendu sa sentence contre un père trouvé coupable d'avoir battu son bébé, à Acton Vale.

L'homme de 32 ans, dont on ne peut révéler l'identité, a été condamné à deux ans de prison pour son crime commis en juillet 2014. Compte tenu du temps passé en détention préventive, il lui reste un peu plus de 15 mois d'incarcération à purger.

Il a été trouvé coupable au terme d'un procès devant jury qui s'est terminé en mars dernier, au palais de justice de Saint-Hyacinthe. Il avait des antécédents judiciaires de possession de drogue.

Son enfant, âgé de seulement quelques semaines au moment du crime, avait souffert de graves blessures, mais sa vie n'a pas été menacée. Son hospitalisation avait donné lieu à une enquête policière qui a débouché sur l'arrestation du père, le 18 juillet 2014.

Ce dernier a par la suite été accusé de voies de fait graves et de voies de fait causant des lésions. Il a nié tous les faits reprochés, mais a été placé devant certaines contradictions devant le juge André Vincent, de la Cour supérieure. Des témoins ont affirmé qu'il aurait, à tout le moins, agrippé brusquement le bébé. Selon les médecins, toutefois, davantage de gestes auraient été commis.

« En date d'aujourd'hui, l'enfant ne semble pas avoir gardé de séquelles », a indiqué Me Isabelle Morin, du ministère public. L'accusé en appelle aujourd'hui du verdict de culpabilité par le biais de son avocate, Me Sarah Nathalie Marsolais.



5210653



5210501



5210655

RENDEZ-VOUS DU RÉSEAU DES VILLES FRANCOPHONES ET FRANCOPHILES D'AMÉRIQUE

La Louisiane en visite à Québec

NORMAND PROVENCHER
nprovencher@lesoleil.com

La Louisiane pèse lourd dans la francophonie nord-américaine. Aussi la Ville de Québec a-t-elle reçu en grande pompe les représentants de cet État du sud des États-Unis, lundi, à la veille de l'ouverture du deuxième Rendez-vous du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA) qui se tient cette semaine dans la capitale.

Conduite par le lieutenant-gouverneur Billy Nungesser, la délégation louisianaise est composée d'importants acteurs économiques et touristiques. Dix-huit villes de Louisiane sont membres du RVFFA, soit près de la moitié des villes regroupées dans l'association.

La présence à Québec du gouverneur Nungesser s'inscrit dans une volonté de mousser les racines francophones chez ses compatriotes. Avec, à la clé, un désir manifeste de faire venir chez lui davantage de visiteurs d'ici. « Environ 40 % des visiteurs qui viennent en Louisiane sont des Canadiens », souligne M. Nungesser.

Les maires de Lafayette, Joel Robideaux, et d'Alexandria, Jacques Roy, également unilingue anglophone, font partie de la délégation américaine. « Des gens de ma génération ont été punis parce qu'ils parlaient français, raconte au *Soleil* M. Robideaux. Nous assistons à une sorte de retour à notre langage historique. »

Quelque 10 % des habitants de Lafayette parlent encore français, poursuit M. Robideaux. Pour la plupart, leurs ancêtres proviennent de Nouvelle-Écosse. Il s'agit du premier voyage du maire Robidoux au Québec. « Et ce ne sera pas le dernier… » lance-t-il avec enthousiasme.

La présence à Québec de la délégation du patelin de Zachary Richard représente une « retombée directe » de la mission du maire Régis Labeaume à Lafayette en octobre 2016, a-t-on indiqué lundi en conférence de presse. « Ensemble, nous avons jeté les bases d'un produit touristique nouveau genre qui mettra bien en lumière le patrimoine et la culture francophones de l'Amérique », soutient M. Labeaume.

La ville de Québec a beaucoup à gagner à faire partie du Réseau des villes francophones et francophiles, estime le maire. De juteuses retombées touristiques se profilent à l'horizon, mais il faut savoir prendre le temps de bien faire les choses. « Il faut persister, car la récompense au bout est payante. »

La journée de mardi sera la plus occupée de ce rendez-vous. Billy Nungesser, le gouverneur de l'État du Maine Paul LePage, la ministre québécoise des Relations internationales et de la Francophonie Christine St-Pierre, et la ministre déléguée aux Affaires francophones de l'Ontario Marie-France Lalonde prendront la parole lors d'un panel sur la « valeur ajoutée » de la francophonie dans le monde des affaires et du tourisme.

La seconde partie de la journée sera consacrée aux « routes touristiques basées sur la culture et le patrimoine francophones », avec des représentants de la Louisiane, de Québec et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Parmi les activités offertes au public, le Marché des saveurs, présenté mardi, de 14 h à 20 h, au Terminal des croisières, ne devrait pas manquer de retenir l'attention des épicuriens. Pour l'occasion, cinq chefs des Amériques seront jumelés à autant de collègues de Québec pour concocter des bouchées. Un carnet, vendu au coût de 10 $, permet d'en déguster cinq et d'obtenir deux verres de vin.



Le lieutenant-gouverneur de la Louisiane, Billy Nungesser, a signé mardi le livre d'or de la Ville de Québec, en présence du maire Régis Labeaume.— PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

169 900 $


ST-AMROISE: Rue Desbiens

194 900 $


CHICOUTIMI: Rue Syrah

CONSTRUCTION LEM-TECH
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
résidentiel, commercial, industriel
418-549-7655 lemtech.ca
RBQ: 2440-3693-60

5196708

5000 $ DE RABAIS À LA SIGNATURE DURANT LA VISITE LIBRE
Condo modèle
Jonquière
2810, boul. Mellon


Magnifique condo sur dalle, clés en main. Plancher chauffant, thermopompe, aspirateur central inclus. 2 ch. poss. de 3 avec grand walk-in. Choix des matériaux possible. Prix incluant garage. Bas frais de copropriété. Très bien situé à proximité de plusieurs services. Garantie 5 ans de maison neuve


Visite libre
samedi et dimanche
de 13 h à 16 h
15 • 16 juillet | 22 • 23 juillet
Kym Tremblay
Courtier immobilier

kym.tremblay@hotmail.com | 418.540.3729 | sismaison.com

5211039



Mettant en vedette Michel Côté et Louis-José Houde, le film *De père en flic 2* a récolté 1 million $ au cours de son premier week-end sur les écrans. — PHOTO FILMS SÉVILLE

BOX-OFFICE QUÉBÉCOIS

De père en flic 2 déjà millionnaire

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

Le plus récent volet de la saga de la *Planète des singes* n'a pas fait le poids le week-end dernier devant la suite attendue de la comédie *De père en flic*. Celle-ci a accumulé 1 005 739 $ de vendredi à dimanche, soit plus du double que le plus récent canon des productions hollywoodiennes.

La guerre de la planète des singes a en effet récolté quelque 465 000 $ durant la fin de semaine. Arrivé sur les écrans huit ans après le premier volet, *De père en flic 2* met toujours en vedette Louis-José Houde et Michel Côté et a aussi été réalisé par Émile Gaudreault. Avec ce résultat, la comédie se place tout juste derrière *Bon cop bad cop 2*, lequel avait réussi à amasser 1,1 million $ lors de son premier week-end, en mai dernier.

À noter que le film d'action avec Patrick Huard et Colm Feore figure toujours en sixième position du box-office, dix semaines après sa sortie, et a accumulé 5,2 millions $ jusqu'à maintenant.

Ce sont les films *Spider-Man 3 : Les retrouvailles*, *Détestable moi 3* et *Baby Driver* qui occupent respectivement les troisième, quatrième et cinquième positions.

À l'échelle nord-américaine toutefois, les singes ont détrôné l'homme-araignée, avec 56,5 millions $ de recettes pour le premier et 45,2 millions $ pour le second.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Des secteurs complètement rasés par le feu

Presse canadienne

Les autorités de la Colombie-Britannique amorcent la difficile tâche d'annoncer à certains résidants qu'ils ont tout perdu dans les incendies de forêt qui rasent de vastes secteurs de la province depuis le début de juillet.

Les sapeurs ont eu accès pour la première fois lundi à des secteurs complètement dévastés dans le district régional de Cariboo, où les maisons et les autres édifices ont été rasés par les flammes au nord-ouest de 100 Mile House, à quelque 200 kilomètres au nord de Kamloops.

Des équipes s'affairaient aussi lundi à rétablir le courant, le service téléphonique et les autres infrastructures dans les secteurs évacués depuis le 6 juillet. Au moins 40 000 personnes ont été chassées de leur domicile par plus de 160 incendies dans le centre et le sud de la Colombie-Britannique, alors que 17 000 autres doivent demeurer sur un pied d'alerte.

Les résidants de Williams Lake ont été évacués samedi devant la progression menaçante d'un incendie alimenté par les vents, mais les sapeurs ont finalement réussi à maintenir le brasier à environ cinq kilomètres au nord-ouest de la ville. Une scierie et le centre directeur des opérations d'urgence de Williams Lake se trouvent maintenant sur la trajectoire de ce brasier qui couvre une superficie de 80 kilomètres carrés.

Les vents ont aussi alimenté vendredi un important incendie qui avait pris naissance près de la réserve autochtone d'Ashcroft. Ce brasier a rasé plus de 400 kilomètres carrés à l'ouest de Kamloops et détruit plus d'une trentaine de maisons à Boston Flats, près d'Ashcroft.

Dans la région de Kelowna, la plupart des résidants ont pu regagner leur demeure de Lake Country, après le passage d'un incendie d'origine humaine, mais indéterminée qui a détruit huit maisons. Cet incendie, qui couvrait une superficie de 55 hectares, avait été maîtrisé aux trois quarts lundi, a indiqué le chef des pompiers de Lake Country, Steve Windsor. Environ 70 résidants devraient attendre encore jusqu'à au moins mardi, au plus tôt, avant de rentrer chez eux, a estimé M. Windsor.

Par ailleurs, Environnement Canada a publié lundi matin un bulletin spécial concernant la fumée, qui rend la qualité de l'air mauvaise et réduit la visibilité dans une bonne partie de la province, du nord au sud, sauf pour une portion située le long des côtes. Il est conseillé à la population d'éviter les activités extérieures qui demandent de grands efforts - surtout les nourrissons, les personnes âgées et celles qui souffrent déjà de problèmes de santé.

Le feu progresse rapidement en raison de la température estivale, du bois et de l'herbe secs, ainsi que de la topographie de la région.

Le ministre fédéral de la Sécurité publique, Ralph Goodale, a indiqué lundi que la Gendarmerie royale du Canada déployait 500 policiers supplémentaires en Colombie-Britannique afin de soutenir les opérations d'évacuation et maintenir l'ordre dans les localités touchées.



Environnement Canada a publié lundi matin un bulletin spécial concernant la fumée, qui rend la qualité de l'air mauvaise et réduit la visibilité dans une bonne partie de la province, du nord au sud, sauf pour une portion située le long des côtes. — PHOTO PC

Proprio Direct
LAURIER DUFOUR
COURTIER IMMOBILIER
www.propriodirect.com
Courtier immobilier
418 695-2943
laurier.dufour@bell.net
SHIPSHAW : 3591, DU RUISSELET
MLS: 16290548
ST-CHARLES-DE-BOURGET 302, VAL-MENAUD
MLS: 24246194
JONQUIÈRE 5142-44, CH. ST-ÉLOI
MLS: 25546326
5210981

CHICOUTIMI : 55, SAINT-VINCENT
175 000 $
Maison à étage située en plein cœur du centre-ville. Elle a bien été entretenue et rénovée. 3 chambres à coucher, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Drain agricole, fondation et entrée d'eau refaits. Évaluation marchande agréée de 195 000 $ au dossier.
MLS 15252363
JONQUIÈRE : 2062, RUE DE LA TAMISE
189 900 $
Maison à aire ouverte située à Jonquière sur la rue de la Tamise. Terrain clôturé avec piscine. Elle possède 3 chambres à coucher (possibilité de 4) et 2 salles de bains.
MLS 13081671
CHICOUTIMI-NORD : RUE DU PATRIMOINE
250 000 $
RARETÉ sur le marché!!
Terrain de 43 acres en pleine ville, situé sur la rue du Patrimoine à Chicoutimi-Nord, à 5 km du Pont Dubuc. Possibilité d'y construire un DOMAINE avec fermette ou projet domiciliaire. Avec vue sur la Saguenay.
MLS 26238905
Proprio Direct
Marie-Eve Rathé
Courtier immobilier résidentiel
418 817-4933
marieratte@hotmail.com
5212108

Baignoire Émail du Lac
2562, avenue des Diamants - Alma
418 662-4836
Restauration de baignoire à domicile
Technique infrarouge
5196716

Mission accomplie pour le 50e du Festival d'été

GENEVIÈVE BOUCHARD
gbouchard@lesoleil.com

« Étonner, surprendre, faire plaisir, dépasser les attentes ». Sans parler d'année record en matière d'achalandage, les organisateurs du Festival d'été de Québec (FEQ) disent mission accomplie au lendemain de leur 50e rendez-vous, qui s'est terminé dimanche soir.

« Visiblement, ç'a été une édition extraordinaire. Est-ce que c'est une édition record ? Peut-être. Mais on va le savoir plus tard. On a une très bonne moyenne », a laissé entendre lundi le directeur général du FEQ, Daniel Gélinas, disant préférer attendre les résultats d'études effectuées sur le terrain avant de parler d'évaluations quantitatives. « Pour la foule, je pense que les gens étaient au rendez-vous, reprend-il. Mais on ne peut pas donner un achalandage final. »

Les chouchous de Metallica, qui ont attiré une foule monstre sur les plaines d'Abraham vendredi, ont-ils offert le spectacle le plus couru de 2017 ? Et ont-ils réussi à battre leur propre record inscrit sur le même terrain en 2011 ? Pour le patron du FEQ, pas question non plus de jouer au jeu des comparaisons.

« On a eu plusieurs très grandes soirées, note M. Gélinas. Celle de Metallica a été tout aussi magique que celle qu'on a eue la dernière fois. Cette année, toutes les foules ont été surprenantes pour chacun des artistes. On n'a eu aucune déception à cet égard. Oui, il y a eu énormément de monde à Metallica. Et oui, il y en a eu énormément pour Pink, pour les Backstreet Boys, pour The Who et pour Muse. Mais on ne veut pas tomber dans ce genre de comparatifs. »

Pour le 50e anniversaire du FEQ, le dg dit avoir voulu créer une ambiance similaire à celle qui animait la ville en 2008, lors des célébrations de son 400e anniversaire. C'est ainsi que la programmation musicale a été bonifiée d'activités périphériques, comme les compagnies Les plasticiens volants et Transe Express, qui ont animé les rues après les concerts, ou le spectacle proposé par le collectif L'orchestre d'hommes-orchestres au Parc de l'Amérique-Française en début de soirée.

« On avait une intention au départ et 100 % de l'intention qu'on avait était de créer une satisfaction accrue, décrit-il. Ç'a marché. L'idée, c'est d'aller un peu plus loin que ce que les gens peuvent imaginer. Dans ce temps-là, tu marques des points tout le temps. »

Les festivaliers peuvent d'ailleurs s'attendre à vivre des expériences similaires à l'avenir, selon M. Gélinas. « Est-ce que ça va se faire à travers un méga spectacle d'arts de la rue comme on l'a vu cette année ou ça va se faire autrement ? Je ne le sais pas. Mais une chose est sûre, c'est que ça va se faire. »

LA CURIOSITÉ SALUÉE

Le directeur de la programmation du FEQ, Louis Bellavance, a qualifié de « rocambolesque » l'expérience des 11 derniers jours, où des têtes d'affiche internationales comme Muse ou Kendrick Lamar ont côtoyé sur la grande scène des propositions faites sur mesure pour l'occasion par des artistes d'ici, comme le spectacle *Noces d'argent* d'Isabelle Boulay ou les cartes blanches confiées à Lisa LeBlanc et aux Cowboys Fringants.

M. Bellavance a tenu en conférence de presse à souligner la curiosité des festivaliers devant des propositions qui peuvent d'emblée sembler plus pointues. « On se demande souvent si les gens vont nous suivre, a-t-il confié. Cette année, les gens ont osé Kendrick Lamar, ils ont osé Gorillaz. Ils ont osé sur toutes les scènes. Ils ont pris des risques. Les gens de Québec nous ont prouvé que le *buzz* de Migos était bel et bien arrivé jusqu'à Québec. Et un peu trop ! » a commenté le programmateur à propos de cette soirée hip-hop lors de laquelle les festivaliers ont presque défoncé le plancher du Parc de la Francophonie, qui a dû être réparé d'urgence.

« Ça donne envie de prendre des risques et de continuer à programmer autant de la découverte que des valeurs sûres », a ajouté M. Bellavance, qui a qualifié la dernière présentation du FEQ de « triomphe de la diversité ».

Sutton®
Les courtiers d'une grande adresse


Julien TREMBLAY
418 820-3665
Courtier immobilier

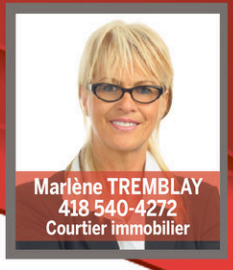

MLS: 13336804
CHICOUTIMI:
1649, DES HÉRONS
Superbe propriété sur terrain de 85' X 100', secteur très recherché.


MLS: 16428640
SAINT-HONORÉ:
770, HARVEY
Impeccable, prix abordable
Disponible.


MLS: 24886271
SAINT-HONORÉ:
341, CAOUETTE


MLS: 22019218
SAINT-HONORÉ:
571-573, LAPRISE


MLS: 19350683
LATERRIÈRE:
1897, CH. DES BOULEAUX


Marlène TREMBLAY
418 540-4272
Courtier immobilier


Sonia FORTIN
418 812-2430
Courtier immobilier inc.


Hélène GAGNON
418 540-3459
Courtier immobilier
Directrice régionale


BIGÉNÉRATION 6 CHAMBRES
MLS: 28613223


PISCINE CREUSÉE
JONQUIÈRE: 2270-2272, DE DIEPPE
Très bien située, grandes pièces bien éclairées, peut se libérer rapidement.


Robert BOIVIN
418 690-7587
Courtier immobilier agréé DA

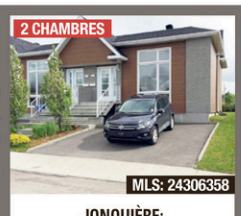

105 000 $
MLS: 20154683
CHICOUTIMI-NORD:
28, ST-ALEXIS


Alain BILODEAU
418 695-6334
Courtier immobilier


Rodrigue COMEAU
418 540-2442
Courtier immobilier
rcomeau@sutton.com


2 CHAMBRES
MLS: 25674784
JONQUIÈRE:
1953, LAPOINTE


5 CHAMBRES
MLS: 10510036
JONQUIÈRE:
2618-2620, DU LONG-SAULT


2 CHAMBRES
MLS: 24306358
JONQUIÈRE:
643-4, NOTRE-DAME

RECHERCHE POUR CLIENT SÉRIEUX LOT A BOIS SECTEUR SAGUENAY


Marjolaine VILLENEUVE
418 548-7705
Courtier immobilier
35 ans d'expérience


Simon THIBEAULT
418 815-5530
Courtier immobilier


Marie-Josée GRENON
418 812-9660
Courtier immobilier


Samuel DESBIENS
418 820-9145
Courtier immobilier agréé

VISITE LIBRE DIMANCHE DE 14 H À 16 H


CHICOUTIMI: 5200, RANG ST-PIERRE Fermette sur terrain 66 908 pi ca. avec ruisseau, garage chauffé, eau de la municipalité. Prix était 272 000 $ prix réduit 249 900 $ pour vente rapide. BIENVENUE!


Marie-Claude SIMARD
418 591-0937
Courtier immobilier


Diane GAGNON
418 820-5160
Courtier immobilier

CHICOUTIMI 345, Des Saguenéens 418 543-7587 • JONQUIÈRE 2395, St-Dominique 418 542-7587 • www.sutton.com
5211140

UNE FAMILLE EN VOYAGE AUTOUR DU MONDE

L'aventure avec un grand A

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca



Carolyne Massé, Patrick Laperle et leurs quatre filles, Aurélie, Loryane, Rosalie et Emmy s'apprêtent à partir un an en voyage autour de la planète. — PHOTO JANICK MAROIS

SAINT-CÉSAIRE — Une famille de Saint-Césaire en Montéréie s'apprête à vivre une année dont elle se souviendra longtemps. Patrick Laperle, Carolyne Massé et leurs quatre fillettes entreprendront un voyage autour du globe. Un périple qu'ils préparent depuis quatre ans.

Quatre années à rêver, à établir leur itinéraire, à obtenir les billets d'avion, les vaccins nécessaires, les visas, etc. Mais surtout quatre années pour Patrick Laperle à multiplier les heures, comme monteur de ligne chez Hydro-Québec, afin de pouvoir s'offrir ce voyage, cette parenthèse, en famille.

Feront aussi partie de l'aventure : Aurélie, 10 ans, Loryane, 8 ans, Rosalie, 6 ans, et Emmy, 4 ans. Chacune équipée d'un sac à dos. Le grand départ est prévu le 7 août prochain et le retour, à la mi-juillet 2018.

« On a hâte d'être ensemble », a lancé lundi Carolyne Massé à *La Voix de l'Est*.

Depuis que le couple a décidé, en regardant le blogue d'une autre famille sur la route, de tout quitter pour une année, bien des sacrifices ont dû être réalisés. Les filles ont entre autres dû composer avec les absences répétées de leur père, qui, dès qu'il en avait l'occasion, faisait des heures supplémentaires au travail. « Je me suis acheté du temps », dit Patrick Laperle.

Le couple a aussi fait des choix : celui de vivre dans une maison plus petite, de conserver des véhicules usagés, de limiter les sorties au resto et au cinéma, ainsi que de privilégier les activités gratuites. « Par contre, on n'a pas voulu pénaliser les enfants. Elles ont continué à faire leurs sports, leurs activités, parce qu'au final, c'est notre choix de partir », note Carolyne Massé, maman à la maison.

INTÉRÊTS

L'impulsion vient certes des parents, mais les intérêts des enfants ont assurément teinté l'itinéraire. Rosalie a hâte d'aller voir les kangourous, les pandas et les koalas en Australie, tandis que Loryane prévoit déjà célébrer son anniversaire au Pérou, un pays où il y a « beaucoup de couleurs » et le « Machu Picchu ». Du haut de ses quatre ans, Emmy rêve pour sa part à la Grande Barrière de corail en Australie, tandis que l'aînée, Aurélie, a hâte de visiter Paris et l'Île de Pâques.

Le périple de la famille inclura ainsi des arrêts en Namibie, en Afrique du Sud, en Indonésie, en Asie du Sud-Est, en Australie, au Chili, en Bolivie, au Pérou et en Équateur. Ils passeront Noël au Cambodge.

Grosse modo, les Massé-Laperle prévoient demeurer environ un mois dans chaque pays pour prendre la mesure de chacun des endroits. Ils privilégieront un rythme de voyage plutôt lent. L'école sur la route fera partie de leur quotidien.

Et même si les déplacements ont été soigneusement planifiés, la famille est prête à faire les ajustements nécessaires, à se laisser porter par les imprévus et les incontournables qui se présenteront sur sa route.

AVENTURIERS

Si Patrick Laperle, 42 ans, et Carolyne Massé, 34 ans, ont voyagé un peu avant de fonder leur famille, ils ont toujours eu la bougeotte avec leurs filles. Ils ont fait beaucoup de camping.

Il y a deux ans, ils se sont aussi rendus au Nicaragua, avec les trois plus grandes, pour tester, durant dix jours, leur matériel et l'école à la maison. « On voulait leur montrer ce qu'on allait vivre sur la route, faire un test et voir comment elles allaient réagir. C'était l'aventure. Pas le *resort*. On bougeait aux deux, trois jours. Ça a été super révélateur. La famille a passé le test », lance la maman et organisatrice en chef.

Le voyage des Césairois pourra être suivi par le biais du blogue « LaPerle autour du monde » (www.laperleautourdumonde.com). Au début de leur périple, ils demeureront une semaine à Paris avant de prendre la direction de la Namibie et de l'Afrique du Sud, où ils se déplaceront à bord d'un véhicule motorisé, qu'ils ont déjà réservé.

Les derniers jours qui les séparent du grand départ, la famille de six les passe à Lawrenceville, chez les parents de Carolyne Massé, sa maison de Saint-Césaire étant louée.

Léo Massé ne cache pas qu'il éprouve quelques craintes à voir partir sa fille, son gendre et leur marmaille pour une si longue période. Mais il ne peut que saluer l'audace et la détermination du couple. « Ils ont mis tellement d'heures et de temps pour tout préparer. Ils ont pris tous les moyens pour que ça soit le plus sécuritaire possible. Je suis bien confiant et bien content pour eux. Je pense que c'est une des plus belles richesses qu'ils peuvent donner à leurs enfants », dit-il.

Budget important à prévoir

Voyager durant un an nécessite un budget important. Qui plus est lorsqu'on part en famille et que celle-ci compte quatre enfants. Les Massé-Laperle ont prévu un budget d'environ 120 000 $ pour leur périple, dont 30 000 $ rien que pour les billets d'avion, relève Carolyne Massé. « En gros, nous avons passé trois ans à calculer très sérieusement les entrées et les sorties d'argent. Patrick a travaillé, travaillé et retravaillé ! Bien des nuits blanches et des cernes sous les yeux. Mais encore là, l'effort en vaut la chandelle ! On a aussi liquidé des actifs qui auraient de toute façon perdu de la valeur pendant notre absence, telles que les voitures et la roulotte de camping », lit-on sur le blogue de la famille. La maison familiale est aussi louée durant son absence. Le couple affirme avoir établi son budget en consultant les blogues d'autres familles qui vivent ce type d'aventure. « On espère bien être en dessous (du budget). Le taux de change, selon les devises, sera à surveiller constamment », dit Carolyne Massé. **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**

5210540

Une cyberattaque pourrait coûter cher

Les dommages susceptibles d'atteindre les mêmes que l'ouragan Sandy

Agence France-Presse

Une cyberattaque mondiale massive pourrait provoquer jusqu'à 53 milliards de dollars de pertes économiques, soit environ autant qu'une catastrophe comme l'ouragan Sandy en 2012, selon une étude publiée lundi par le Lloyd's, le marché d'assurance spécialisé, et le cabinet Cyence.

Cette étude s'est attachée à mesurer l'impact économique potentiel de deux scénarios de cyberattaques, dont celui d'un piratage de l'activité d'un prestataire de services informatiques en nuage, également appelé «cloud».

Dans ce premier scénario, les pertes économiques moyennes s'échelonnent entre 4,6 milliards de dollars pour un événement important et 53 milliards de dollars pour un événement majeur.

« Il s'agit là d'une moyenne. Du fait de la difficulté à quantifier précisément les pertes informatiques, ce chiffre pourrait atteindre 121 milliards de dollars ou se limiter à 15 milliards », précisent toutefois le Lloyd's et Cyence.

À titre de comparaison, l'étude précise que l'ouragan Sandy, deuxième cyclone tropical le plus coûteux de l'histoire, a engendré des pertes économiques comprises entre 50 et 70 milliards de dollars.

Dans un deuxième scénario, qui prend cette fois pour hypothèse des attaques ciblant le système d'exploitation d'ordinateurs utilisés par un grand nombre d'entreprises dans le monde, les pertes moyennes s'échelonnent entre 9,7 et 28,7 milliards de dollars. Ces chiffres représentent le montant moyen des pertes estimées sur une période d'un an et tiennent compte des dépenses directes attendues liées à ces événements.

Les conséquences en matière de dommages aux biens, d'atteintes corporelles ou encore de pertes indirectes, notamment la perte de clients ou l'atteinte à la réputation, ne sont toutefois pas prises en compte.

« Tout comme certaines des pires catastrophes naturelles, les incidents cyber sont susceptibles d'avoir de graves répercussions sur les entreprises et les économies », s'alarme Inga Beale, patron du Lloyd's, cité dans le communiqué.

D'autant qu'en dépit de l'essor de la demande en cyberassurance, les montants couverts restent encore limités, le déficit d'assurance pouvant atteindre jusqu'à 45 milliards de dollars dans le premier scénario et 26 milliards dans le deuxième, détaille l'étude. « On estime qu'en 2016, les cyberattaques ont coûté quelques 450 milliards de dollars aux entreprises, à l'échelle mondiale », détaille l'étude, citant de récents travaux sur la question.



Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 47 $ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673.

* L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 1er juillet au 2 octobre 2017 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2017 et 2018 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux.

** Jusqu'au 2 octobre 2017, à l'achat ou à la location d'un nouveau modèle Ford, obtenez des rajustements de prix totaux de 14 411 $ sur le F-150 Limited 2017. Les rajustements de prix totaux sont une combinaison du rabais Prix employés de 9 661 $ et de l'allocation de livraison de 4 750 $. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F.

^ Cette offre est en vigueur du 1er juillet au 2 octobre 2017 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 juin 2017, ou avant. Recevez 500 $ à l'achat ou à la location des véhicules Ford Fiesta, Focus, C-MAX 2017 et 1 000 $ à l'achat ou à la location de tous les autres véhicules Ford 2017 (à l'exception des F-150 Raptor, Mustang Shelby® GT350 et GT350R, F-150 XL 4x2 à cabine simple, à fourgon tronqué/châssis-cabine, F-650 et F-750) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565 3673.

®: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc.

© 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

5210540



Plusieurs spectacles de Jonquière en musique ont attiré une foule imposante au cours des trois dernières semaines. Ce fut notamment le cas de celui de Patrick Norman, présenté le 8 juillet. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY



BILAN DE JONQUIÈRE EN MUSIQUE

Les derniers jours ont fait du bien

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Après deux premières semaines à composer avec une météo difficile, Jonquière en musique a pu profiter de quelques jours de beau temps, ce qui a permis de conclure la 28e édition de l'événement de façon satisfaisante.

Alain Tremblay, directeur général du festival, dresse un bilan positif des trois semaines de festivités.

« Ç'a été une bonne édition, avec de bons artistes et des foules appréciables », affirme-t-il.

Si, au départ, le mauvais temps a généré quelques craintes, dame Nature s'est bien reprise et a permis de tenir les quatre derniers spectacles sous un ciel clément.

« On a eu des difficultés les premières semaines à cause de la température, mais on s'est pas mal repris. Les quatre derniers soirs, la température a été excellente. Ç'a permis d'augmenter les foules, d'autant plus qu'on avait de bons spectacles », souligne le directeur général de l'événement.

Le groupe de punk-rock français Les Sales Majestés, l'hommage à CCR de Crocodile Country Rock, le spectacle country de Guylaine Tanguay et celui des Trois Accords ont pu se dérouler sans être menacés par la pluie.

« Pour les Trois Accords, le soir de la fermeture, il y avait plus de 10 000 personnes sur le site. C'était plein, assure celui qui souligne que des foules imposantes se sont aussi déplacées pour Cayouche et Marc Dupré. C'est certain que la pluie a ralenti les gens pour le spectacle de Marc Dupré, mais quand même, il y avait une bonne foule, affirme-t-il. Il y a eu aussi beaucoup de monde pour Les Sales Majestés, qui ont offert un excellent "show". Guylaine Tanguay a aussi attiré les adeptes du country, elle a donné un excellent spectacle. »

29E ÉDITION

L'équipe de l'événement travaille déjà à sa prochaine édition. Alain Tremblay confirme que le festival reviendra avec la même formule l'an prochain, c'est-à-dire qu'il s'étendra sur trois semaines et que la programmation sera diversifiée. « C'est l'essence du festival, offrir des spectacles de tous les genres. Avec une programmation diversifiée, on peut toucher une plus large clientèle. On veut offrir du punk, du rock, du metal, du pop, du blues, du country », énumère-t-il.

Des approches ont déjà été faites afin de concocter la programmation de la 29e édition.

« On veut aussi améliorer des choses. Il va falloir notamment repenser les espaces pour les fauteuils roulants et les quadriporteurs et améliorer l'accès aux VIP. On va trouver des solutions. On va réaménager des choses. On souhaite toujours s'améliorer », conclut-il.

STONE- HOMMAGE À LUC PLAMONDON DU CIRQUE DU SOLEIL

Détendu et curieux

PAULE VERMOT-DESROCHES
paule.vermot@lenouvelliste.qc.ca

Si la fébrilité est à son comble du côté de l'Amphithéâtre Cogeco de Trois-Rivières, à quelques heures de la première de *Stone - hommage à Luc Plamondon* du Cirque du Soleil, le principal intéressé, lui, ne s'en formalise pas. Habitué comme il peut l'être des grandes premières, des tapis rouges et de la nervosité qui entoure ces événements, Luc Plamondon est on ne peut plus catégorique : ce sera beau et ce sera bon, peu importe ce qu'on va lui présenter mercredi soir.

« Je n'ai jamais eu si peu le trac avant un spectacle. C'est facile, quand tu n'es pas la personne responsable du *show*. Mais j'étais là l'an dernier pour Robert Charlebois et l'année d'avant aussi avec Beau Dommage, je sais maintenant de quoi le Cirque est capable. Ils ont toute ma confiance », lance-t-il d'entrée de jeu.

Au bout du fil, Luc Plamondon paraît en effet détendu, même si, on le sent bien, il cherche encore, à 24 heures de la première de son spectacle hommage, à connaître le contenu complet du spectacle.

Plamondon a certes entendu deux ou trois extraits qui seront du spectacle, comme la version retravaillée de *Je danse dans ma tête* et réinterprétée par Marie-Mai, mais il fera tout comme le public plusieurs découvertes mercredi soir. Le choix artistique ne manquait d'ailleurs pas aux concepteurs du spectacle, alors que le parolier estime avoir écrit entre 450 et 500 chansons dans sa carrière. Une seule, par contre, ne sera pas une surprise, lui qui dit avoir « exigé » que l'on puisse entendre *Ma mère chantait toujours* dans cet hommage.

« Celle-là, j'ai demandé à ce qu'elle y soit. C'est une chanson très importante pour moi que j'ai écrite avec François Cousineau. Encore aujourd'hui, ça me renverse de voir à quel point les gens la chantent, connaissent les paroles. J'aurais bien aimé aussi avoir *L'amour existe encore*, mais je sais qu'elle n'y sera pas. Cette chanson va me manquer, c'est certain, mais en même temps ils ne pouvaient pas tout mettre. Et l'équipe du Cirque doit aussi respecter un certain fil conducteur pour que le spectacle se tienne. S'il y a quelqu'un qui peut comprendre ça, c'est bien moi », lance-t-il.

Mais peu importe les surprises que le Cirque du Soleil lui réserve, Luc Plamondon se dit déjà impatient de découvrir ses chansons interprétées par de nouvelles voix dans un contexte où son œuvre aura également inspiré une création de cirque unique, qu'on ne verra qu'en exclusivité ici. « C'est un grand privilège et c'est flatteur. Ce n'est pas juste un hommage, c'est une création passagère, quelque chose d'unique dans une vie. On la joue vingt fois et puis c'est terminé alors il faut en profiter et le savourer pendant que ça passe. C'est franchement un beau cadeau », mentionne le célèbre parolier.

affaires

OR
1234,59
$US/ONCE 5,93

PÉTROLE
48,37
BARIL US$ - 0,65

ALUMINIUM
0,86
$US/LIVRE -0,37%

EURO
0,6863
€EURO -0,0028

LE DOLLAR
78,77
¢US -0,28

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	894.08$	-0.71$	59 656 832
S&P/TSX 300	15 165.36$	-9.45$	132 561 380
S&P/TSX VENTURE	762.32$	4.80$	57 054 806
DOW JONES	21 629.72$	-8.02$	244 776 628
NASDAQ/USA	6314.43$	1.96$	0
NASDAQ/Canada	345.68$	0.00$	0

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SANDVINE CORP	SVC	4.35$	-0.10$	7 956 367
DOMINION DIAMOND	DDC	17.85$	0.94$	5 577 489
HB NYMEX CL BULL	HOU	5.42$	-0.15$	4 118 864
ENCANA CORP	ECA	11.86$	-0.11$	3 926 001
FIRST QUANTUM	FM	13.69$	1.11$	3 396 967
CENOVUS ENERGY INC	CVE	9.38$	0.12$	3 298 746
LUNDIN MINING CORP	LUN	8.29$	0.39$	2 737 781
DENISON MINES CORP	DML	0.64$	0.07$	2 619 630
TORONTO DOMINION	TD	64.86$	-0.31$	2 599 134
HUDBAY MINERALS	HBM	8.72$	0.54$	2 462 521

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CONSTELLATION	CSU	658.00$	2.80$	22 638
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	572.52$	2.52$	44 016
TAIGA BUILDING	TBL.NT	110.00$	2.00$	104 000
EQUITABLE GROUP	EQB	57.98$	1.86$	13 347
COGECO INC	CGO	72.21$	1.85$	18 352
METHANEX CORP	MX	57.75$	1.17$	162 607

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
COLLIERS INTL	CIGI	70.29$	-5.83$	93 031
LASSONDE	LAS.A	240.14$	-3.31$	609
CANADIAN PACIFIC	CP	208.30$	-2.51$	255 563
NEW FLYER	NFI	52.66$	-2.40$	243 796
CANADIAN TIRE CO	CTC	239.95$	-2.05$	332
WSP GLOBAL	WSP	50.72$	-1.99$	256 557

NEW YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	24.02$	-0.19$	81 370 019
IPATH S&P 500 VIX	VXX	11.70$	-0.31$	51 006 499
iShares MSCI	EEM	43.22$	-0.20$	44 287 903
FINANCIAL SELECT	XLF	24.84$	-0.08$	43 248 795
DOMINION DIAMOND	DDC	14.07$	0.59$	35 152 329
SPDR S&P 500	SPY	245.53$	-0.03$	33 510 735
VALE	VALE	9.30$	0.05$	32 473 564
RITE AID	RAD	2.31$	-0.02$	28 657 867
VANECK VECTORS	GDX	21.98$	0.18$	28 405 809
GENERAL ELECTRIC	GE	26.82$	0.04$	27 693 827

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	256 200.02$	180.02$	409
PROSHARES	SDS	49.20$	36.65$	2 142 754
PROSHARES VIX	VIXY	38.93$	28.68$	1 829 228
TRIPLEPOINT	TPVZ	25.03$	25.03$	2329
WHITE MOUNTAINS	WTM	863.20$	10.70$	32 452
MARKEL	MKL	982.04$	8.59$	27 681

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BLACKROCK	BLK	424.63$	-13.71$	1 246 930
BIGLARI HOLDINGS	BH	389.75$	-4.81$	5556
CROWN CASTLE	CCI	96.81$	-4.29$	3 650 363
CHIPOTLE MEXICAN	CMG	392.00$	-3.83$	829 699
FEDEX	FDX	215.48$	-3.58$	2 838 796
HECLA MINING	HL.PR.B	54.20$	-3.49$	597

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ADVANCED MICRO	AMD	13.80$	-0.12$	71 662 814
DELCATH SYSTEMS	DCTH	0.14$	-0.00$	34 542 608
POWERSHARES QQQ	QQQ	142.19$	0.07$	25 337 845
APPLE	AAPL	149.56$	0.52$	23 778 889
NVIDIA	NVDA	164.25$	-0.70$	23 246 338
MICRON TECH	MU	31.72$	-0.07$	22 318 152
MICROSOFT	MSFT	73.35$	0.57$	21 798 943
INTEL	INTC	34.47$	-0.21$	21 043 407
NETFLIX	NFLX	161.70$	0.58$	17 349 869
CISCO SYSTEMS	CSCO	31.50$	0.08$	16 427 499

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
AMAZON.COM	AMZN	1010.04$	8.23$	3 710 050
SEVCON	SEV	21.73$	8.04$	767 712
QUIDEL	QDEL	34.12$	6.90$	1 493 470
NATIONAL WESTERN	NWLI	332.45$	3.39$	7010
CHINA LODGING	HTHT	88.24$	3.16$	438 532
BUFFALO WILD WINGS	BWLD	123.40$	3.15$	464 281

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ATRION	ATRI	627.00$	-20.00$	8205
NETEASE	NTES	301.99$	-8.36$	1 247 958
TESLA INC	TSLA	319.57$	-8.21$	9 868 881
ULTA BEAUTY INC	ULTA	253.94$	-7.80$	1 670 843
REGENERON	REGN	498.11$	-6.79$	620 166
HUNTINGTON	HBANP	1430.00$	-6.19$	227

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	12.06$	11.83$	11.86$	-0.11 $
Barrick Gold Corp	ABX	20.55$	20.36$	20.42$	0.20 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	62.00$	60.98$	61.06$	-0.82 $
Bombardier CL A	BBD.A	2.44$	2.38$	2.40$	0.00 $
Bombardier Inc.	BBD.B	2.38$	2.35$	2.36$	-0.01 $
BCE Inc.	BCE	58.36$	58.03$	58.25$	0.09 $
Bank of Montreal	BMO	97.15$	96.53$	96.76$	-0.15 $
Bank of Nova Scotia	BNS	78.64$	78.10$	78.24$	-0.18 $
CAE Inc	CAE	22.45$	22.26$	22.28$	-0.10 $
Cascades Inc.	CAS	17.88$	17.66$	17.70$	-0.14 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	84.98$	83.03$	84.73$	1.02 $
Canfor	CFP	20.38$	20.17$	20.27$	-0.04 $
CIBC	CM	108.41$	107.77$	107.90$	-0.26 $
Canadian Natural Res.	CNQ	37.63$	36.79$	37.33$	0.26 $
CN Railway Company	CNR	106.08$	105.50$	105.71$	-0.21 $
Canadian Pacific Railway	CP	210.99$	207.79$	208.30$	-2.51 $
Canadian Tire	CTC	239.95$	239.95$	239.95$	-2.05 $
Canadian Western Bank	CWB	27.91$	27.49$	27.52$	-0.37 $
Domtar	UFS	50.35$	48.98$	50.32$	0.96 $
Emera	EMA	47.04$	46.66$	46.96$	0.23 $
Enerplus	ERF	10.79$	10.56$	10.61$	-0.08 $
CGI Group Inc.	GIB.A	66.93$	65.95$	66.25$	-0.74 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	25.61$	25.31$	25.35$	-0.12 $
Great-West Lifeco	GWO	35.75$	35.44$	35.53$	-0.25 $
Industrial Alliance	IAG	57.67$	56.74$	56.84$	-0.73 $
Societe financiere IGM	IGM	40.83$	40.63$	40.67$	-0.06 $
Imperial Oil	IMO	37.23$	36.80$	36.94$	0.02 $
Quebecor Inc	QBR.B	44.34$	43.29$	43.82$	-0.41 $
Loblaws Cos.	L	71.21$	70.80$	70.89$	-0.37 $
Laurentian Bank	LB	55.35$	54.53$	54.66$	-0.57 $
Manitoba Telcom	MBT	0.00$	0.00$	39.53$	0.00 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	32.89$	32.72$	32.79$	-0.01 $
Magna International	MG	60.99$	60.33$	60.48$	-0.42 $
Metro Inc.	MRU	42.69$	42.45$	42.51$	-0.06 $
National Bank	NA	55.74$	55.45$	55.61$	-0.02 $
Precision Drilling Corp.	PD	3.82$	3.68$	3.72$	-0.03 $
Jean Coutu Group	PJC.A	20.70$	20.40$	20.66$	0.20 $
Potash Corp	POT	22.61$	22.34$	22.48$	0.07 $
Power Corp.	POW	30.38$	30.18$	30.25$	-0.11 $
Power Financial	PWF	34.01$	33.86$	33.91$	-0.06 $
Quebecor Inc.	QBR.B	44.34$	43.29$	43.82$	-0.41 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	62.71$	62.30$	62.65$	0.23 $
Royal Bank	RY	95.34$	94.94$	95.16$	-0.09 $
Saputo Inc.	SAP	40.74$	40.38$	40.50$	-0.18 $
Shaw Communications	SJR.B	27.74$	27.55$	27.69$	0.03 $
Sun Life financial	SLF	47.23$	46.85$	46.93$	-0.22 $
SNC-Lavalin	SNC	58.09$	56.76$	56.76$	-1.28 $
Superior Propane Corp	SPB	11.18$	11.02$	11.11$	0.06 $
Suncor Energy Inc.	SU	37.82$	37.42$	37.55$	-0.07 $
Telus Corporation	T	44.88$	44.58$	44.73$	0.04 $
Transalta Corporation	TA	8.00$	7.95$	7.99$	0.00 $
Tembec	TMB	4.30$	4.22$	4.27$	0.06 $
TD Bank	TD	65.23$	64.85$	64.86$	-0.31 $
Transcanada Pipe	TRP	63.65$	63.00$	63.31$	-0.03 $
Torstar Corp.	TS.B	1.44$	1.41$	1.42$	-0.02 $
Weston George Ltd	WN	115.98$	115.18$	115.37$	-0.32 $

RENÉGOCIATION DE L'ALÉNA

Trump dévoile ses objectifs

Presse canadienne

L'administration Trump a dévoilé ses objectifs pour la renégociation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA): il s'agit d'une liste de thèmes généraux, comprenant certains indices d'irritants à venir.

Après avoir décrié l'ALÉNA pendant deux ans, Donald Trump a publié lundi la liste de ce qu'il souhaite modifier dans cet accord.

« Trop d'Américains ont souffert de la fermeture d'usines, de la délocalisation et des promesses politiques brisées. Sous le leadership du président Trump, (notre bureau) négociera une entente juste (...) Le président Trump réhabilite la prospérité des États-Unis et redonne au pays sa grandeur », a déclaré par communiqué le représentant au commerce des États-Unis, Robert Lighthizer.

Les États-Unis affirment vouloir un meilleur accès pour leurs exportations en agriculture - incluant les produits laitiers, le vin et les grains. L'administration Trump souhaite aussi une libéralisation des échanges et des achats en ligne, de nouvelles règles sur la manipulation des devises et une révision du système de règlement des litiges.

L'une des demandes pourrait braquer les consommateurs canadiens contre les détaillants ayant pignon sur rue au pays : les États-Unis veulent multiplier par 40 le montant au-delà duquel les Canadiens magasinant en ligne doivent payer une taxe à l'importation.

Le Canada compte l'un des systèmes les plus restrictifs au monde en matière de droits d'importation et sera exhorté à augmenter son plafond sans taxe à 800 $ par rapport au niveau actuel de 20 $, indique le document dévoilé lundi par le représentant au commerce.

ÉLÉMENTS CONTRADICTOIRES

La liste de 16 pages contient certains éléments qui pourraient sembler contradictoires ou porter à confusion.

Le document indique que les États-Unis demanderont davantage d'occasions d'affaires pour les fournisseurs américains des achats gouvernementaux à l'étranger, tout en insistant pour maintenir des règles « Buy American » qui restreignent les occasions pour les entreprises étrangères en sol américain. Il appelle également à l'élimination du système de règlement des litiges, dans le cadre duquel une décision favorable a été rendue pour le bois d'oeuvre canadien. Toutefois, on ignore comment les États-Unis voudront remplacer le chapitre 19 - qui constituait un enjeu incontournable pour le Canada dans les négociations ayant mené à l'ALÉNA.

Le dévoilement de la liste de 16 pages ne présente pas de surprise pour le gouvernement du Canada. Le bureau du premier ministre était en contact avec la Maison-Blanche - des sources ont indiqué qu'Ottawa avait été informé avant le dévoilement officiel.

Le gouvernement du Canada ne dévoilera pas une liste du même genre. L'exigence inscrite dans la loi aux États-Unis ne l'est pas au Canada.

La loi américaine exige que l'administration publie une liste de ses objectifs au moins 30 jours avant d'entamer des négociations en matière de libre-échange. Ainsi, les discussions sur l'ALÉNA doivent s'amorcer aux alentours du 16 août.

Les législateurs américains auront désormais leur mot à dire. Ils devront être consultés tout au long du processus de négociations, et devront ultimement voter sur toute entente.

Dès mardi, la Chambre des représentants des États-Unis tiendra une audience sur l'ALÉNA.

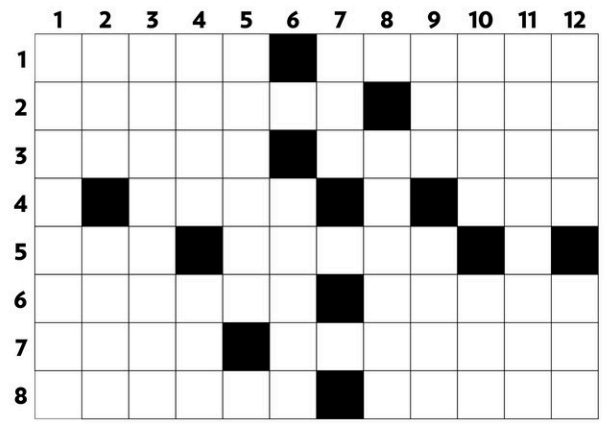
TENIR COMPTE DES NOUVELLES RÉALITÉS

La ministre canadienne des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, a affirmé lundi que le gouvernement était « ravi d'avoir l'occasion de moderniser l'ALÉNA afin de tenir compte des nouvelles réalités et d'y intégrer des approches progressistes, libres et équitables en matière de commerce et d'investissement ».

« Nous continuons de consulter les Canadiens en ce qui concerne la modernisation de l'ALÉNA et nous invitons tous les Canadiens à partager leurs idées, leurs points de vue et leurs priorités, notamment dans le cadre de notre consultation en ligne », a indiqué la ministre par communiqué.

« Lorsque les négociations débuteront, nous serons prêts à collaborer avec nos partenaires afin de moderniser l'ALÉNA, tout en défendant nos valeurs et les intérêts nationaux du Canada », a-t-elle ajouté.

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Morceau de terre plus ou moins compact – Erreurs dans un texte.
2 Fait atchoum!! – Bouge les bras et les jambes dans l'eau.
3 Situation où un danger menace l'existence de quelqu'un – Il est fixé à la botte du cavalier et sert à piquer le cheval.
4 Qui n'est pas imaginaire – Que l'on doit.
5 Elle est entourée d'eau – Carte à jouer, moins forte que la dame et le roi.
6 Repas du soir – S'oppose au verso.
7 Monnaie de l'Allemagne et de la France – Personnes qui commandent.
8 Rend en moins de mots ce qui a été dit plus longuement – Étinceler.

VERTICALEMENT

1 Considérer quelqu'un comme indigne d'estime.
2 Enlevé – Donné en location.
3 Peurs violentes qui paralysent.
4 Fait un classement – Insecte qui vit en parasite sur la tête de l'homme.
5 Retiré.
6 Elle coule quand on a du chagrin.
7 Elle se sert d'une baguette magique.
8 Qui est naïf, enfantin, et paraît déplacé de la part d'un adulte.
9 Première page d'un journal – Qui fait preuve d'entêtement.
10 Pas de bonne heure – Son perçant émis avec force par la voix.
11 Débarrasser d'un liquide en le faisant écouler goutte à goutte.
12 Le goût, le toucher, l'odorat, la vue et l'ouïe – A le courage de faire quelque chose.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	O	M	A	D	E	S	■	C	H	E	F
2	A	T	O	M	E	■	K	A	R	A	T	E
3	R	E	N	E	■	S	I	M	U	L	E	R
4	I	■	C	R	A	C	■	E	■	L	I	S
5	N	O	E	■	L	I	A	N	E	■	N	■
6	E	T	A	B	L	E	S	■	T	A	T	E
7	S	E	U	L	E	■	I	M	A	G	E	S
8	■	E	X	E	R	C	E	■	T	E	S	T

MOT MYSTÈRE

ABATTU
ABOIS
ABOYER
AFFUT
AMEUTER
ARC
ARRET
AUTOUR

BALLE
BANDER
BISET

CARTOUCHE
CASTOR
CERF
CHIEN
CLABAUDE
CLUB
CUISSOT
CULASSE
CUREE

DIANE

EIDER
ENGINS
EPIEU

FAISAN
FAON
FEU

GABION
GITE
GLU

LAC
LITEE
LYNX

MALARD
MENEE
MUE

NATURE

CHASSE - Un mot de 7 lettres

O	N	E	I	H	C	L	A	B	A	U	D	E	R	O
R	R	I	D	E	E	E	A	T	I	G	R	E	O	U
I	E	T	S	I	P	E	R	C	A	S	T	O	R	R
O	T	U	O	U	N	N	E	F	U	U	E	A	E	S
N	S	E	J	L	O	E	D	T	E	L	I	T	E	E
D	D	R	A	L	A	M	N	M	E	B	A	L	L	E
A	I	X	N	B	F	N	A	T	U	R	E	S	C	U
T	A	N	O	U	F	S	B	N	E	O	R	A	S	M
R	N	Y	I	U	U	A	O	R	I	U	R	A	A	E
A	E	L	B	B	T	A	I	A	U	T	T	U	N	E
R	A	B	A	T	U	T	S	S	O	E	T	I	G	E
S	N	I	G	N	E	L	A	U	A	O	I	L	L	L
U	T	O	S	S	I	U	C	B	U	N	U	D	I	F
E	E	R	U	C	P	H	C	R	A	G	O	T	E	I
F	R	R	E	T	E	U	Q	E	S	I	M	E	R	R

Solution du dernier problème : BIZERTE 18-07-2017

ONDATRA
OREE
ORION
ORTOLAN
OURSE

PISTE

QUETER

RABAT
RAGOT
REMISE
RETS
RIDEE
RIFLE
ROUTE

SANGLIER

TAIAUT
TIGRE
TINAMOU
TIRER
TUER

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

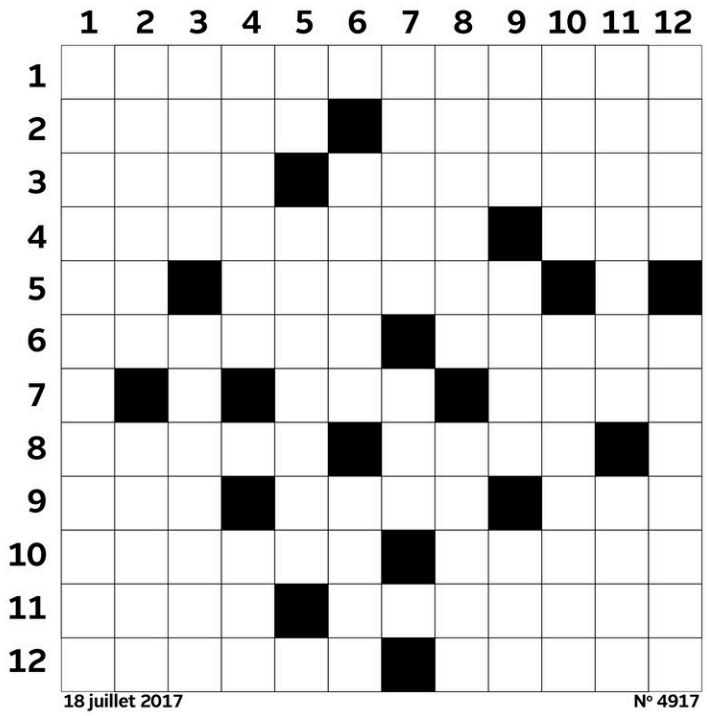
1. Qui se rapporte à l'essentiel.
2. Disposer de – Capitale de l'Irak.
3. Fin de journée – Congédié.
4. Grosse vis à bois – Monnaie nippone.
5. Idem – Emballage léger à claire-voie.
6. Fatalité – Courant.
7. Possessif – Mordant.
8. Véhicule irréparable – Siège africain.
9. Adresse internet – Avant les autres – Plante parasite.
10. Partage un espace – Aspect de la peau.
11. Du verbe être – La Nouvelle-Zélande s'y trouve.
12. Calme – Mouvements de foules.

VERTICALEMENT

1. Qui causent du dégoût par leur monotonie.
2. Ni rond ni carré – Pas donné.
3. Obscur – Détacher la peau du crâne.
4. Coup de poing – Elle pue.
5. Argon – Personne qui cherche à se faire valoir.
6. Mauvaise humeur – Éclaire.
7. Bois noir – Patronne.
8. Gros oiseau ratite – Petite fleur.
9. Il roule très vite – Nicolas II – Elle peut geler.
10. Protège les plantes – Invente.
11. Ce qui sert à habiller un nouveau-né – Sans variété.
12. Lieu attirant – Anachorètes.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	L	E	M	I	Q	U	E	S	■	B
2	A	M	I	C	A	L	■	V	R	A	I	E
3	R	E	C	U	■	O	C	A	R	I	N	A
4	A	G	E	■	S	T	Y	L	O	■	E	T
5	B	A	N	D	E	■	C	E	N	T	R	E
6	O	■	C	U	M	U	L	■	E	S	T	■
7	L	U	I	R	E	■	O	S	S	U	E	S
8	E	R	E	■	R	E	N	E	■	N	■	A
9	■	A	M	E	■	N	E	C	T	A	R	S
10	I	N	E	D	I	T	■	H	A	M	A	S
11	F	I	N	I	■	E	M	E	R	I	T	E
12	S	E	T	T	E	R	■	R	I	S	E	E



18 juillet 2017 N° 4917

SUDOKU

	3						7	
4			1	8				
	5			4		2	9	1
		9		6				
					3	6		
8				5	9	7	1	
7	8							
		6		7		8		3
				1			2	

4193

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

8	1	3	2	7	6	5	9	4
4	6	5	3	9	1	8	7	2
9	2	7	5	8	4	3	1	6
6	4	9	8	2	7	1	3	5
7	5	8	1	4	3	2	6	9
1	3	2	6	5	9	7	4	8
5	7	6	9	1	2	4	8	3
3	8	1	4	6	5	9	2	7
2	9	4	7	3	8	6	5	1

4192

Niveau de difficulté : difficile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

UPET	NIN	RIE	DERA	NSS	GET	PEE	RNAE	EU	RDTA	ENA	LEDU	EX	VE
		■				■		■					■
					■					■			
				■								■	
	■							■					

Thème : Citation de la Comtesse de Ségur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

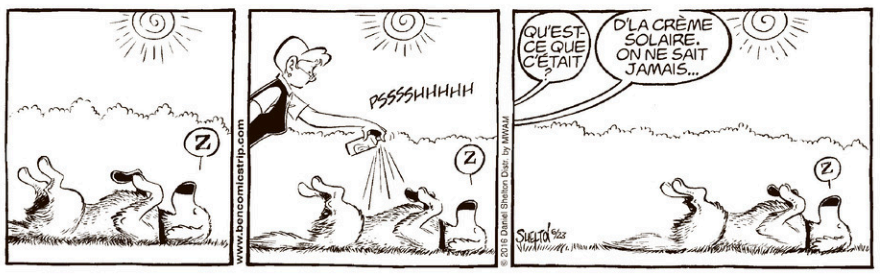
Solution du dernier numéro :

Citation de Jules Lemaître : La tolérance est la charité de l'intelligence.

Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 18 juillet 2017

Bélier (21 mars au 19 avril): Les aspects planétaires actuels peuvent vous imposer de nouvelles contraintes, vous obligeant à procéder différemment qu'à l'ordinaire. Il est possible que vous ayez à travailler dans le désordre des autres ou dans un contexte mal encadré. La meilleure chose à faire serait de ne rien dire et de laisser vos collaborateurs constater à quel point votre organisation est plus efficace.

Taureau (20 avril au 20 mai): Avec le cycle de la Lune de passage en Taureau, votre détachement fera en sorte que vous envisagerez une nouvelle situation de manière réaliste. Cependant, tout le monde n'a pas votre lucidité. Vu que l'été bat son plein, ce n'est pas le meilleur moment pour crever la bulle de ceux qui idéalisent les choses. Laissez-les entretenir leurs illusions, mais sans toutefois les encourager à se nourrir d'attentes irréalistes.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La Lune en Taureau au carré de Mercure en Lion pourrait occasionner des contretemps et vous rendre plus irritable. Face à toute contrariété, l'énervement n'arrangerait rien, et vous devriez chercher à vous confier à un tiers parti plutôt que d'exploser. Vénus est en Gémeaux, et un accès de colère pourrait faire mauvaise impression sur quelqu'un que vous aimeriez plutôt épater...

Cancer (22 juin au 22 juillet): En cette étape anniversaire, vous évoluez dans un climat plus cordial. Le passage de la Lune en Taureau, Signe de Terre ami de votre Eau, devrait vous permettre de partager ce que vous aimez avec une ou plusieurs personnes qui seront véritablement en mesure de l'apprécier. Et avec Mars encore en Cancer, c'est probablement le temps de lancer une invitation ou de faire une proposition à quelqu'un.

Lion (23 juillet au 22 août): Bénéficiant de l'actuelle influence de Mercure en Lion, vos aptitudes oratoires devraient vous permettre de convaincre vos interlocuteurs, y compris ceux qui s'opposaient traditionnellement à vos idées. Et malgré la Lune en Taureau, Vous devriez obtenir plus facilement l'appui de personnes clé quant aux modifications que vous aimeriez apporter au déroulement d'une activité ou à la structure d'un groupe.

Vierge (23 août au 22 septembre): Tandis que la Lune se trouve en Taureau, Signe de Terre ami du vôtre, voici une journée qui devrait s'annoncer satisfaisante. Tout indique que vous serez en mesure de vous mériter l'estime du plus grand nombre. Et si vous désirez tomber dans les bonnes grâces de quelqu'un de spécial, il suffira de vous comporter tout naturellement, sans forcer la note. Possibilité de trouver ce que vous cherchez...

Balance (23 septembre au 23 octobre): Avec du temps et de la patience, les feuilles de mûrier se transforment en robes de soie. Jupiter en Balance cherche à vous démontrer que c'est à force de détermination et d'énergie que l'on obtient ce que nous désirons. Ce n'est pas le temps de baisser les bras. Plus l'angularité avec Pluton en Capricorne ira en s'élargissant, et plus vous vous rapprocherez de votre objectif...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tandis que le cycle de la Lune se trouve en Taureau, face au Scorpion, vous serez en mesure de former une association sérieuse avec une personne rencontrée récemment. Et compte tenu de la conjoncture astrale actuelle, de nouveaux liens seront susceptibles de se développer rapidement. N'ayez pas peur de manifester votre intérêt envers quelqu'un qui vous intrigue.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Dans une dispute avec un imbécile, c'est le sage qui s'en va. Certaines interactions pourraient devenir des altercations tant que Neptune rétrogradera en Poissons. Ne légitimez pas les propos désobligeants d'une personne arrogante en vous embourbant dans une longue discussion pénible. Mieux vaudra prendre vos distances et abandonner la partie plutôt que de vous fatiguer inutilement.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le niveau d'assurance que vous dégagez influencera largement l'attitude et la réceptivité des autres à votre endroit. Vous aurez tout intérêt à aller droit au but, sans tourner autour du pot, ce qui s'appliquera spécialement si vous faites une offre ou si vous demandez un service à quelqu'un. Plus vous donnerez l'impression d'avoir confiance en vous, mieux les choses iront.

Verseau (20 janvier au 18 février): À partir de votre Signe opposé, l'influence de Mercure en Lion exerce un effet sécurisant sur votre moral. Les gestes posés par les personnes de votre entourage vous rassureront quant à la place qu'elles vous accordent. Il est également possible de recevoir la confirmation d'une bonne nouvelle. De nouveaux liens sociaux ou affectifs pourront en effet se former et se solidifier.

Poissons (19 février au 20 mars): Vu que Vénus en Gémeaux passe au carré de Neptune en Poissons, cette étape pourrait être marquée par certains remous d'ordre émotif, soubresauts qui ne seront d'ailleurs pas nécessairement désagréables. Arrangez-vous cependant pour ne pas vous placer inutilement en situation d'attente. Et par ailleurs, l'appui de la Lune en Taureau pourrait vous valoir quelques éloges.

MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

18 JUILLET	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Kate/M-im-Mim	Village Dany	Tout le monde	Indice UV			Ricardo	Squelettes	Téléjournal Midi	Les échangistes		Commissaire Brunetti				Vengeance		Indice UV		
V	Tic Tac Show	Infopublicité	LesInfos/ Les infos	LesInfos/ Les infos	Guerre des clans	Souper parfait	Atomes crochus	CSI: NY / Tris sélectifs		CSI: Miami / Poupée de son		Révolution / Mes deux pères		UNE VIE POUR UNE VIE (2011) avec Lochlyn Munro, Molly Parker.				Les Simpson	Les Simpson	Bouffons
CJPM	(6h00) Salut Bonjour			LE VENT DU NORD (2005) avec Frances McDormand, Sean Bean, Charlize Theron.					TVA nouvelles		Le Dôme / Révélations		O' / Allers-retours		Nouvelles /Publicité	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles	
TQc	L.People/ L. People	Frères Kratt	Argonautes	Kaboum	VicViking / Robin	Peter Pan	Subito texto	Les Dalton	Génial! / Pierre Hébert , Vincent C..		Point doc		Ça vaut le coût	Cuisine futée,	Frères Kratt	Kaboum	Roi Julian!	Argonautes	Miraculous	Salmigondis

18 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	À nous le monde	Des squelettes	Vox Pop	L'ombre de Jesse		Les échangistes		Le Téléjournal		Indice UV		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Rire et délire	Ces gars-là	Le mentaliste / Sous les verrous		BeachClub	Barmaids	CSI: Miami / Le dernier fugitif		La guerre des clans	Bouffons	Zone Séduction
CJPM	TVA nouvelles	Sucré Salé	Les rénos d'Hugo / Julie	Hakim Chajar	Ma maison bien-aimée		Chicago Fire / Sur le sentier de la guerre , Amy Morton.		TVA nouvelles	(:35) Juste pour rire , Neev.	(:20) Sucré Salé	(:50) Comme chez vous	(:20) LA MOMIE (1999)
TQc	La Pat'Patrouille	Cuisine futée,	Génial! / India Desjardins , Brigitte Boisjoli.		National Geographic		RENCONTRES À ELIZABETHTOWN (2005) avec Kirsten Dunst, Susan Sarandon, Orlando Bloom.				(:20) Curieux Bégin		(:20) Les Appendices
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Fou des oiseaux	Entre terre et ciel	Fais pas ci, fais pas ça / Mon ami Squicky		Les noces des éléphants		Rires du monde / Le rire russe		Journal/(:20) J.Afrique	(:40) Profilage / Captive	
CANAL D	Douanes: Canada	La guerre des transports	Le Brésil grandeur nature / La savane des nandous		Michelle ou la vie sauvage / L'envol de l'aigle		Nature sauvage / Président Barack Obama		Dans les rangs des corps d'élite		Douanes: Canada	Guerre des enchères	À la poursuite du trésor inca
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages / L'orque tueuse		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60	
RDS	Sports 30	Sports 30	Génération soccer.tv	Au 19e	Course d'aventure - 2016 Raid International Gaspésie		Le Challenge Hockey	Le Challenge Hockey	Sports 30	Sports 30	Cyclisme - Le Tour de France Étape 16 Le Puy-en-Velay - Romans-sur-Isère		
VIE	Vendre ou rénover? / Jennifer et Vince		Idées grandeur	Cuisiné avec amour	Designers en compétition	Designers en compétition	Propriétaire et prospère / Mary et Bridge		Pimp mon garage	Papas à 110 %!	Médium / La nuit des morts-vivants		Cabanes de rêve
SERIES+	Élémentaire / La quadrature du cercle		Hawaii 5-0 / Pa 'Ani		L'enquête / Une simple hypothèse		Élémentaire / Le test de Dante		Hawaii 5-0 / I'ike Ke Ao		Rizzoli & Isles / Esprit, es-tu là?		Élémentaire
Z	Direct dans l'net	Direct dans l'net	Face Off		Sorcières Hampton / À la poursuite du serpent d'or		Les nouveaux aventuriers / L'antre de la connaissance		Baiser fatal / À la rencontre de son destin		Star Trek: Enterprise / La bête et la belle		On va s'coucher
HISTORIA	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars cajuns	Pawn Stars cajuns	Reine du foyer
ÉVASION	Destination Monstre / Chuppacabra		Couple c. nature / Delta de l'Okavango: Botswana		Mordu de la pêche / Monstres des marais		Unis pour survivre / L'antre de la bête		Vu sur terre / Archipel de Bijagos		Josh Gates, traqueur de mystères / Code en or		Couple c. nature
ARTV	Les belles histoires / Une drôle de bénédiction		Info, sexe et mensonges	PaparaGilles	Les grandes entrevues / Éric Salvail / Éric Salvail		Bienvenue au paradis		Mission X / Tu ne tueras point		Rectify		Québec Western

Petites Annonces

418 549-4444
Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30
Par téléphone: 8 h à 17 h 30

1051,boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

IMMOBILIER VENTE

6663 Propriétés à revenus

IMMEUBLE de 2 LOGEMENTS de 4 pièces, sec. Chicoutimi-Nord, rénové à neuf, revenu annuel de 11,500$. Prix inf. à 120,000$. Logement subventionné au OMH. **418 693-9162**

6684 Chalets à vendre



LATERRIERE chalet 3 saisons, 2306 Portage-des-Roches Sud, bord de l'eau, 2 ch. meublé au complet, pas de voisins à proximité. 150,600.00$, Tél.:418-817-0333.

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1115 JOSEPH-DANDURANT, **libre imm.**, 685$, **1641 DES Grands Ducs**, **libre 1er août,** 655$, non ch., non écl., Près des centres commerciaux, 418 678-2960.

1 mois gratuit 3½ 360$ 4½ 460$ 5½ 580$ à LA BAIE non ch./écl. libres, 418 540-2731

1 mois gratuit, 4½ 720$ neuf, 5½, 580$, non ch./ni écl., à Chicoutimi 418 540-2731

2½, ch/écl. meublé,, pour personne seule, pas d'animaux, 380$, libre immédiatement, 1737 St-Famille, Jonquière 418-815-3757.

3½, 4½, 5½

1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi
Disponibles immédiatement
Rénovés
Céramique et bois flottant

Tél.: 418-820-5179

3½, ALMA, près des écoles et centre-ville, idéal étudiant ou pers. seule/couple, rez-de-ch. 380$, 418-321-0388.

3½ et 4½, Arvida, 2372 Mathias, non ch., non écl., eau chaude fournie, (3½) 425$, (4½) 525$, libre imm., petit chien accept.é. 418 699-0105.

6737 Logements à louer

3½

INTERNET GRATUIT
1 MOIS GRATUIT

Chauffé, éclairé

Jonquière:
4086 de la Loire

Chicoutimi:
205 des Champs-Élysées

Tél.: 418-612-6354

3½, SEMI-meublé, ch/écl., voisin de l'Université, libre immédiatement, 418-955-6538.

4½+3½+5½ CONDOS de luxe, Chicoutimi. Prix très réduit, isolation supérieure, Jean-Guy Simard : 418 540-1234.

4½ CHICOUTIMI, rue Massenet, propre et paisible, déneigé, non-fum., 500$, possibilité de ch./écl., 1er août, 418 540-1744.

4 ½ LIBRE imm. Chemin de la Réserve 515$, non ch. non écl. 450-540-2011

4½ SEMI-MEUBLÉ OU NON
2102, St-Emile, Jonquière, repeint à neuf, près intercar, ch., écl., stat., libre 575$. 418-815-0606.

4½, SITUÉ au 3833 rue St-Félix, coin St-Hubert, remise ext, non ch. non écl., près de tous les services, repeint à neuf, 418 590-2345 ou 418 542-9793

5½, 1171 Jeanne Mance, 750$, non ch./écl., 418-592-7434.

5½ CENTRE-VILLE de JONQUIÈRE, près de tous les services et du cégep, demi-s/sol très récent, 550$, libre imm. 581-234-0627

644 DUBERGER, spacieux 4½, style condo, près de l'hôpital, 800$ chauffé, eau chaude incl, 1 stat., 418-592-8168.

À Chicoutimi, 4½ rénové, rez-de-ch., rue Morin, libre, 450$, 418 549-7508/815-6116

À CHICOUTIMI-NORD 3½ non ch. non écl.Voisin du Mc Donald, très propre, frais peint, libre imm. juil. gratuit 460$/mois **581 433-2903 ou le 418 590-2903.**

6737 Logements à louer

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rues Nadeau et Truchon
promotion
3½ à partir de 500$/mois
5½, à partir de 700$/mois
rénovés, chauffés, éclairés, porte patio
Près de Canadian Tire, CFP et du CÉGEP.

Tél.:1-581-500-0303 (sans frais) ou 418-812-4470

ARRIÈRE PLACE DU ROYAUME, 4½ non-fumeur, entrée indépendante, 535$, non- chauffé, non-éclairé. 418 545-6375 ou le 418 550-5855

ARVIDA 3½, non ch./écl., 1er juil., propre et rénové, 400$. Tél.: 418 548-8643

ARVIDA, 4½, moderne, idéal personne seule, rez-de-ch., insonorisé, remise, stat., non chauffé, non. éclairé, non-fumeur, pas d'animaux. 550$. libre imm., 418 548-7948.

ARVIDA
CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS
2½ à 5½, 455$ à 599$

Rénovés, 1 mois gratuit, près du Faubourg Sagamie

PROMOTION
CARTES-CADEAUX OFFERTES

418-548-3773
ou
418-512-3565

BEAU GRAND 5½,
Situé dans une maison, au rez-de-ch. 492 MORIN, très propre, près de l'hôpital, du Cegep et Université, tranquille, libre 1er août, non ch. non écl. 625$. 418-815-0606

CHICOUTIMI 3½, 2e étage, tranquille, 480$, libre. Tél.:418-693-1445, 418-591-0063.

6737 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½ à partir de 400$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

Chicoutimi 3½, rénové, Riv.-du-Moulin, semi-meublé, ch., écl., 435$, libre. 418-812-2989.

CHICOUTIMI 3½, rez-de-ch., rénové, rue paisible, 425$, chauffé. Tél.:418-543-0812.

CHICOUTIMI 4.1/2, demi-sous-sol, 400$/mois, libre. Tél.:418-543-9855.

CHICOUTIMI, 4½,1 MOIS GRATUIT, 460$ bien géré, près services, 1 418 834-6144.

CHICOUTIMI 4½, 5½, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.:418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 500$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 4½, Riv.-du-Moulin, frais peint, 560$, non-ch., non-écl. Tél:418-550-5187.

CHICOUTIMI 5½ à partir de 600$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI 6½ près du Cégep et ailleurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI grand 31/2,. 656, Taché, 1er étage, ch. écl. eau chaude fournie, tranquillle, 490$/mois, libre 1er août. Tél.:418-812-1623.

CHICOUTIMI NORD, 2½, meublé, ch./écl., rénové, 455$, libre imm., 418 698-1859.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, semi meublé, rénové, 2 stats., grand patio, grand terrain, remise, non ch., non écl, 450$ 418-612-0740

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 188 Mgr.-Martel, 520$ nc./ne, juillet. 3.1/2, semi-meublé, demi-sous-sol, 435$ ch./écl.Tél.:418-815-3600.

CHICOUTIMI NORD, grand 3½, rénové, ch., écl., près des services, idéal pour personne seule, libre imm., 500$, 418 543-3570

JONQUIERE-1mois gratuit, 4½ (375$), 6½ (475$), remise, libre, 418-547-6469

JONQUIÈRE, 1 mois gratuit, 5½ style condo, 595$, balcon, libre 1er juil., 1 418 834-6144

JONQUIERE
2306 Truchon, 4½, 2e étage, rénové, entrée contrôlée, 585$, chauffé, éclairé. Tél.: 418 542-3715, 418 612-6354.

JONQUIÈRE, 2e étage, 4½ ch. non écl., 475$/mois, libre imméd., 418 693-6145

JONQUIERE 3½ ,4½, près cégep, repeints, 1 stat., remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits sur bail 12 mois pour 3½ seulement. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIERE 3½, St-Georges, grand, 450$, ch., écl., eau ch. fournie. Tél.:418-376-6131.

JONQUIÈRE, 4½, 2e étage, rénové, pas d'animaux, libre imm., 650$, 418 547-4668.

6737 Logements à louer

JONQUIÈRE
4½ (2248 St-Jérôme, secteur hôpital, tout inclus, 1812 Ste-Famille, Kénogami), rénovés. Tél.:418-612-6354.

JONQUIERE 4½, condo de luxe neuf, 1117 pi car., clim., cabanon, céramique chauffante, balcon 12X12, 900$/mois. Tél.:418-944-2001.

JONQUIÈRE 4½, RUE ST-JÉRÔME, rénové, ch., 2 stat., 475$, 418 818-3624.

JONQUIÈRE grand 3½, rénové, ch./écl., semi-meublé, près des services, 480$/mois, libre 1er août, 418 678-2830 / 418 540-2755.

JONQUIÈRE, très grand 3½, plancher bois franc, vue sur rivière et Mont Jacob, s/manger et « walk-in », 418 412-6776.

6761 Chambres à louer

À ARVIDA idéal travailleur, près autoroute, avec toutes les commodités, 418 699-0153

JONQUIÈRE chambre, télé, tél.,Internet, s/lavage, 300$ 418 540-7063 ou 418 412-4357

6762 Maisons à louer

CHICOUTIMI, 5 chambres, 2½ s/bains, non-fum., foyer, remise, lave-vaiss., balayeuse centrale, pelouse et déneigement incl., non ch. non écl., pas d'animaux, 1er juil., 1,200$, réf. exigées, option d'achat. 418 817-6084

CHICOUTIMI-Nord, 4 ch.,s/sol fini, 2 remises, grand terrain, 1000$, 1er juil. 418 540-2731

6767 Bureaux et locaux à louer

KÉNOGAMI petit local comm., idéal salon coiffure ou couturière, etc. 418 812-2989.

SERVICES ET EXPERTS

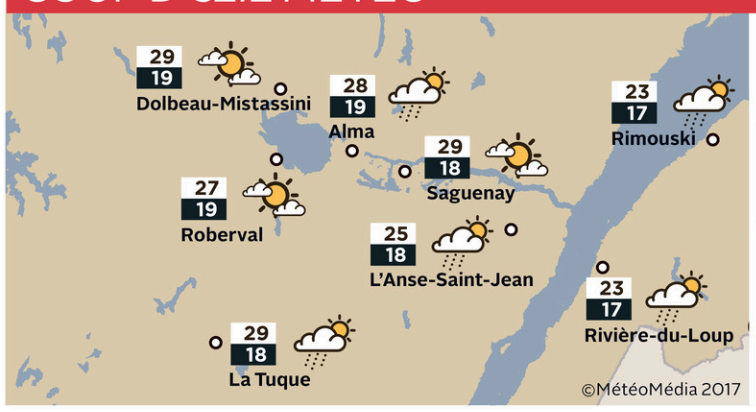
6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6795 Réparation, rénovation et construction

ARMOIRES cuisine, décapage de meubles. A bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 24
Min. 17
Averses
Précipitations : 90 %
Vents légers

Jeudi
Max. 23
Min. 15
Averses
Précipitations : 40 %
Vents légers

Vendredi
Max. 25
Min. 12
Averses
Précipitations : 40 %
Vents du nord-ouest 19 km/h

Samedi
Max. 20
Min. 11
Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations : 30 %
Vents légers

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Beau	22	16
Chibougamau	Beau	27	17
Gaspé	Averses	28	18
Gatineau	Variable	29	18
Îles-de-la-Mad.	Beau	22	18
Maniwaki	Beau	29	15
Montréal	Beau	27	18
Mont-Tremblant	Variable	27	16
Québec	Orages	26	18
Rimouski	Averses	23	17
Sept-Îles	Beau	20	16
Sherbrooke	Orages	26	17
Tadoussac	Averses	24	17
Thetford Mines	Orages	24	16
Trois-Rivières	Orages	26	19
Val-d'Or	Ensoleillé	27	17

LE SOLEIL

5h02 — 20h37
Durée du jour : 15h35

LA LUNE
Lever : 1h02 — Coucher : 15h25
23 juil. — 30 juil. — 7 août — 14 août

LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
4h41	1,3	5h43	1,5
10h41	4,2	10h58	3,8
16h53	1,2	17h46	1,4
23h17	4,7	23h33	4,3

LE VENT
Vents légers

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

6795 Réparation, rénovation et construction

CONSTRUCTION Rénovation RS: Rénovations intérieures, extérieures, projet Rénovert, isolation, cuisines et salles de bains, etc. Échéancier respecté. 30 ans d'expérience. Estimation gratuite. Clefs en main. Cellulaire:581-234-3225. APCHQ, RBQ-5633-0020-01.

6796 Toitures

À BON PRIX, spécialité toîtures de tous genres, RBQ: 5699-9352-01, Tél.:418-590-4771.

TOIT-DURE: experts en toiture de bardeaux, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5722-4081-01. Soumission gratuite. Tél.:418-590-4309.

6797 Paysagement et services extérieurs

ENTRETIEN paysager, taille et réparation de haies de cèdres. Tél.:418-549-9442.

TONTE DE GAZON à Chicoutimi,Chicoutimi-Nord et Jonquière, soumission en 48 heures. Meilleur prix : **418 290-9629**

TONTE de pelouse, protection d'asphalte et réparations, etc. Bois de camping. Pour plus d'infos voir sur notre page Fabebook : **Les Entreprises D.N.** Tél.:418-944-4703 Daniel, 418-817-9174 Normand.

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

581 306-5065
Massagedevelours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

581-433-5460 Marie-Line disponible, massage, soir, semaine.

À CHICOUTIMI, belle femme, grassette, chaleureuse, douce, sensuelle, reçoit en toute confidentialité. Se déplace. 418-820-9653.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.:418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.:418-719-4840.

BELLE madame, Patty pour vous messieurs. Satisfaction garantie duo 418-944-8171.

CAROLLE, massage, rasage, mardi au samedi inclus. 418 690-3142.

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél.:418-973-4839.

MARIO
Reçoit et se déplace. Saguenay.
418 271-2477

SHIRLEY «SYLVIANE»
JEUNE, jolie, cheveux longs, grandes jambes, gros buste, offre relaxation et détente. Tél.:418-542-7472.

SOPHIA, FEMME MATURE,
581-235-1231.

Splendides Malèna et Talyna reçoivent et se déplacent. Tél.:581-490-1994.

TRÈS très jolie, reçoit et se déplace
Tél. : 418 820-9122.

VÉRO
Tél.: 581-882-0191

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

À ARVIDA - cuisinier(ère) demandé(e) avec ou sans exp. environ 30h/sem. Auberge Joie de Vivre, 418-815-0223.

HOMME/FEMME recherché(e)
avec voiture pour livraison à domicile au Saguenay, 418 540-3553

JOURNALIER (h/f) recherché(e)
pour mascage et préparation de plafond pour peinture, sur un bateau de croisière en cale sèche aux Bahamas. Logé, nourri. Du 17 août au 28 septembre. Besoin passeport valide et aucun dossier criminel. Contactez M. Marc Gagnon au 418 543-2592.

6834 Offres d'emploi

ATTENTION!!
RECHERCHE CAMELOT
avec voiture

pour distribuer

Le Quotidien

Secteur Rivière-du-Moulin

★ BIENVENUE AUX ADULTES ★

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

ATTENTION!!
RECHERCHE CAMELOT
avec voiture

pour distribuer

Le Quotidien

Secteurs :
Centre-ville
Quartier Notre-Dame

★ BIENVENUE AUX ADULTES ★

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

RECHERCHE CAMELOTS
(avec ou sans voiture)

pour distribuer
★ Le Quotidien ★
★ Progrès Week-End ★
(inclus le samedi)

6 jours/semaine

Salaire très substantiel

Choix d'un secteur parmi les suivants:

Hébertville - Larouche
Métabetchouan
Chambord - Lac-Bouchette
Roberval
Saint-Bruno - Saint-Prime
et Mashteuiatsh

Bienvenue à tous et aux retraité(e)s de 60 ans et plus!

✓✓✓

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

SERVEUR(EUSE) et livreur(euse) demandé(e)s, temps plein. Apportez votre C.V. chez Pizza d'Or, 2159 rue Roussel, Chicoutimi-Nord. 418-490-2399.

VÉHICULES

6851 Automobiles

ACHAT ET VENTE DE
PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

6851 Automobiles

BYE BYE BAZOU 100$ à 1,000$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

VENTE RAPIDE
TOYOTA Rav4 FWD 2014 XLE à vendre ou à louer pour fin de bail, 29 mois restants 226$/2sem. **à noter incitatif de 2000$ à la location du bail418 480-2815, 418 321-1113**

6856 Véhicules demandés

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

Chaloupes en aluminium 12', 800$ et soudure aluminium stainless. Tél.:418-815-7657.

MARCHANDISES

6873 Divers à vendre

VELO électrique, super bonne condition, 500$, nég., très peu utilisé, 418-544-5774

6882 Meubles et électroménagers

BUREAU ovale, 72X96, crédence, petite filière, même fini, bon état avec fauteuil neuf, valeur 2,200$, laissé 900$. 418-548-3939.

LAV./SÉC., lav./vaiss. poêle, réfrig., congélateur, poêle 24 po., poêle encastré, mini-lav. essoreuse, 418 545-9361

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de camping, 70$ la corde livrée, minimum 4 cordes. 418-540-2364.

Bois de chauffage, bouleau sec 16"
418 544-6463, 418 718-4405.

BOULEAU À VENDRE
85$ la corde, bois mélangés, 50$
418-690-7069.

BOULEAU, MERISIER, ÉRABLE VERT: 90$. **TREMBLE:** 60$. Livré. PRO-FORÊT. Prends réservation : **418 673-3161/590-0365.**

6886 Animaux

CHEVAL Halfinger, 12 ans, opéré, bonne santé, doux Tél.:418-544-0666,

6890 Articles de sport et de loisir

VELO tandem, assistance électrique., 5 ans, 3,000 km, état neuf, suspension avant, sièges confortables 1,000$. Petite roulotte de voyage pour vélo (200$), support arrière (120$) et support au toit pour tandem 120$. Tél.:418-548-3939.

LES PETITES ANNONCES

418 549-4444

leQuotidien
leProgrès

• VÉHICULES
• HABITATIONS
• LOGEMENTS

VENTE DE TEMBEC

La pression s'accentue sur son acquéreur américain

JULIEN ARSENAULT
Presse canadienne

Un bras de fer se dessine entre l'entreprise floridienne qui veut acheter Tembec pour 807 millions $ US et le plus important actionnaire de la compagnie forestière québécoise.

Alors que Rayonier Advanced Materials a refusé lundi de bonifier son offre comme le demande Oaktree Capital Management, la firme d'investissement américaine tente de rallier les actionnaires à sa cause.

Oaktree, qui détient près de 20 pour cent de Tembec (TSX : TMB), sollicite les procurations des porteurs de titres de l'entreprise québécoise en vue du vote prévu le 27 juillet.

Estimant que les actionnaires de la compagnie forestière n'obtiennent pas une juste valeur, Oaktree a exigé, vendredi dernier, que Rayonier Advanced Materials bonifie son offre, sans toutefois dévoiler de montant.

Pour l'instant, l'entreprise établie à Jacksonville refuse de bouger, affirmant qu'elle s'en tient à son offre du 25 mai, dans laquelle elle propose 4,05 $ CAN — ou 0,2302 action de Rayonier Advanced Materials — pour chaque action de Tembec. La transaction évaluée à 807 millions $ US tient compte de la dette de la société québécoise.

« La compagnie estime que l'entente annoncée précédemment, qui a été le fruit de longues négociations avec Tembec, constitue un prix juste », fait-elle valoir dans un communiqué.

Ni Rayonier Advanced Materials ni Oaktree n'ont voulu faire des commentaires pour le moment.

L'offre initiale représentait une prime de 37 pour cent. Cette offre est toutefois inférieure au prix actuel de l'action de Tembec, qui, à la Bourse de Toronto, a clôturé à 4,27 $, ce qui contribue à accroître la pression sur Rayonier Advance Materials.

Pour que la transaction puisse aller de l'avant, l'offre de la société floridienne doit obtenir l'appui des deux tiers des actionnaires de Tembec.

« Pour le moment, je crois que Rayonier tente de déterminer qui votera en faveur et qui s'opposera », a estimé Paul Quinn, de RBC Marchés des capitaux, au cours d'un entretien téléphonique.

L'analyste, qui attribue une valeur de 4,75 $ à l'action de Tembec, s'attend à ce que l'entreprise de Jacksonville bonifie son offre.

M. Quinn a souligné que l'on ignore pour l'instant les intentions de la firme américaine Restructuring Capital Associates, qui détient environ 17,09 pour cent des actions en circulation de Tembec.

Tembec compte quelque 3000 employés répartis au Québec, en Ontario ainsi qu'en France.

« Je crois qu'ils étudient leurs options, a-t-il dit. Pour le moment, je crois qu'il y a plus de chances que Rayonier accepte de payer davantage. »

L'analyste de RBC Marchés des capitaux avait déjà soulevé la possibilité du scénario actuel quand Oaktree avait dévoilé, à la suite du dépôt de l'offre de Rayonier Advanced Materials, avoir fait passer sa participation dans Tembec de 12 pour cent à 19,9 pour cent.

La firme de services aux actionnaires Institutional Shareholder Servicse (ISS) suggère aux actionnaires de la forestière québécoise d'accepter l'offre de Rayonier Advanced Materials.

Cette compagnie de 1200 employés se spécialise dans la cellulose de grande pureté - un polymère naturel que l'on retrouve habituellement dans les téléphones cellulaires, les écrans d'ordinateur ainsi que les produits pharmaceutiques.

En mettant la main sur Tembec, elle pourra bonifier ses activités de cellulose, complémentaires à celles de la société québécoise, tout en se diversifiant avec l'ajout des secteurs des produits forestiers, des pâtes et des papiers.

Tembec compte quelque 3000 employés répartis au Québec, en Ontario ainsi qu'en France. Ses recettes annuelles sont estimées à environ 1,5 milliard $.

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

RMR
Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean

PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
DU LAC-SAINT-JEAN

APPEL D'OFFRES

La RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN requiert des soumissions pour :

TRANSFERT DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ENTRE SES SITES D'OPÉRATION DE ROBERVAL, ALMA ET HÉBERTVILLE-STATION

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du SEAO. Les documents seront disponibles le 19 juillet 2017. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SEAO.

La soumission (l'original et trois copies) clairement identifiée sera déposée dans une enveloppe cachetée et adressée au soussigné, au plus tard le 1er septembre 2017 à 11 h, à l'adresse suivante :

RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN
TRANSFERT DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ENTRE SES SITES D'OPÉRATION DE ROBERVAL, ALMA ET HÉBERTVILLE-STATION – DÉCHET ROBERVAL
625, rue Bergeron Ouest
Alma (Québec) G8B 1V3

L'ouverture des soumissions se fera le même jour à 11 h 15.

La RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

M. Mathieu Rouleau
Directeur général adjoint
Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean
ALMA, 18 juillet 2017

5211139

RMR
Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean

PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
DU LAC-SAINT-JEAN

APPEL D'OFFRES

La RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN requiert des soumissions pour :

TRANSFERT DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ENTRE SES SITES D'OPÉRATION DE DOLBEAU-MISTASSINI, HÉBERTVILLE-STATION ET ALMA

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du SEAO. Les documents seront disponibles le 19 juillet 2017. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SEAO.

La soumission (l'original et trois copies) clairement identifiée sera déposée dans une enveloppe cachetée et adressée au soussigné, au plus tard le 1er septembre 2017 à 11 h, à l'adresse suivante :

RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN
TRANSFERT DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ENTRE SES SITES D'OPÉRATION DE DOLBEAU-MISTASSINI, HÉBERTVILLE-STATION ET ALMA – DÉCHET DOLBEAU-MISTASSINI
625, rue Bergeron Ouest
Alma (Québec) G8B 1V3

L'ouverture des soumissions se fera le même jour à **11 h 05**.

La RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

M. Mathieu Rouleau
Directeur général adjoint
Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean
ALMA, 18 juillet 2017

5211137

Un «pénisberg» à Terre-Neuve

Presse canadienne

GRIQUET, T.-N.-L. - La nature propose parfois d'insolites créations. Un iceberg qui flottait lundi au large de l'île de Terre-Neuve a pris la forme sans équivoque d'un phallus humain, ce qui a bien fait rigoler des touristes.

Jamie Ellison, un horticulteur de la Nouvelle-Écosse aussi féru de photographie, n'a pas manqué d'immortaliser le « pénisberg » qui flottait sans pudeur, lundi, en face de Griquet, sur la côte est de l'île.

M. Ellison et son groupe d'une dizaine de touristes - surtout des botanistes américains - ont d'abord esquissé des sourires entendus puis laissé échapper des rires gênés, avant d'y aller carrément d'allusions grivoises devant le spectacle du monumental membre glacé érigé bien droit au-dessus des flots. C'est là qu'un des touristes a lâché « pénisberg » pour nommer la chose exhibée impunément au large.

Le groupe de touristes se dirigeait vers un café du village lorsque les regards se sont accrochés à cet engin flottant dans la baie de Griquet. L'équipée a quand même décidé d'aller y voir de plus près, même si le glaçon faisait, semble-t-il, plusieurs étages de haut.

Au début, M. Ellison y voyait plutôt la proue d'un navire, mais en pointant une lentille de 600 mm, il a modifié ses images mentales.

C'est la saison des icebergs, présentement, au large de Terre-Neuve, mais le groupe de botanistes était là pour étudier la flore alpestre de l'île.

Selon M. Ellison, l'iceberg, probablement poussé par les forts vents, avait quitté la baie en cours de journée lundi pour aller s'exhiber plus au sud sur la côte - ou en haute mer.



L'iceberg, qui ressemble étrangement à un membre viril, a été aperçu au large de Terre-Neuve. — PHOTO PC

RMR
Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean

PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
DU LAC-SAINT-JEAN

APPEL D'OFFRES

La RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN requiert des soumissions pour :

TRANSFERT DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ENTRE SES SITES D'OPÉRATION DE DOLBEAU-MISTASSINI, ROBERVAL ET HÉBERTVILLE-STATION

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du SEAO. Les documents seront disponibles le 19 juillet 2017. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SEAO.

La soumission (l'original et trois copies) clairement identifiée sera déposée dans une enveloppe cachetée et adressée au soussigné, au plus tard le 1er septembre 2017 à 11 h, à l'adresse suivante :

RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN
TRANSFERT DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ENTRE SES SITES D'OPÉRATION DE DOLBEAU-MISTASSINI, ROBERVAL ET HÉBERTVILLE-STATION –RECYCLAGE DOLBEAU-MISTASSINI
625, rue Bergeron Ouest
Alma (Québec) G8B 1V3

L'ouverture des soumissions se fera le même jour à **11 h 30**.

La RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DU LAC-SAINT-JEAN ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

M. Mathieu Rouleau
Directeur général adjoint
Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean
ALMA, 18 juillet 2017

5211135

Ville de Saguenay
Appel d'offres

Appel d'offres 2017-272
RÉFECTION DE LA RAMPE STATIONNEMENT À ÉTAGES DU HAVRE
Arrondissement de Chicoutimi

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour : la démolition et reconstruction du béton de la rampe et remplacer l'arche et la réfection des murets du stationnement à étages du Havre de l'arrondissement de Chicoutimi.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1091849), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Ceux qui ne détiennent pas le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, édition 2003 de la Ville de Saguenay, doivent se le procurer avec les documents du présent appel d'offres, sur SÉAO. Le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, fait partie intégrante du présent appel d'offres.

Afin de garantir l'exécution de la soumission et du contrat, cette soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission, représentant au moins dix pour cent (10 %) du montant total avant taxes de la soumission, et ce, selon les exigences du devis d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être reçues le 21 août 2017 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél. : 418 698-3055/téléc. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et, le cas échéant, dont la licence est requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q. c-B-1.1).

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

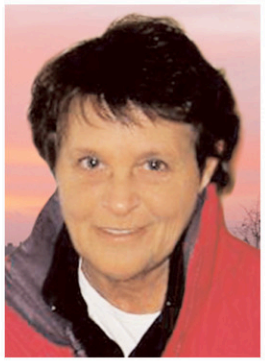
Fait à Saguenay, ce dix-huitième jour du mois de juillet deux mille dix-sept.

L'assistante trésorière comptabilité et approvisionnement
Service des finances
division de l'approvisionnement
CAROLINE BOULIANNE, CPA, CA

5212275

AVIS DE DÉCÈS

BOIVIN (Mme Arlette)



Est décédée, entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Roberval, le 16 juillet 2017, à l'âge de 68 ans et 3 mois, Mme Arlette Boivin, fille de feu M. Laurent Boivin et de feu Mme Thérèse Castonguay, demeurant à Québec et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les pa-rents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le vendredi 21 juillet 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 14 h. Le service funéraire aura lieu le samedi 22 juillet 2017 à 16 h à la chapelle du Complexe funéraire. Par la suite, elle sera confiée au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien. Elle laisse ses frères et soeurs: feu Lise Boivin (feu Normand Tremblay), Paulin Boivin (Claire Frenette), Colette Boivin (Cyrille Tremblay), André Boivin (Marthe Frenette), Bernard Boivin (Gabrielle Lavoie), Jocelyn Boivin (France Méroz), René Boivin (Hélène Boudreault), Carol Boivin (Lucie Guay) et Suzanne Boivin (Gilles Hudon). Également, elle laisse son filleul Dave Boivin, ses neveux et nièces, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines et autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy, 450 rue Brassard, Roberval (Québec), G8H 1B9, (418) 275-5747.

Maison Marc Leclerc ltée — Corporation des thanatologues du Québec

Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

GAUTHIER (Mme Suzanne)



Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, le 14 juillet 2017, à l'âge de 76 ans, Mme Suzanne Gauthier, épouse de M. Jean-Yves Fortin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence Funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le mercredi 19 juillet 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon ouvrira à compter de 9 h, suivi de la célébration de la Parole à 11h à la chapelle Gravel & Fils. Outre son époux M. Jean-Yves Fortin, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie Fortin (Stéphane Giroux), Diane (Yves Rhéaume), Jean (Marie-Josée Tremblay), feu Pierre (Anne-Marie Corneau); ses petits-enfants: Maxim Fortin, Alex-Sandra Rhéaume; ses frères et soeurs: Lucienne Gauthier, feu Gisèle, feu Gemma (Ghislain Labonté), Louisette (Roland Pettigrew), Ghislain (Andrée Couture); ses beaux-frères et belles-soeurs: Solange Fortin (André Fay), feu Gisèle (feu Magella Morin), Jean-Eudes (Nicole Gaudrault), Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Gauthier et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

GODIN (M. Édouard)



Le 13 juillet 2017, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement des Pensées, à l'âge de 86 ans et 3 mois, M. Édouard Godin, époux de feu Mme Fernande Sullivan, demeurant au Centre d'hébergement des Pensées, Jonquière, autrefois rue St-Étienne, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare, secteur Arvida)

le mercredi 19 juillet 2017 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 19 juillet 2017 à 11 h à l'église St-Philippe. Les cendres de M. Godin seront inhumées au cimetière Arvida.

Il était le fils de feu Mme Caroline Chiasson et de feu M. Adolphe Godin.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Godin (Marie-Claude Bolduc), Francine (Sylvie Bouchard), Diane (Benoit Plourde), Denis (Lise Rivard), Guylaine (Jean Gagné). Il était aussi le père de feu Micheline Godin; le grand-père de: Véronique, Caroline, Stéphane, Francis et Stéphanie; le frère de: feu Edmond Godin (feu Rebecca Léger), feu Patrick, feu Maxime (Adrienne Thériault), feu Louis (Léola Boudreault), feu Léonard, Régine (feu Mathias Chiasson), Rita (feu Henri Montreuil), Jeannette; le beau-frère de: Patrick Sullivan (feu Mathilde Bradet), Gilberte (Yvon Jomphe), feu Thérèse (feu Maurice Gilbert), feu Jeanne (feu Jean-Marie Bouchard), feu Juliette Morin (feu Albert Lavoie), feu Noëlla, feu Yvette (feu Benoît Gauthier). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel attentionné et chaleureux de la Résidence des Années d'Or pour les bons soins prodigués à M. Godin. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière dédié au Centre d'hébergement des Années d'Or. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

IMBEAULT (M. Gaston)



Est décédé à la suite d'une longue maladie, entouré de l'amour des siens, à la Maison Notre-Dame du Saguenay, le 16 juillet 2017, à l'âge de 63 ans et 5 mois, M. Gaston Imbeault, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Il était le fils de feu M. Richard Imbeault et de feu Mme Éliette Aubé.

La famille accueillera les parents et amis le vendredi 21 juillet de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 22 juillet de 9 h à 11 h à

l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Ste-Claire
345 rue St-Armand, Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 22 juillet 2017 à 11 h à la chapelle de la 5e Saison. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Anne.

Gaston laisse ses filles adorées: Cathy Imbeault (Stéphan Gouin) et Marie (Jean-Philippe Tremblay); la mère de ses filles Mme Thérèse Bonneau; ses petits-enfants: Camille, Juliette et Jérôme Gouin, Olivier et Laurie Tremblay.

Il était le frère de: Jean-Pierre Imbeault (Céline Perron), Gabrielle (Réal Tremblay), Gilles (Suzanne Laferrière), Céline (Maurice Girard), Jean-Marie (Diane Tremblay), Marcel Verreault (Jocelyne Boucher) et Alain. Également, il laisse de nombreux neveux et nièces, ses amis fidèles Claude Boily et Rémi Pilote, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le Dr Rusu, Mme Josée Lavoie ainsi que tout le personnel du département d'hémato-oncologie de l'Hôpital de Chicoutimi.

Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Maison Notre-Dame du Saguenay, une bénévole sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS

HOVINGTON (M. Donat)



Le 14 juillet 2017, est décédé subitement au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 75 ans et 4 mois, M. Donat Hovington, époux de Mme Claudette Gravel, demeurant à Shipshaw. Il était le fils de feu M. Eugène Hovington et de feu Mme Rose-Ida Bergeron. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2033 rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont le mercredi 19 juillet 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 juillet 2017 à 11 h à l'église Ste-Famille de Jonquière (secteur Kénogami). M. Hovington sera incinéré.

Il laisse dans le deuil, outre la femme de sa vie Mme Claudette Gravel, ses fils: Luc (Nadyne Dallaire), Guy (Claudine Bonneau), Stéphane (Geneviève Poitras); ses petits-enfants: Mathieu, Mélanie, Jessica, Samuel, Alex, Laurence et Émilie; ses frères et soeurs: feu Daniel Hovington (Aline Brochu), Moïse (feu Rachel Tremblay), feu Edith (feu Jacques Brassard), feu Evans (Raymonde Clavet), Isidore (Jeanne–D'Arc Tremblay), feu Benoit (Jeannine Perron), feu Colombe, Cécile (Camil Gigault), feu Arthur (Nicole Bédard), Gisèle (feu Laurent Brochu); ainsi que de nombreux beaux-frères et belles-soeurs: feu Gaétane Gravel (feu Alban Ouellet), Huguette (feu Bertrand Blackburn), Noéma (feu Gaétan Boulianne), Muriel (Valois Gauvin), Ruth (feu André Thérieault), Corine (feu Bertrand Bourget), Guy (Micheline Paré).

Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à M. Hovington et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.naultetcaronstefamille.ca

Nault & Caron Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (M. Jean-Marc)



Est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Foyer de Bagotville, le 15 juillet 2017, à l'âge de 90 ans, M. Jean-Marc Simard, époux de feu dame Yvonne Gosselin et compagnon de Mme Marie-Paule Morneau, demeurant à La Baie. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique
La Baie

le mardi 18 juillet à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu mardi 18 juillet 2017 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils de La Baie.

Il était vétéran de la guerre de Corée de 1950-1953.

Outre sa compagne Mme Marie-Paule Morneau, il laisse dans le deuil ses enfants: Maryse Simard, Christine (Briand Savoy), Annick (Sylvain Lapointe) et Mario (Nancy Ramsay); ses petits-enfants: David Simard (Julie Paradis), Hugo-Pier Simard (Anne-Marie Gobeil), Derek Savoy (Véronique Dauwe), Marc-Olivier Mimeault (Catherine Laramée), Guillaume Mimeault (Fannie Tremblay), Ann-Sophie Mimeault, Alexandra Simard (Martin Thibeault), Jérémy Simard; ses arrière-petits-enfants: Charlie, Rose, Félix, Romy, Abby, Zachary. Il était le frère de: feu Gillo Simard (feu Claudette Desgagné), feu Aurore (feu Yvon Desbiens), feu Charlotte (feu Raymond Berger), feu Marie-Jeanne (feu Robert Dahl), feu Gilberte (feu René Mailloux). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Gosselin et la famille Morneau, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Remerciement particulier au personnel du Foyer de Bagotville pour les bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Simard et signer le livre des invités, visitez notre site

www.graveletfilslabaie.ca

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



LACHAPELLE soeur Fernande (soeur Saint-René-Goupil)

Est décédée à la maison-mère des soeurs Antoniennes de Marie de Chicoutimi, le 12 juillet 2017 à l'âge de 94 ans et 11 mois, soeur Fernande Lachapelle, originaire de Montréal. Elle avait prononcé les voeux de religion depuis 71 ans et 6 mois. La dépouille mortelle sera exposée à la

maison-mère des soeurs Antoniennes de Marie
929 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi

à partir de mardi 18 juillet 2017 en soirée de 19 h à 21 h 30, le jour des funérailles, mercredi à partir de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 19 juillet 2017 à 10 h en la chapelle de la maison-mère et l'inhumation suivra au cimetière de la Congrégation. Soeur Fernande Lachapelle était la fille de feu M. Rodrigue Lachapelle et de feu dame Marie-Rose Corbeil. Elle était la soeur de: feu Marie-Rose Lachapelle (feu Louis Labranche), feu Marie-Jeanne (feu Rodolphe Chartrand), feu Gabrielle, feu Paul-Émile (feu Aquiline Charbonneau), feu Henri (feu Luce Charbonneau), feu Rosaire (feu Hélène Black), feu Françoise (feu Réjean Legrand), feu Jean-Marcel (1res noces feu Yvette Loiseau, 2es noces Nicole Houle), Blanche-Yvonne (feu Marcel Robert) et feu Gabriel (feu Rita Daigneault). En plus de sa famille, des membres de sa communauté religieuse et des associés, elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis (es).

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AVIS DE DÉCÈS



VILLENEUVE (Mme Geneviève Gaudreault)

Le 14 juillet 2017, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Résidence St-François, à l'âge de 88 ans, dame Geneviève Villeneuve, épouse de feu M. Dieudonné Gaudreault, demeurant à Chicoutimi.

La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 22 juillet 2017 à 13 h, suivi de la célébration de la Parole à 16 h à la chapelle Gravel & Fils.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Gaudreault (Suzanne Malenfant), Alain (Claire Harvey), Roger (Martine Fortin), Johanne (Francis Michaud), Richard (Nicole Goulet, ainsi que ses enfants: Catherine-Anne et David), Luc (Maguy Nadeau); ses petits-enfants: Geneviève, David, Sylvain, Marc et Yves; son arrière-petit-fils: Phoenix; ses frères et soeurs: feu Madeleine Villeneuve, feu Rosaire (feu Carmen Bédard), Gaston (Carmelle Garant), Fleurette (Arthur McLeod), feu André (Thérèse Larouche), Monique (Cyrille Villeneuve), Réal (feu Lucette Côté), Louise.

Elle était la belle-fille de feu M. Edmond Gaudreault et de feu Mme Léonide Boucher. Elle était la belle-soeur de: feu Léonard Gaudreault (feu Marie-Reine Doré), feu Roméo (feu Desneiges Laprise), feu Jeannette (feu Abraham Girard), feu Marc-Aurèle (feu Anita Morissette), feu Cécile (feu Gédéon Viger), feu Marie-Blanche (feu Charles Larouche), feu Roland (feu Jeanne-d'Arc Dufour), feu Gérardine (feu Donat Desbiens), feu Camille (feu Paul-Émile Boudreault), feu Rita (feu Clément Dufour), feu Marie-Paule (feu Sylvio Vallée), feu Louis-Henri, feu Jean-Marie (feu Clémence Ménard). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, de nombreux parents et amis, dont Mme Harold Desjarlais, Mme Jeanne Lamontagne, M Jean-Pierre Gagnon.

La famille tient à remercier le personnel du Centre d'Hébergement Saint-François pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Villeneuve et pour signer le livre des invités, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



VILLENEUVE (Mme Lise)

Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Résidence Jacques-Cartier, le 16 juillet 2017, à l'âge de 70 ans, Mme Lise Villeneuve, épouse de M. Mario Boulianne, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu M. Thomas-Étienne Villeneuve et de feu Mme Simone Villeneuve. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le mardi 18 juillet 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mercredi 19 juillet, le salon sera ouvert à compter de 9 h, suivront les funérailles à l'église Sainte-Claire de Chicoutimi, secteur nord, à 11 h.

Elle fut à l'emploi de la compagnie Walmart pendant de nombreuses années.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Monique (Jean-Marie Gilbert), Micheline (Mivil Blackburn), Gilles (Marguerite Bouchard), Carmen, Michel (Suzan Bernard), Nicole (André Gagné), Hélène, Marc (Nathalie Blackburn), Daniel (Annie Guillemette), Éric (Caroline Gaudreault), Manon.

Elle était la belle-fille de: M. Réginald Boulianne et Mme Mariette Blais; ses beaux-frères et belles-soeurs: Régine, Lyn (Claude Gauthier), Luc (Normande Fortin), Rémi. Elle laisse également dans le deuil ses filleuls Éric, Danny, Jessica, ses neveux et nièces, de nombreux parents et amis.

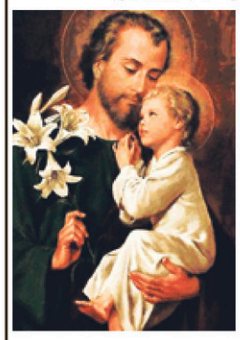
Remerciement spécial au personnel de la Résidence Beaumanoir pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à Mme Villeneuve et signer le livre des invités, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.ca

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

PRIÈRE

SAINT-JOSEPH



Remerciements à St-Joseph pour faveur obtenue. Signé : S.B.

Encore trop d'enfants toujours pas vaccinés

Agence France-Presse

Un enfant sur dix dans le monde n'a reçu aucun vaccin en 2016 et risque d'attraper la diphtérie, le tétanos ou la coqueluche, a averti lundi l'Organisation mondiale de la santé (OMS). L'étude, menée conjointement avec l'UNICEF (Fonds des Nations Unies pour l'enfance), révèle que 12,9 millions d'enfants sur un total de 116,5 millions ne sont pas vaccinés et qu'en outre, environ 6,6 millions d'enfants n'ont reçu qu'une seule dose de vaccins sur les trois nécessaires pour être protégés.

Depuis 2010, le taux de vaccination chez les enfants stagne à 86 %, encore loin de l'objectif de 90 % fixé par l'ONU.

« La plupart des enfants qui ne sont pas immunisés sont les mêmes qui échappent aux systèmes de santé », a relevé le Dr Jean-Marie Okwo-Bele, directeur de l'immunisation et des vaccins à l'OMS. « Ces enfants n'ont très probablement reçu aucun des services sanitaires de base. Si nous voulons augmenter le taux de couverture globale d'immunisation, les services de santé doivent atteindre ceux qui ne le sont pas », a-t-il ajouté.

La vaccination permet aujourd'hui d'éviter entre deux et trois millions de morts chaque année, de diphtérie, tétanos, coqueluche et rougeole, rappellent l'OMS et l'UNICEF.

Selon les dernières statistiques, 130 des 194 États membres de l'OMS ont atteint l'an dernier le taux de couverture d'au moins 90 % pour la diphtérie, le tétanos et la coqueluche.

Mais huit pays ont encore un taux de vaccination inférieur à 50 % : République centrafricaine, Tchad, Guinée équatoriale, Nigeria, Somalie, Soudan du Sud, Syrie et Ukraine.

Rappelant que plus de la moitié de la population mondiale vit dans des zones urbaines, notamment dans les bidonvilles d'Afrique et d'Asie, le rapport souligne que les « pauvres urbains » représentent le groupe le plus exposé à la sous-immunisation ou à la non-immunisation.

Netflix attire des abonnés, mais ses productions coûtent cher

Associated Press

Netflix continue d'attirer de nouveaux abonnés et de se distinguer dans les nominations pour les récompenses de l'industrie. Mais le service de vidéo en ligne a un problème à long terme : sa programmation de grandes productions originales lui coûte beaucoup plus d'argent qu'il n'en récolte auprès de ses clients.

Cela n'a pas été un problème jusqu'à maintenant. Les investisseurs ont accepté que les profits soient maigres en échange d'une robuste croissance de sa base d'abonnés.

Netflix a annoncé lundi avoir accueilli 5,2 millions d'abonnés à son service au cours du trimestre d'avril à juin. Il s'agit de la plus grosse augmentation à ce chapitre pour cette période de l'année, qui a toujours été la plus lente de l'année pour l'entreprise.

Netflix a annoncé lundi avoir accueilli 5,2 millions d'abonnés à son service au cours du trimestre d'avril à juin. Il s'agit de la plus grosse augmentation à ce chapitre pour cette période de l'année, qui a toujours été la plus lente de l'année pour l'entreprise.

104 MILLIONS D'ABONNÉS

La société compte maintenant 104 millions d'abonnés à travers le monde. Mais son succès lui a coûté cher.

Netflix est engagée dans des contrats qui prévoient qu'elle allongera plus de 13 milliards $ US pour sa programmation au cours des 13 prochaines années.

Netflix a affiché lundi un bénéfice du deuxième trimestre de 65,6 millions $ US. Le profit par action de la société de Los Gatos, en Californie, s'est établi à 15 cents US.

Ce résultat était inférieur aux attentes des analystes de Wall Street. Ceux-ci visaient en moyenne un bénéfice par action de 16 cents US, selon les prévisions recueillies par Zacks Investment Research.

Les revenus de Netflix ont atteint 2,79 milliards $ US au plus récent trimestre, alors que les analystes attendaient un chiffre d'affaires de 2,76 milliards $ US.



«Bien sûr, j'espère défendre mon titre et, bien sûr, j'aimerais revenir l'année prochaine. Mais nous ne savons pas si cela va réellement arriver», assure Roger Federer. — PHOTO AP, ADAM DAVY

Federer refuse de regarder trop loin vers l'avenir

Associated Press

LONDRES — Roger Federer a appris à ne rien tenir pour acquis.

C'est la raison pour laquelle il a fait ce commentaire lorsqu'on lui a présenté son trophée après son huitième sacre record à Wimbledon : « J'espère que ce n'était pas mon dernier match. Et j'espère pouvoir revenir l'année prochaine et essayer de défendre mon titre. »

« Je n'ai pas réfléchi à ce que j'allais dire. C'est juste sorti comme ça, pour dire aux gens que, oui, bien sûr, j'espère défendre mon titre et, bien sûr, j'aimerais revenir l'année prochaine. Mais nous ne savons pas si cela va réellement arriver, a-t-il déclaré au lendemain de sa victoire en trois sets aux dépens de Marin Cilic. Nous devons attendre et voir. »

Federer n'a pas toujours eu cette approche, surtout lorsqu'il avait la vingtaine et qu'il a établi un record avec dix présences d'affilée en finale d'un tournoi du grand chelem.

Les choses sont différentes aujourd'hui. « À 25 ans, quand vous gagnez, c'est comme : "D'accord, je vous verrai l'année prochaine ! " Parce que c'est normal. Le physique va très probablement bien. Et si ce n'est pas l'année suivante, bien, ce sera l'année après, a confié Federer alors qu'il marchait à travers les couloirs menant au court central. Mais je ne peux désormais plus faire des projets pour les deux prochaines années. Il faut être honnête. »

QUESTION D'ÂGE

Tout d'abord, il y a la question de l'âge : Federer aura 36 ans, le 8 août. Il est l'athlète masculin le plus âgé à gagner Wimbledon depuis l'ère professionnelle, qui a commencé en 1968.

Et il y a ce qui est arrivé il y a environ 18 mois : le père préparait le bain pour ses filles jumelles quand il s'est retourné et a senti un « craquement » dans son genou gauche. En février 2016, il a subi la première opération de sa carrière, une arthroscopique pour réparer un cartilage déchiré.

QUESTION DE SANTÉ

Federer a repris la compétition en mars, puis a raté les Internationaux de France en raison de problèmes persistants au dos, ce qui a mis fin à sa séquence record de 65 présences consécutives en tournois du grand chelem. Après une défaite en demi-finale à Wimbledon il y a un an, il a pris le reste de la saison pour reposer son corps, ratant les Internationaux des États-Unis, les Jeux olympiques de Rio et tous les autres tournois. « J'ai réalisé comment les choses peuvent changer vite, a déclaré Federer. Faire couler un bain pour mes filles a changé toute l'année et demie qui a suivi. »

Tout s'est toutefois passé à merveille pour lui au cours des six derniers mois.

Federer présente un palmarès de 31-2 avec un sommet de cinq titres en 2017. Cela comprend son 18e titre du grand chelem aux Internationaux d'Australie – ce qui a mis fin à une disette de quatre ans et demi sans titre majeur. Il a poursuivi avec son 19e titre à Wimbledon, où il est devenu le premier joueur depuis Bjorn Borg en 1976 à gagner le tournoi sans concéder une seule manche. « Tout ce qu'il fait est exceptionnel, a déclaré Jonas Bjorkman, entraîneur de Cilic. De toute évidence, il est unique à bien des égards. »

Federer est lui-même surpris de la façon dont les choses se passent jusqu'ici cette année. Maintenant, il se prépare à la saison sur surface dure, y compris les Internationaux des États-Unis, qui s'amorceront le 28 août.

« J'ai du mal à envisager que je puisse gagner trois tournois du grand chelem la même année. Ça me semble tout à fait surréaliste, a déclaré Federer, qui a déjà collectionné des trios de titres majeurs en 2004, 2006 et 2007. Mais je me préparerai le mieux possible, de façon à avoir toutes les chances de vraiment bien faire à New York. »

Un titre bien arrosé

LONDRES — La nuit a été courte, et visiblement un peu trop arrosée pour Roger Federer... Le Suisse, qui n'en a pas l'habitude, a admis lundi ne pas trop se souvenir de la soirée organisée après son huitième sacre historique à Wimbledon.

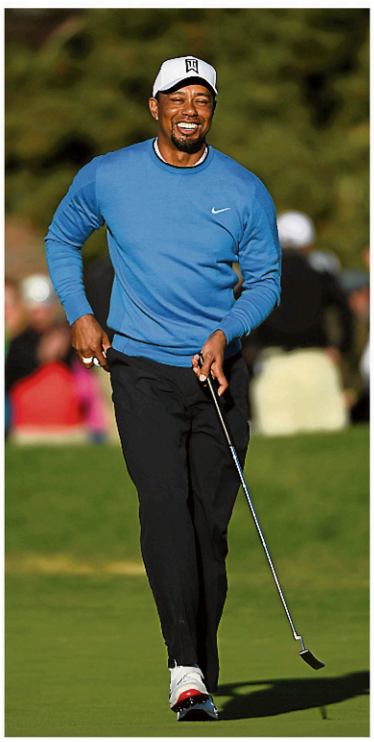
Facile vainqueur du Croate Marin Cilic (6-3, 6-1, 6-4) en finale, dimanche, le Suisse a participé au traditionnel dîner des champions, aux côtés de la lauréate féminine, Garbine Muguruza, avant de retrouver une quarantaine d'amis et de proches dans un bar londonien. « J'ai la tête lourde », n'a pas caché Federer lors d'une conférence de presse, lundi matin. « Je ne sais pas ce que j'ai fait la nuit dernière. Je pense avoir mélangé un peu trop d'alcool. »

Une gueule de bois rarissime pour le numéro 3 mondial, loin d'être un fêtard, qui dégage, à 35 ans, une image de père de famille idéal. « Nous avons passé un bon moment, a-t-il ajouté. Je suis allé au lit à cinq heures du matin et je ne me sentais pas au *top* quand je me suis réveillé. Je n'ai commencé à aller mieux qu'il y a une heure. »

Federer, avec son huitième titre sur le gazon londonien, a effacé des tablettes Pete Sampras et William Renshaw, tous deux couronnés à sept reprises. Une performance qui valait bien quelques verres... **ASSOCIATED PRESS**

Tiger Woods au 1005e rang

LOS ANGELES - Tiger Woods, l'homme aux 14 titres dans les tournois du Grand Chelem, apparaît pour la première fois de sa carrière au-delà de la 1000e place mondiale, exactement à la 1005e, lundi, après deux dernières années perturbées par des blessures. Aujourd'hui âgé de 41 ans, le « Tigre » a été opéré du dos fin avril pour la 4e fois depuis 2014. À la suite de cette opération, il s'est vu prescrire un anxiolytique, le Xanax, utilisé notamment pour traiter les troubles de l'anxiété. Le 29 mai dernier, il avait été retrouvé endormi au volant de sa voiture, moteur et phares allumés, sur le bas-côté d'une route menant à Jupiter où il vit. Éloigné des parcours de golf pendant quinze mois en 2015 et 2016 à cause de son dos, il a tenté un retour sur le circuit professionnel fin 2016/début 2017, mais a dû mettre fin à sa saison après seulement deux compétitions en raison de nouvelles douleurs au dos. Au cours des deux dernières saisons, Woods, ancien numéro 1 mondial pour un temps record de 683 semaines, n'a terminé qu'une seule fois dans le Top 20 lors des rares tournois qu'il a disputés. Tiger Woods, outre les 14 trophées majeurs, a aussi remporté 79 épreuves du circuit nord-américain PGA. Mais son dernier succès dans un tournoi majeur remonte à l'US Open 2008, et il n'a rien gagné depuis 2013 et son succès au World Golf Championships Bridgestone Invitational. **AGENCE FRANCE-PRESSE**



Ancien numéro 1 mondial, l'Américain Tiger Woods se retrouve maintenant au-delà de la 1000e place au classement des golfeurs professionnels. – ARCHIVES AFP, DONALD MIRALLE



L'Américain Dustin Johnson frappe un coup de fer lors d'un entraînement sur le parcours du Royal Birchdale. – PHOTO AP, PETER MORRISON

OMNIUM BRITANNIQUE

Dustin Johnson espère retrouver sa forme des beaux jours

Associated Press

SOUTHPORT, Royaume-Uni - Dustin Johnson s'est montré légèrement impatient sur le vert du Royal Birkdale alors qu'il attendait Brooks Koepka, champion de l'Omnium des États-Unis, pour leur ronde d'entraînement, dimanche, en vue de l'Omnium britannique.

Mais ce qui le rend encore plus impatient, c'est d'attendre de retrouver la forme des beaux jours, celle qui lui avait permis de se hisser en tête du classement mondial.

Il se sent bien. Il sait très bien que cela importera peu jusqu'à ce qu'il frappe son coup de départ, jeudi matin, lorsqu'il entamera un premier tournoi en 34 jours. Il avait raté la coupure à l'Omnium des États-Unis.

« Depuis que je me suis blessé à Augusta, mon jeu n'est pas au même niveau qu'il l'était auparavant, a expliqué Johnson, faisant référence à sa chute dans les escaliers de sa maison de location qui l'a forcé à se retirer du Tournoi des Maîtres. Je n'ai pas pu m'entraîner pendant presque quatre semaines. Prendre quatre semaines de repos, ce n'est pas si pire si tu peux t'entraîner, mais je ne pouvais pas. J'ai eu besoin de temps pour reprendre là où j'étais rendu. J'essaie d'y revenir, mais c'est définitivement plus difficile. »

Avant qu'il chute dans les escaliers et qu'il se blesse au dos, tout semblait facile pour lui.

Il a triomphé à Riviera pour obtenir le premier rang mondial. Il a complété un balayage aux Championnats du monde de golf, à Mexico City, et n'a jamais tiré de l'arrière lors du Championnat par trou Dell.

Johnson a voyagé entre la Californie et la Floride dans le dernier mois pour passer du temps avec son nouveau-né, River, et il a joué suffisamment pour se sentir prêt en vue du prochain tournoi majeur.

Il a également aimé ce qu'il a vu du Royal Birkdale.

Johnson est arrivée en Angleterre par vol commercial samedi matin sans avoir beaucoup dormi à bord de l'avion et il a complété ses 18 trous par un temps plutôt venteux. Il a fait de même dimanche.

Il n'envisage pas de frapper plus de quatre bois de départ, en raison du trouble que ça lui donne. Le gazon est relativement ferme et la température semble clémente pour la semaine. Le tournoi devrait se dérouler rapidement.

« Prendre quatre semaines de repos, ce n'est pas si pire si tu peux t'entraîner, mais je ne pouvais pas. J'ai eu besoin de temps pour reprendre là où j'étais rendu. J'essaie d'y revenir, mais c'est définitivement plus difficile. »

— Dustin Johnson

Johnson a mentionné qu'il avait frappé un bois de départ au sixième trou, qui a courbé brusquement à la droite en direction de la mer irlandaise, directement dans le vent.

Il a également cogné un bois au 15e, au 16e et au 17e trou. Autrement, il a utilisé des fers pour les coups de départ.

« Il n'y a nulle part où aller, a-t-il souligné. Je peux transporter la balle hors de la fausse de sable, mais sur certains trous, il y a une fosse de sable disposée de façon transversale. Si je tente de les dépasser, ma balle ira dans ces fosses. Alors j'aime mieux m'arrêter à court. C'est un terrain où l'on doit être prudent. Tu tentes de ne pas envoyer la balle dans la fosse de sable en raison de tous ceux qui jonchent le parcours, alors tu n'effectues que des coups de fer. »

Une centaine de partisans entouraient le vert d'exercice et se sont répartis sur les dunes, dimanche, en marge de l'Omnium. À un certain moment, Johnson s'est même retrouvé sur le vert d'exercice avec le numéro deux mondial, Hideki Matsuyama.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Boston	52	42	,553	—	—	3-7	P-1	27-17	25-25
Tampa Bay	49	44	,527	2½	—	6-4	P-1	27-19	22-25
New York	47	43	,522	3	—	4-6	P-1	26-17	21-26
Baltimore	43	49	,467	8	5	3-7	G-1	26-19	17-30
Toronto	43	49	,467	8	5	6-4	G-1	22-24	21-25

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	47	43	,522	—	—	4-6	P-4	21-24	26-19
Minnesota	46	45	,505	1½	1½	5-5	P-1	20-28	26-17
Kansas City	45	45	,500	2	2	5-5	G-1	25-21	20-24
Detroit	41	49	,456	6	6	5-5	G-2	25-21	16-28
Chicago	38	52	,422	9	9	3-7	P-4	19-21	19-31

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Houston	62	30	,674	—	—	7-3	G-1	29-19	33-11
Seattle	46	46	,500	16	2	6-4	G-5	27-21	19-25
Texas	45	47	,489	17	3	5-5	P-2	25-20	20-27
Los Angeles	46	49	,484	17½	3½	3-7	G-1	24-21	22-28
Oakland	41	50	,451	20½	6½	6-4	G-3	27-21	14-29

Dimanche 16 juillet
N.Y. Yankees 3 Boston 0
Toronto 5 Detroit 6 (11)
Seattle 7 Chi. White Sox 6 (10)
Minnesota 3 Houston 5
Texas 3 Kansas City 4
Tampa Bay 3 L.A. Angels 4
Cleveland 3 Oakland 7
N.Y. Yankees 0 Boston 3
Chi. Cubs 8 Baltimore 0
Lundi 17 juillet
Texas 1 Baltimore 3
Toronto 4 Boston 3
Yankees au Minnesota, 20h10.
Seattle à Houston, 20h10.
Detroit à Kansas City, 20h15.
Tampa Bay à Oakland, 22h05.
Mardi 18 juillet
Texas à Baltimore, 19h05.
Toronto à Boston, 19h10.
Yankees au Minnesota, 20h08.
Seattle à Houston, 20h10.
Detroit à Kansas City, 20h15.
Tampa Bay à Oakland, 22h05.
Interligue
Dodgers à White Sox, 20h10.
Washington à Angels, 22h07.
Mercredi 19 juillet
Yankees au Minnesota, 13h10.
Seattle à Houston, 14h10.
Tampa Bay à Oakland, 15h35.
Texas à Baltimore, 19h05.
Toronto à Boston, 19h10.
Detroit à Kansas City, 20h15.
Dodgers à White Sox, 20h10.
Washington à Angels, 22h08.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	56	36	,609	—	—	8-2	G-5	26-19	30-17
Atlanta	45	45	,500	10	6	6-4	G-3	23-22	22-23
New York	41	49	,456	14	10	3-7	P-2	21-26	20-23
Miami	40	49	,449	14½	10½	5-5	P-3	21-24	19-25
Philadelphie	30	60	,333	25	21	3-7	G-1	16-25	14-35

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	52	43	,547	—	—	7-3	P-2	28-24	24-19
Chicago	46	45	,505	4	5½	6-4	G-3	24-20	22-25
St. Louis	45	47	,489	5½	7	5-5	G-1	26-24	19-23
Pittsburgh	45	48	,484	6	7½	8-2	G-2	24-23	21-25
Cincinnati	38	53	,418	12	13½	3-7	P-4	23-24	15-29

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	64	29	,688	—	—	9-1	G-9	39-11	25-18
Arizona	53	38	,582	10	—	3-7	P-4	33-14	20-24
Colorado	53	41	,564	11½	—	5-5	G-1	26-18	27-23
San Diego	40	51	,440	23	11½	7-3	G-2	24-23	16-28
San Fran.	35	57	,380	28½	17	4-6	P-2	17-23	18-34

Samedi 15 juillet
St. Louis 4 Pittsburgh 0
Washington 10 Cincinnati 7
Philadelphie 2 Milwaukee 3
Arizona 5 Atlanta 8
L.A. Dodgers 7 Miami 1
Colorado 3 N.Y. Mets 9
San Francisco 3 San Diego 5
Dimanche 16 juillet
Washington 14 Cincinnati 4
L.A. Dodgers 3 Miami 2
Colorado 13 N.Y. Mets 4
Arizona 1 Atlanta 7
St. Louis 3 Pittsburgh 4
Philadelphie 5 Milwaukee 2
San Francisco 1 San Diego 7
Lundi 17 juillet
Washington 6 Cincinnati 1
Milwaukee 2 Pittsburgh 4
St. Louis 6 N.Y. Mets 3
Philadelphie à Miami, 19h10.
Chi. Cubs à Atlanta, 19h35.
San Diego au Colorado, 20h40.
Cleveland à S. Francisco, 22h15.
Mardi 18 juillet
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.
Arizona à Cincinnati, 19h10.
St. Louis à N.Y. Mets, 19h10.
Philadelphie à Miami, 19h10.
Chi. Cubs à Atlanta, 19h35.
San Diego au Colorado, 20h40.
Cleveland à S. Francisco, 22h15.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	89	348	65	122	,351
Segura Sea	63	270	44	94	,348
Ramírez Cle.	89	340	62	111	,326
Gamel Sea	69	269	44	87	,323
Correa Hou.	83	325	64	104	,320
García W. Sox	81	313	44	98	,313
Dickerson T.B.	88	356	61	111	,312
Hosmer K.C.	90	346	50	108	,312
Judge N.Y.Y.	88	321	75	100	,312
Castro N.Y.Y.	75	303	52	94	,310

Points produits — Cruz, Sea, 73; Correa, Hou., 67; Judge, N.Y.Y., 66; Canó, Sea, 63; Davis, Oak, 62; Springer, Hou., 62; Sano, Minn., 62; Morrison, T.B., 61; Abreu, W. Sox, 59; Smoak, Tor., 58.
Circuits — Judge, N.Y.Y., 30; Springer, Hou., 27; Morrison, T.B., 26; Davis, Oak, 25; Moustakas, K.C., 25; Smoak, Tor., 24; Alonso, Oak, 21; Gallo, Tex, 21; Sano, Minn., 21.
Victoires — Vargas, K.C., 12; Sale, Bos., 11; Santana, Minn., 11; Carrasco, Cle., 10; Fulmer, Det., 10; Pomeranz, Bos., 9; Stroman, Tor., 9; Keuchel, Hou., 9.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 191; Archer, T.B., 156; Kluber, Cle., 135; Darvish, Tex, 131; Severino, N.Y.Y., 130; Carrasco, Cle., 124.
Victoires protégées — Colomé, T.B., 26; Kintzler, Minn., 25.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Murphy Wash.	84	337	62	116	,344
Harper Wash.	84	322	77	106	,329
Posey S.F.	80	287	39	94	,328
Zimmerman Wash.	82	309	54	101	,327
Blackmon Col.	92	383	77	123	,321
Ozuna Mia.	90	353	54	113	,320
Rendón Wash.	84	299	50	95	,318
LeMahieu Col.	89	354	53	112	,316
Goldschmidt Ari.	91	330	74	104	,315
Inciarte Atl.	90	386	64	119	,308

Points produits — Arenado, Col., 73; Harper, Wash., 72; Murphy, Wash., 71; Goldschmidt, Ari., 71; Ozuna, Mia., 70; Votto, Cin., 68; Lamb, Ari., 67; Shaw, Mil., 66; Blackmon, Col., 65; Zimmerman, Wash., 64.
Circuits — Stanton, Mia., 28; Bellinger, L.A.D., 26; Votto, Cin., 26; Bruce, N.Y.M., 24; Ozuna, Mia., 23; Harper, Wash., 23; Thames, Mil., 23; Schebler, Cin., 22; Blackmon, Col., 22; Rizzo, Cubs, 22.
Victoires — Kershaw, L.A.D., 14; Wood, L.A.D., 11; Davies, Mil., 11; Scherzer, Wash., 11; Greinke, Ari., 11; Degrom, N.Y.M., 10; Wainwright, Stl., 10; Strasburg, Wash., 10.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 183; Kershaw, L.A.D., 159; Ray, Ari., 141; Degrom, N.Y.M., 141.
Victoires protégées — Holland, Col., 28; Jansen, L.A.D., 23.

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Rockland	38	18	,679	—
Québec	35	21	,625	3
New Jersey	33	23	,589	5
Sussex County	26	28	,481	11
Ottawa	25	30	,455	12½
Trois-Rivières	21	34	,382	16½

Samedi 15 juillet
New Jersey 6 Rockland 5 (7)
New Jersey 2 Rockland 8 (7)
Sussex County 8 Trois-Rivières 5
Québec 4 Ottawa 2
Dimanche 16 juillet
Sussex County 4 Trois-Rivières 8
Québec 2 Ottawa 3
New Jersey 5 Rockland 6
Mardi 18 juillet
Rockland à Québec, 19h05.
Trois-Rivières à New Jersey, 19h05.
Ottawa à Sussex County, 19h05.
Mercredi 19 juillet
Trois-Rivières à New Jersey, 11h05.
Rockland à Québec, 19h05.
Ottawa à Sussex County, 19h05.
Jeudi 20 juillet
Ottawa à Sussex County, 10h35.
Rockland à Québec, 19h05.
Trois-Rivières à New Jersey, 19h05.
Vendredi 21 juillet
Trois-Rivières à Rockland, 19h.
Sussex County à Québec, 19h05.
Ottawa à New Jersey, 19h05.

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Québec	19	9	,679	—	P-2	6-4
Trois-Rivières	20	11	,645	1	P-2	6-4
ABC-18U	12	9	,571	4	G-1	7-3
Charlesbourg	15	16	,484	6	P-1	3-7
Saguenay	10	19	,345	9½	P-5	3-7

Section La Cage aux sports

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Repentigny	21	9	,700	—	G-2	8-2
Saint-Eustache	21	9	,700	—	G-3	6-4
Montréal	11	17	,393	9	P-1	3-7
Gatineau	9	15	,375	9	P-3	3-7
Laval	10	19	,345	10½	G-2	5-5

Section Uniprix

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Longueuil	18	10	,643	—	G-2	8-2
Granby	14	15	,483	4½	G-1	4-6
LaSalle	11	19	,367	8	P-1	2-8
ABC-17U	8	14	,364	7	G-1	2-8
Coaticook	7	23	,233	12	G-1	2-8

Dimanche 16 juillet
Repentigny 12 Québec 8
ABC-18U 8 Charlesbourg 12
Coaticook 5 LaSalle 6
Charlesbourg 1 ABC-18U 2
Coaticook 8 LaSalle 0
Repentigny 11 Québec 5
Cuba 5 Gatineau 2
Lundi 17 juillet
ABC-18U à Longueuil (remis)
St-Eustache à Gatineau (remis)
Mardi 18 juillet
ABC-18U à LaSalle, 19h30.
Saguenay à Charlesbourg, 19h30.
Montréal à Saint-Eustache, 19h30.
Repentigny à Laval, 19h30.
Cuba ABC-17U, 19h30.
Mercredi 19 juillet
Québec à Trois-Rivières, 19h30.
Montréal à Repentigny, 19h30.
ABC-17U à Granby, 19h30.
Cuba à Laval, 19h30.
Coaticook à LaSalle, 20h.
Jeudi 20 juillet
Cuba à Trois-Rivières, 19h30.
Laval à Gatineau, 20h.
Vendredi 21 juillet
Saint-Eustache à Laval, 19h30.
Longueuil ABC-17U, 19h30.
Québec à Saguenay, 19h30.
Cuba ABC-18U, 19h30.

LBMQ

	MJ	G	P	Moy.	Diff.
Acton Vale	20	14	6	,700	-
Thetford Mines	20	14	6	,700	-
Montréal	17	12	5	,706	½
Victoriaville	16	10	6	,625	2
St-Jean	19	11	8	,579	2½
St-Jérôme	18	10	8	,556	3
Shawinigan	20	9	11	,450	5
Ottawa	9	1	8	,111	7½
Coaticook	18	5	13	,278	8
Sherbrooke	19	2	17	,105	11½

Dimanche 16 juillet
St-Jérôme 6 Victoriaville 9
Shawinigan 5 Acton Vale 7
Sherbrooke 2-23 Coaticook 7-7
St-Jérôme 3 Thetford Mines 5
Mardi 18 juillet
Montréal à St-Jérôme, 19h30
Acton Vale à St-Jean, 20h
Montréal à St-Jérôme, 20h
Jeudi 20 juillet
Shawinigan à Montréal, 20h
Victoriaville à Sherbrooke, 20h
Vendredi 21 juillet
Montréal à Acton Vale, 20h
Victoriaville à Coaticook, 20h
Shawinigan à Therford Mines, 20h

MIDGET AAA

D1

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Charlesbourg	33	4	,892	-	19V	10-0
LLL D1	29	10	,744	5	1D	9-1
Mauricie	20	16	,556	12½	4D	3-7
Rive-Sud D1	15	16	,485	15	1V	4-6
Estrie	14	20	,417	17½	1D	6-4
Montréal D1	9	23	,281	21½	1V	2-8

D2

	G	P	Moy.	Diff.	Série	10D
Lac St-Louis	23	14	,618	½	2V	5-5
Lévis	22	12	,647	-	2V	5-5
LLL D2	19	15	,559	3	2V	5-5
Outaouais	14	11	,560	3½	5D	5-5
Rive-Sud D2	11	21	,344	10	2D	3-7
Montréal D2	8	23	,258	12½	1V	4-6
Saguenay	7	19	,269	11	1V	3-7
Rivière-du-Loup	3	11	,214	9	2D	3-7
21U Féminin	0	12	,000	11	12D	0-10

Lundi 17 juillet
Lévis 8 Outaouais 0
Lévis 10 Outaouais 1
LLL D1 13 Rive-Sud D1 5
LLL D1 6 Rive-Sud D1 9
Mardi 18 juillet
Charlesb. à Rive-Sud D1, 11h (2)
Mauricie à LLL D2, 12h (2)
Rive-Sud D2 à Mtl D2, 12h (2)
Lévis à Lac-St-Louis, 12h (2)
Estrie à Saguenay, 16h (2)
Mercredi 19 juillet
LLL D1 à Montréal D1, 12h (2)
Estrie à Charlesbourg, 12h (2)
Rive-Sud D2 à Outaouais (2)
Jeudi 20 juillet
Rive-Sud D1 à LLL D2, 12h (2)

TENNIS

ATP	BOURSIERS
1. Roger Federer	8 478 320$
2. Rafael Nadal	7 386 870$
3. Stan Wawrinka	2 818 912$
4. Marin Cilic	2 717 750$
5. Dominic Thiem	2 713 330$
6. Alexander Zverev	2 193 495$
7. Novak Djokovic	2 116 524$
8. Andy Murray	2 092 625$
9. Tomas Berdych	1 601 925$
10. Sam Querrey	1 547 539$
11. Grigor Dimitrov	1 494 049$
12. P. Carreno Busta	1 374 211$
13. David Goffin	1 341 006$
14. Kei Nishikori	1 340 560$
15. Milos Raonic	1 279 391$
16. A Ramos-Vinolas	1 274 206$
17. J-Wilfried Tsonga	1 258 071$
18. Feliciano Lopez	1 185 087$
19. Pablo Cuevas	1 156 325$
20. Gilles Muller	1 138 591$
21. Jack Sock	1 110 792$
22. R. Bautista Agut	1 105 375$
23. Lucas Pouille	1 044 338$
24. Fernando Verdasco	975 626$
25. Nick Kyrgios	957 789$

WTA	BOURSIÈRES
1. Garbine Muguruza	3 774 972$
2. Venus Williams	3 453 847$
3. Simona Halep	3 281 302$
4. Jelena Ostapenko	3 026 507$
5. Serena Williams	2 704 680$
6. Johanna Konta	2 556 041$
7. Elena Vesnina	2 161 353$
8. Karolina Pliskova	2 144 041$
9. Elina Svitolina	2 018 314$
10. S. Kuznetsova	1 881 009$
11. C. Wozniacki	1 844 295$
12. K. Mladenovic	1 833 354$
13. C. Vandeweghe	1 268 484$
14. Lucie Safarova	1 131 729$
15. M. Lucic-Baroni	1 032 977$
16. B. Mattek-Sands	1 000 909$
17. E. Makarova	990 629$
18. Timea Bacsinszky	968 893$
19. Caroline Garcia	923 810$
20. Angelique Kerber	913 621$
21. A. Sevastova	892 688$
22. A. Pavlyuchenkova	885 826$
23. M. Rybarikova	825 768$
24. Barbora Strycova	809 825$
25. Martina Hingis	733 145$

GOLF

BOURSIERS PGA
1. Dustin Johnson 6 355 725$
2. Hideki Matsuyama 5 945 990$
3. Justin Thomas 5 131 179$
4. Jordan Spieth 4 948 145$
5. Jon Rahm 4 491 815$
6. Brooks Koepka 4 464 771$
7. Rickie Fowler 3 835 172$
8. Brian Harman 3 834 258$
9. Kevin Kisner 3 744 106$
10. Daniel Berger 3 629 134$
11. Pat Perez 3 582 575$
12. Sergio Garcia 2 975 896$
13. Adam Hadwin 2 834 762$
14. Marc Leishman 2 823 147$
15. Brendan Steele 2 776 620$
16. Justin Rose 2 751 715$
17. Jason Dufner 2 701 474$
18. Si Woo Kim 2 550 156$
19. Billy Horschel 2 541 971$
20. Charley Hoffman 2 430 181$
21. Russell Henley 2 376 340$
22. Bill Haas 2 328 441$

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Chicago	19	11	3	5	37	19	38
FC Toronto	19	11	3	5	34	19	38
New York City	19	10	6	3	36	24	33
Atlanta	19	9	7	3	39	27	30
Orlando	20	8	7	5	22	29	29
Columbus	20	9	10	1	30	32	28
New York	18	8	8	2	20	25	26
Philadelphie	18	6	7	5	25	21	23
Montréal	17	5	6	6	27	29	21
N.-Angleterre	19	5	9	5	29	31	20
D.C. United	19	5	11	3	14	31	18

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Kansas City	20	8	4	8	24	14	32
FC Dallas	18	8	3	7	30	18	31
Houston	19	8	7	4	34	29	28
Portland	20	7	7	6	34	31	27
San Jose	19	7	7	5	22	26	26
FC Vancouver	17	7	7	3	24	27	24
FC Seattle	19	6	7	6	25	28	24
Los Angeles	18	6	8	4	28	32	22
Salt Lake	20	6	12	2	23	40	20
Colorado	18	6	11	1	19	27	19
Minnesota	19	5	11	3	25	42	18

Mercredi 19 juillet
San Jose à New York, 19h30.
Toronto à New York City, 19h30.
Philadelphie à Montréal, 19h30.
Houston Minnesota, 20h.
D.C. United à Seattle, 22h30.
Vancouver à Los Angeles, 22h30.
Salt Lake à Portland, 22h30.
Vendredi 21 juillet
Atlanta Orlando, 19h.

GOLD CUP

AUX ÉTATS-UNIS

Groupe A

	MJ	V	N	D	BP	BC	Pts
Costa Rica	3	2	0	1	5	1	7
Canada	**3**	**1**	**2**	**0**	**5**	**3**	**5**
Honduras	3	1	2	1	3	1	4
Guyane	3	0	0	3	2	7	0

Groupe B

	MJ	V	N	D	BP	BC	Pts
États-Unis	3	2	1	0	7	3	7
Panama	3	2	1	0	6	2	7
Martinique	3	1	0	2	4	6	3
Nicaragua	3	0	0	3	1	7	0

Groupe C

	MJ	V	N	D	BP	BC	Pts
Mexique	3	2	1	0	5	1	7
Jamaïque	3	1	2	0	3	1	5
Salvador	3	1	1	1	4	4	4
Curaçao	3	0	0	3	0	6	0

QUARTS DE FINALE
Mercredi 19 juillet
Costa Rica c. Panama, 18h
États-Unis c. Salvador, 21h
Jeudi 20 juillet
Jamaïque c. **Canada**, 19h30
Mexique c. Honduras, 22h30

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Toronto	2	2	0	,500	98	101
Montréal	2	2	0	,500	82	85
Ottawa	0	3	1	,250	116	123
Hamilton	0	3	0	,000	61	110

ASSOCIATION DE L'OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
x-Edm.	3	0	0	1,000	76	67
x-C.-B.	3	1	0	,750	119	87
x-Calgary	2	1	1	,750	126	110
Winnipeg	2	1	0	,667	86	94
Sask.	1	2	0	,333	93	80

Mercredi 19 juillet
Montréal à Ottawa, 19h30.
Jeudi 20 juillet
Edmonton à Hamilton, 19h30.
Vendredi 21 juillet
Winnipeg en C.-B., 22h.
Samedi 22 juillet
Saskatchewan à Calgary, 21h.
Lundi 24 juillet
Ottawa à Toronto, 19h30.

AUTOMOBILE

FORMULE 1

Classement des pilotes:

	Pts
1. Sebastian Vettel	171
2. Lewis Hamilton	151
3. Valtteri Bottas	136
4. Daniel Ricciardo	107
5. Kimi Raikkonen	83
6. Sergio Perez	50
7. Max Verstappen	45
8. Esteban Ocon	39
9. Carlos Sainz Jr.	29
10. Felipe Massa	22
11. Lance Stroll	18
12. Nico Hulkenberg	18
13. Romain Grosjean	18
14. Kevin Magnussen	11
15. Pascal Wehrlein	5
16. Daniil Kvyat	4
17. Fernando Alonso	2

BASEBALL

LIGUES RÉGIONALES

LIGUE MIDGET A

	G	P	N	Moy.	Diff.
Angels	6	2	0	.750	—
Royals J.	6	3	0	.667	½
Braves	0	9	0	.000	6½

LIGUE BANTAM A

	G	P	N	Moy.	Diff.
Athlétiques	7	2	1	.750	—
Angels	7	3	0	.700	½
Cardinals	6	3	1	.650	1
Indians	5	4	1	.550	2
Jays	4	6	1	.409	3½
Pirates	3	8	0	.273	5
Phillies	2	8	0	.200	5½

LIGUE PEE-WEE A

	G	P	N	Moy.	Diff.
Royals	10	1	0	.909	—
Jays	9	2	0	.818	1
Braves	8	3	0	.727	2
Mets	6	5	0	.545	4
Athétiques	4	6	1	.409	5½
Indians	4	6	0	.400	5½
Phillies	0	9	0	.000	9
Angels	0	9	1	.000	9

LIGUE PEE-WEE B

	G	P	N	Moy.	Diff.
Cardinals	10	1	0	.909	—
Orioles	7	3	1	.682	2½
Brewers	3	7	1	.318	6½
A'S	1	10	0	.091	9

LIGUE ATOME A

	G	P	N	Moy.	Diff.
Angels	8	2	0	.800	—
Athétiques	7	3	0	.700	1
Cardinals	6	2	2	.700	1
Braves	5	4	1	.550	2½
Royals	5	5	0	.500	3
Indians	5	5	0	.500	3
Brewers	4	4	2	.500	3
Pirates	3	6	1	.350	4½
Marlins	2	8	0	.200	6
Jays J.	2	8	0	.200	6

LIGUE ATOME B

	G	P	N	Moy.	Diff.
A'S	9	2	0	.818	—
Athétiques	7	1	0	.875	½
Dodgers	8	3	0	.727	1
Cardinals	7	4	0	.636	2
Red Sox	5	5	0	.500	3½
Dodgers	4	5	0	.444	4
Reds	3	5	2	.400	4½
Marlins	3	6	0	.333	5
Orioles	2	6	2	.300	5½
Rockies	1	6	2	.222	6
Jays J.	2	8	0	.200	6½

LIGUE MOUSTIQUE A

	G	P	N	Moy.	Diff.
Angels	9	1	0	.900	—
Jays J.	8	2	1	.773	1
Phillies	7	3	0	.700	2
Royals	5	4	0	.556	3½
Mets	5	5	0	.500	4
Indians	4	5	0	.444	4½
Pirates	3	5	1	.389	5
Athétiques	2	8	0	.200	7
Braves	0	10	0	.000	9

LIGUE MOUSTIQUE B

	G	P	N	Moy.	Diff.
Dodgers	9	1	0	.900	—
Red Sox	8	2	0	.800	1
Brewers	5	3	1	.611	3
Orioles	5	4	1	.550	3½
Cardinals	4	4	1	.500	4
Marlins	3	7	1	.318	6
Cubs	2	6	1	.278	6
A'S Alma	2	6	1	.278	6
Jays J.	2	7	0	.222	6½

Nolan Patrick sous contrat

Associated Press

PHILADELPHIE - Les Flyers de Philadelphie ont consenti un contrat d'entrée à leur choix de première ronde au dernier repêchage de la LNH, Nolan Patrick, lundi.

Selon certains médias, l'entente s'échelonnerait sur une durée de trois ans et serait d'une valeur annuelle de 925 000 $US. Le pacte comprend également des bonis de performance qui pourraient élever son salaire à 2,85 millions $.

Le joueur de centre de 18 ans a été sélectionné au deuxième rang en juin après avoir passé les trois dernières saisons avec les Wheat Kings de Brandon, dans la Ligue de l'Ouest.

À sa première saison dans le junior, Patrick a amassé 56 points, dont 30 buts, en 55 matchs. Il a ajouté huit buts et sept mentions d'assistance en 19 parties éliminatoires pour mener les Wheat Kings jusqu'en finale de la Ligue de l'Ouest. Il a également été nommé la recrue de l'année du circuit.

En 2015-16, Patrick a aidé les Wheat Kings à remporter un premier titre en 20 ans. Il a inscrit 41 buts et 102 points en 72 matchs et il a marqué 13 buts et 17 aides en 23 parties éliminatoires. Au terme de la saison, il a été nommé le joueur le plus utile du circuit Robison.

BLUE JAYS 4, RED SOX 3

Pearce fait résonner son bâton

Associated Press

BOSTON - Steve Pearce a claqué un circuit en solo en plus d'ajouter un simple d'un point en huitième manche pour permettre aux Blue Jays de Toronto de vaincre les Red Sox de Boston 4-3, lundi soir.

Les Blue Jays menaient 3-0 après deux manches, mais les Red Sox ont nivelé la marque en septième lorsque Dustin Pedroia a frappé le lancer de Dominic Leone sur le monstre vert. Christian Vazquez a marqué le point égalisateur, mais Mookie Betts a été retiré au marbre.

Les Jays ont repris les devants en huitième grâce à un simple de Pearce, qui a permis à Ezequiel Carrera d'inscrire le point victorieux.

Ryan Tepera (5-1), qui a amorcé la huitième, a récolté la victoire même si Leone était le lanceur en place lorsque le point de la victoire a été marqué. Le règlement 9,17 (c) stipule qu'il ne faut pas décerner la victoire au releveur qui a fait une courte et inefficace sortie au monticule.

Roberto Osuna a lancé la neuvième pour obtenir son 23e sauvetage.

Heath Hembree (1-3) a subi son troisième revers.

BONNE SORTIE DE STROMAN

Marcus Stroman avait blanchi les Red Sox jusqu'en septième, allouant trois coups sûrs - dont deux d'entre eux étaient des coups frappés au champ intérieur vers le lanceur. Il a toutefois été victime d'une erreur pour avoir omis de toucher le coussin lorsque le joueur de premier but Justin Smoak lui a envoyé le roulant de Jackie Bradley fils.

Stroman a accordé un but sur balles à Vazquez et a du même coup permis aux Red Sox de remplir les sentiers. Le ballon-sacrifice de Brock Holt a produit un point et le simple de Betts a forcé Stroman à faire place à la relève.



Steve Pearce a frappé un circuit en solo en deuxième manche contre le partant des Red Sox, Eduardo Rodriguez. Pearce a ajouté un simple d'un point en huitième manche pour conduire les Blue Jays à une victoire de 4-3. —PHOTO AP, CHARLES KRUPA

DERNIÈRE SEMAINE DU TOUR DE FRANCE

29 secondes séparent les quatre premiers



Le Colombien Rigoberto Uran (devant), le Français Romain Bardet (derrière Uran) et l'Italien Fabio Aru ont six étapes pour enlever le maillot jaune au Britannique Chris Froome.
— ARCHIVES AP, BERNARD PAPON

Associated Press

LE PUY-EN-VELAY, France - Le suspense demeure entier à quelques jours du dénouement du Tour de France.

Avec seulement six étapes à disputer avant l'arrivée de l'épreuve longue de trois semaines sur les Champs-Elysées, seulement 29 secondes séparent les quatre meilleurs coureurs au classement général.

Le champion en titre et triple vainqueur Chris Froome possède une avance de 18 secondes devant l'Italien Fabio Aru. Le Français Romain Bardet, vice-champion l'an dernier, concède 23 secondes au leader, à la troisième position. Au quatrième rang, on retrouve le Colombien Rigoberto Uran.

C'est un contexte plutôt inhabituel avant une intense dernière semaine de course qui comprend deux étapes alpines en haute altitude et un court contre-la-montre.

« De toutes mes participations au Tour de France, c'est la bataille la plus difficile en ce qui me concerne, a reconnu Froome lors d'une journée de repos, lundi. Je suis juste reconnaissant, car je suis celui à rattraper. »

Froome mise sur l'équipe la plus forte du peloton et il demeure le favori pour conclure l'épreuve avec le maillot jaune, même s'il a montré quelques rares signes de faiblesse.

Il a connu une mauvaise journée dans les Pyrénées pendant une étape épuisante jusqu'à la station de ski de Peyragudes, quand il a cédé la tête du classement à Aru après avoir porté le maillot jaune pendant sept jours. Mais le leader de l'équipe Sky a retrouvé son style deux jours plus tard, lorsque Aru a été piégé à l'arrière du peloton à Rodez.

Par une journée venteuse dans le sud de la France, Froome et ses coéquipiers ont fait la démonstration de leur supériorité en roulant à l'avant quand le peloton s'est étiré et ils ont réussi à prendre 24 secondes au rival le plus proche de leur leader.

Le principal atout de Froome pendant cette dernière semaine de course sera la force de ses coéquipiers. Attendez-vous à les voir rouler à l'avant dans les montagnes et à imposer un tempo rapide - une stratégie visant à empêcher les autres d'attaquer. Si Froome est en forme, il sera intouchable.

FORCE COLLECTIVE

L'équipe Sky a démontré sa grande force collective, dimanche, lorsque Froome a été obligé de changer sa roue arrière dans les 40 derniers kilomètres et a été largué.

« J'étais debout sur le côté de la route avec mon coéquipier Michal Kwiatkowski, essayant de changer les roues. Je pensais que c'en était fini pour moi », a reconnu Froome.

Mais Kwiatkowski a rapidement remis sa roue et Froome a été aidé à l'avant par ses coéquipiers Sergio Henao, Vasil Kiryienka et Mikel Nieve, effaçant un retard de 45 secondes.

Mikel Landa, qui a des allures pour être un chef de file au sein d'une autre équipe, roulait à l'avant, mais il a attendu que Froome le rattrape et le duo a travaillé ensemble pour terminer avec les principaux concurrents.

Froome a également montré un grand calme et quand il s'est retrouvé en difficulté. En danger de perdre le maillot du leader tant convoité, il n'a pas paniqué alors que Bardet, Uran et Aru ne parvenaient pas à unir leurs forces à l'avant.

« Je pense que Chris a été si fort parce qu'il a gardé son calme. La tentation peut être d'y aller trop fort trop vite, vous paniquez quelque peu, vous puisez dans vos forces trop rapidement et, évidemment, vous vous brûlez », a déclaré Dave Brailsford, directeur de l'équipe Sky.

Les rivaux de Froome doivent maintenant trouver un moyen de le déstabiliser et de l'isoler dans les Alpes avant le contre-la-montre de samedi à Marseille, où le coureur britannique aura le dessus dans cette course contre l'horloge.

Impressionnants ces Cubains !

PHIL DESGAGNÉ
CHRONIQUE
p.desgagne@hotmail.ca



Jeudi dernier, comme bien des gens, j'étais au stade Richard-Desmeules pour voir l'équipe de baseball cubaine des moins des 18 ans. Environ 1400 personnes ont fait la même chose pour découvrir le calibre de jeu de l'équipe qui affrontait les Voyageurs. Il y avait une atmosphère de fête avec la présence d'un groupe qui jouait de la musique cubaine et on sentait une fébrilité chez les joueurs des Voyageurs.

On a été gâté jusqu'à la cinquième manche. Jusqu'à ce point, les Voyageurs étaient dans le coup. Mais ça s'est gâté après...

Ce que j'ai apprécié chez les Cubains, c'est leur sens du baseball. On sentait qu'ils n'avaient aucun complexe contre les Voyageurs, même si ces derniers alignaient des joueurs plus âgés.

J'ai été impressionné par l'exécution des Cubains. Ils lançaient toujours la balle au bon joueur, au bon endroit, ce qui n'a pas été le cas chez les Voyageurs. J'ai aimé la rapidité sur les sentiers des joueurs cubains. Aussitôt la balle frappée, ils étaient prêts à transformer un simple en un double. On sentait qu'ils voulaient remporter ce match après chaque manche. L'entraîneur réunissait ses joueurs d'avant-champ pour discuter des jeux de la manche. Plusieurs entraîneurs entouraient l'équipe.

À la décharge des Voyageurs, il faut dire que c'est l'équipe étoile de tout un pays qu'ils affrontaient. Plusieurs de ces joueurs sont surveillés par des dépisteurs professionnels du baseball majeur.

Je dois aussi souligner l'organisation des Voyageurs qui avait préparé une bonne mise en scène pour débuter la rencontre. Cette partie nous a démontré encore une fois que le public est présent quand l'enjeu est important. Je suis convaincu que si l'équipe des Voyageurs faisait partie des meilleures formations de tout le Québec, le public serait au rendez-vous pour chaque rencontre au stade Richard-Desmeules.

Il y a quelques semaines, dans un article publié dans *Le Quotidien*, l'entraîneur Martin Pouliot expliquait les difficultés que l'équipe de Jonquière rencontre pour faire partie du circuit provincial. Je crois que les dirigeants du circuit Brulotte devraient avoir une bonne discussion avec ceux des clubs pour apporter une aide aux équipes de bas de classement. Ce sont toujours les mêmes équipes qui figurent en tête de liste. Ce sont les équipes des grands centres comme Québec et Montréal qui dominent le circuit.

J'ai apprécié ma soirée, car du bon baseball bien joué par une bonne équipe, c'est très agréable en juin, juillet et août.



L'équipe nationale cubaine des moins de 18 ans a offert du bon baseball, la semaine dernière, contre les Voyageurs. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

LNAH

La nouvelle formation de Trois-Rivières dans la Ligue nord-américaine de hockey a beaucoup fait parler d'elle au cours des derniers jours. Je trouve intéressant de revenir avec le nom des Draveurs. Ça rappelle le bon temps où le hockey était roi à Trois-Rivières avec les Draveurs et Michel Bergeron. Les nouveaux propriétaires semblent enthousiastes et de bonnes signatures ont été annoncées. Je crois que cette équipe va rivaliser avec les autres formations du circuit Martel, ce qui n'a pas été le cas au cours des dernières années.

GOLF

Un petit mot sur le golf. Le club de Chicoutimi a connu un début de saison difficile en raison d'une maladie sur plusieurs de ses verts. Je peux vous dire que le surintendant Charles Ouellet et toute son équipe ont travaillé très fort pour redresser la situation. Aujourd'hui, ils peuvent dire mission accomplie. Les verts ont retrouvé leur très grande qualité de jadis. En plus, ils sont très rapides. Bravo à tous pour tout le travail accompli.

EN BREF

Brouillette en Autriche

L'ancien défenseur des Saguenéens de Chicoutimi Julien Brouillette jouera en Autriche la saison prochaine. C'est ce qu'a annoncé l'organisation du Cool FM de Saint-Georges, lundi. Cette formation de Ligue nord-américaine de hockey aurait bien aimé pouvoir compter sur ses services en 2017-18, mais elle devra s'en passer. Brouillette a débuté la saison 2016-17 avec le Cool FM. Il a amassé sept points en huit rencontres avant de quitter la LNAH pour se joindre aux IceCaps de St. John's, le club-école du Canadien de Montréal dans la Ligue américaine de hockey. En Autriche, il portera les couleurs de l'équipe de Salzbourg.

SERGE ÉMOND

Pineda sera opéré

Le lanceur des Yankees de New York Michael Pineda devra subir une intervention chirurgicale de type Tommy John cette semaine, ce qui le tiendra à l'écart du jeu jusqu'à l'année prochaine. Les Yankees ont indiqué que Pineda aura recours à cette intervention chirurgicale mardi afin de réparer un ligament déchiré dans son coude droit. Les Yankees amorçaient lundi une série de trois rencontres contre les Twins du Minnesota. Ils ont débuté la journée au deuxième rang des équipes repêchées de l'Américaine. Âgé de 28 ans, Pineda a montré une fiche de 8-4 et une moyenne de points mérités de 4,39 en 17 départs cette saison. Il est admissible à devenir joueur autonome au terme de la campagne. **ASSOCIATED PRESS**

CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE GOLF JUNIOR

Alexandre Lavoie, meilleur régional après 18 trous

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

À l'image de 126 autres jeunes joueurs de tous les coins du Québec, cinq représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont entamé leur participation au Championnat provincial junior masculin de golf, au Club de golf de Beauceville. Le meilleur du groupe au cours de cette première journée a été Alexandre Lavoie, qui a remis une carte de 76, cinq coups au-dessus de la normale.

Le porte-couleurs du Club de golf Lac-Saint-Jean a réussi deux oiselets durant sa présence sur le parcours beauceron, mais il a aussi commis sept bogueys. Il partage la 48e place avec sept joueurs.

Les quatre autres joueurs régionaux sont issus du Club de golf de Chicoutimi. William Littlejohn a joué 77, ce qui lui procure une égalité en 56e position après 18 trous. Nicolas-Guy Landry (82) et Thomas Morissette (83) suivent plus loin au classement.

La pluie a empêché quelques golfeurs de terminer leur première ronde. Ce fut le cas pour Marc-Antoine Sansfaçon. Il a mis un terme à sa journée de travail après 15 trous, alors qu'il était six coups au-dessus de la normale. Il terminera sa première ronde tôt mardi matin, avant d'entreprendre la deuxième.

Laurent Desmarchais (Vallée du Richelieu) a dompté le parcours de Beauceville lundi en retranchant six coups à la normale. Avec une première ronde de 65, il a pris une avance de trois coups sur Olivier Ménard (Whitlock).

La portion féminine du championnat provincial débute mardi. La seule golfeuse du Saguenay-Lac-Saint-Jean inscrite à la compétition est Andréanne Laforest-Allard (Chicoutimi).

TROIS ANS ET 9,3 MILLIONS $

Pageau passe à la caisse

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Jean-Gabriel Pageau a consacré les cinq dernières années de sa vie à prouver qu'il était à sa place dans la Ligue nationale de hockey. Il n'a jamais, au grand jamais, pris le temps de penser qu'il pouvait en arriver là.

Le grand jour est pourtant arrivé. En fin de matinée, lundi, les Sénateurs d'Ottawa ont annoncé qu'ils ont consenti un contrat de trois ans à leur centre gatinois.

En vertu de ce pacte, Pageau touchera 2,6 millions $US la saison prochaine. Il gagnera 3,3 millions $US en 2018-19 et 3,4 millions $US en 2019-20.

« Je demeure quelqu'un de super compétitif. Je ne veux pas m'arrêter là. »

— Jean-Gabriel Pageau



Jean-Gabriel Pageau prend son nouveau contrat avec les Sénateurs comme une belle marque de confiance. — ARCHIVES LE DROIT, PATRICK WOODBURY

Il occupera donc 3,1 millions $US sous le plafond salarial.

Il s'agit d'un salaire très généreux pour un joueur qui a récolté des statistiques modestes -- 12 buts et 33 points -- la saison dernière.

« Je vais prendre ça comme une belle marque de confiance », a-t-il déclaré dans une conférence téléphonique, en milieu de journée.

« Quand je regarde en arrière et que je pense au début de ma carrière, ça n'a pas toujours été facile. Je devais apprendre à devenir plus constant dans ma façon de jouer. En vieillissant, c'est quelque chose que j'ai appris. »

STABILITÉ FINANCIÈRE

Ce nouveau contrat lui apportera de la stabilité financière, tout en solidifiant sa place parmi les jeunes leaders à Ottawa. Il jure que ça ne changera rien à sa façon de penser, de travailler, de jouer.

« Je demeure quelqu'un de super compétitif. Je ne veux pas m'arrêter là. »

« Je veux pousser encore plus haut. »

Le directeur général Pierre Dorion se défend bien d'avoir été trop généreux envers un joueur qu'il aime depuis longtemps. « Jean-Gabriel mérite pleinement ce contrat », insiste-t-il, tout en évoquant le -- frais -- souvenir des séries éliminatoires du printemps 2017.

En plus de surveiller les meilleurs éléments des Bruins de Boston, des Rangers de New York et des Penguins de Pittsburgh, l'attaquant à caractère défensif a trouvé le moyen de marquer huit buts en 19 parties.

« Ce n'est rien de nouveau. Il a toujours su élever son jeu en séries. Il a fait ses preuves dans les rangs juniors et dans les ligues mineures avant de le faire au plus haut niveau, dans la Ligue nationale. »

Dorion serait bien content que Pageau atteigne de nouveaux sommets durant la durée de son prochain contrat.

Il a déjà démontré un potentiel offensif intéressant, connaissant une saison de 32 buts et 79 points chez les Olympiques de Gatineau, dans la LHJMQ.

S'il veut continuer à s'améliorer, il doit forcément regarder du côté de ses statistiques.

« Défensivement, il n'a pas beaucoup de lacunes, note le DG. Il est efficace lors des infériorités numériques, il se comporte très bien quand nous lui demandons d'affronter le premier trio adverse. S'il veut s'améliorer, il peut lever son jeu un tout petit peu offensivement. Il ne faudrait quand même pas que cette amélioration se fasse au détriment de son jeu défensif. »

« Jean-Gabriel est quand même bien parti. Il finira par devenir un sérieux aspirant au trophée Selke s'il garde le cap. »

DZINGEL ET CIE

En signant son nouveau contrat lundi, Jean-Gabriel Pageau a surtout évité le douloureux processus d'arbitrage salarial.

La date de l'audience avait été conclue. Il aurait été obligé de s'y soumettre le 28 juillet. « J'ai toujours voulu jouer à Ottawa. J'étais confiant qu'on réussirait à s'entendre », dit-il.

Puisque ce dossier est réglé, Dorion pourra consacrer ses énergies dans les prochains jours à négocier avec un autre joueur autonome avec compensation.

Ryan Dzingel est aussi susceptible de passer par l'arbitrage. Il doit comparaître le vendredi 21 juillet, à Toronto.

« J'ai fait comprendre à son agent, Don Meehan, que je préférerais éviter l'arbitrage », dit Dorion.

Lorsque le cas de Dzingel sera réglé, l'homme de hockey franco-ontarien pourra souffler un peu. Mais pas trop.

« On ne sait jamais ce qui peut arriver. Je discutais justement d'une possible transaction avec un de mes homologues, pas plus tard que ce matin... »



Le Québécois Frédérick Gaudreau a fait sensation avec les Predators de Nashville lors des dernières séries éliminatoires en marquant les trois premiers buts de sa carrière dans la LNH en finale. — ARCHIVES AFP

Les Predators et Frédérick Gaudreau s'entendent

Associated Press

NASHVILLE - Les Predators de Nashville se sont entendus avec l'attaquant Frédérick Gaudreau sur les modalités d'un contrat de trois ans.

Pour les deux premières années du pacte, Gaudreau empochera 650 000 $US s'il évolue dans la LNH ou 70 000 $ s'il joue dans la Ligue américaine de hockey. Son contrat lui rapportera un salaire de 70 0000 $ en 2019-20.

« Je suis content, c'est sûr. C'est trois ans de plus à faire ce que j'aime. Donc je ne pourrais pas demander mieux, a humblement commenté le Bromontois. C'est rare que des négociations, ça va parfaitement, je dirais. Tout le monde part avec des extrêmes (...) Mais je suis content qu'on en soit venus à une entente. Et surtout content de rester dans cette organisation-là », a indiqué Gaudreau.

Le nouveau contrat de Gaudreau survient après qu'il eut connu une belle éclosion lors des dernières séries. Il a marqué ses trois premiers buts en carrière dans la LNH lors de la finale de la coupe Stanley. Âgé de 24 ans, Gaudreau a disputé huit parties éliminatoires.

En neuf matchs de saison, il a amassé une mention d'aide.

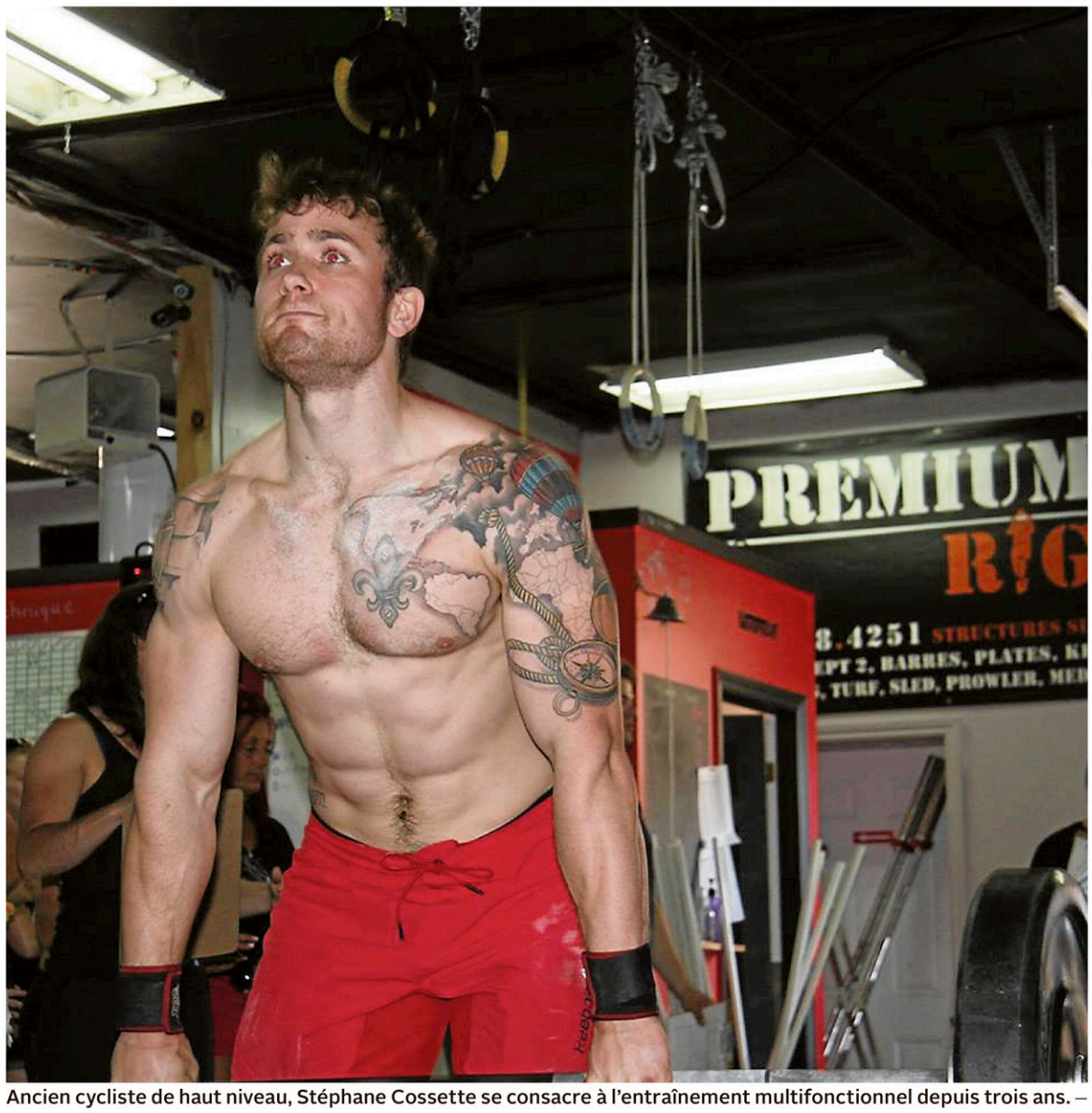
Gaudreau a inscrit 25 buts et 48 points en 66 parties avec les Admirals de Milwaukee, en 2016-17, avant d'être rappelé de la Ligue américaine par les Predators. **AVEC LA VOIX DE L'EST**

ENTRAÎNEMENT MULTIFONCTIONNEL

La nouvelle passion de Stéphane Cossette

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

Pendant plusieurs années, Stéphane Cossette a fait partie de l'élite du sport au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ancien patineur de vitesse sur courte piste, il a principalement fait sa marque en vélo. Aujourd'hui, ce sport n'occupe plus de place dans la vie de celui qui est âgé de 28 ans, mais un remplaçant de taille lui a été trouvé. L'entraînement multifonctionnel de style CrossFit.



Ancien cycliste de haut niveau, Stéphane Cossette se consacre à l'entraînement multifonctionnel depuis trois ans. – PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

« Ma vie tourne pas mal autour de ça », résume-t-il.

Stéphane Cossette a tiré un trait sur le monde du vélo il y a quatre ans. Après une année consacrée à des études pour devenir pompier, il a découvert l'entraînement croisé il y a trois ans. Il y consacre maintenant plusieurs heures par jour et compte à son actif plusieurs compétitions.

« Ce que j'aime du CrossFit, c'est que tout le monde s'entraîne ensemble. Dans un gym conventionnel, tu te mets les écouteurs sur la tête et tu fais ta routine. »

— Stéphane Cossette

Il faut dire que l'ancien cycliste baigne dans un environnement qui ne peut que favoriser son entraînement. Depuis un peu plus de trois ans, il est propriétaire d'un gymnase à Saint-Flavien, un petit village où il joue également le rôle de pompier volontaire.

Avec l'entraînement croisé, Stéphane Cossette a trouvé une discipline sportive qui répond parfaitement à ses attentes. Son côté « polyvalence » l'intéresse particulièrement.

« Je me suis recyclé, note-t-il en riant. Quand j'ai quitté le vélo et que je suis allé à l'école pour devenir pompier, certains de mes amis m'ont initié à l'entraînement multifonctionnel et j'ai vraiment aimé ça. Auparavant, je n'aimais pas vraiment le gym, mais ça m'avait quand même toujours trotté dans la tête d'avoir un gym et d'entraîner du monde. Ce que j'aime du CrossFit, c'est que tout le monde s'entraîne ensemble. Dans un gym conventionnel, tu te mets les écouteurs sur la tête et tu fais ta routine. Au début, je m'entraînais une fois par semaine. Quand j'ai fini mon cours, j'ai décidé de louer un local et de lancer mon propre gym, advienne que pourra.

« J'aime le dépassement qu'amène l'entraînement multifonctionnel. Dans le vélo, j'aimais être capable d'être bon partout dans la catégorie junior, mais j'ai fini par réaliser avec le temps que je devais faire un choix et que je ne pouvais être bon à la fois sur la route et au sprint. Avec mon gabarit, je me suis spécialisé dans le sprint. Ce que j'aime avec l'entraînement multifonctionnel, c'est qu'on ne parle plus de spécialisation. Je dois être bon pour soulever des charges maximales, pour courir cinq kilomètres, en gymnastique, etc. Il faut être le meilleur possible dans toutes les sphères. Aujourd'hui, mon cardio et ma puissance explosive sont meilleurs. Je vois des progrès aussi. J'aime également le fait que c'est accessible parce qu'il y a beaucoup de compétitions au Canada et aux États-Unis. »

COMPÉTITIONS

Parce qu'il peut difficilement concevoir l'idée de s'entraîner sans faire de compétition et qu'il a besoin d'objectifs précis à atteindre, Stéphane Cossette a rapidement senti le besoin de rivaliser avec d'autres athlètes qui partagent sa passion. Avec le temps, le niveau de ses compétitions a augmenté, tout comme les résultats. La plus relevée de sa jeune carrière a eu lieu à la mi-juin, à Paris. À cette occasion, il a été retenu parmi les concurrents de la catégorie élite et il estime avoir pris beaucoup d'expérience.

À la fin de mai, il a gagné une compétition en duo à Toronto. La semaine suivante, il a aussi connu du succès lors d'une étape d'un circuit canadien présentée à Ottawa.

« Il y a dix qualifications au Canada et les meilleurs sont retenus pour une finale à Toronto, précise-t-il. Nous avons terminé en sixième place au total des qualifications et nous participerons à la finale à Toronto, dans un mois. »

La finale nationale à Toronto sera insérée au milieu d'une séquence de trois épreuves en trois semaines pour Stéphane Cossette. La première aura lieu à Lévis et la troisième à Jonquière.

PHIL DESGAGNÉ
IMPRESSIONNÉ PAR LES CUBAINS
37

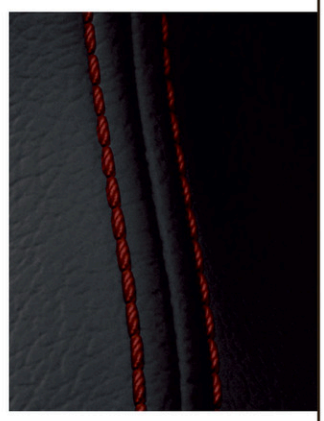
facebook/LeQuotidienProgres
@lequotidien_cyb

L'ÉVÉNEMENT

ROULEZ EN MAZDA CET ÉTÉ













Modèle GT Illustré

LE TOUT NOUVEAU
MAZDA CX-5

À PARTIR DE **301 $*** /MOIS ÉQUIVAUT À **69 $** /SEM.

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE **26 895 $▲**

LOCATION 60 MOIS ACOMPTE DE 1 595 $
INCLUANT UN BONI DE 425 $
20 000 KM/AN COMPRIS
(8 ¢/KM EXCÉDENTAIRE)

0 % AU FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS† D'UN MAZDA5 + UNE REMISE EN ARGENT OU EN ACCESSOIRES Ω

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS



Modèle GT illustré

MEILLEUR CHOIX protégezvous pv.ca/sceau RECOMMANDÉ
Mazda3 et Mazda CX-3 2017



Modèle GT avec équipements optionnels illustrés◆

MAZDA3

À PARTIR DE **205 $*** /MOIS ÉQUIVAUT À **47 $** /SEM. **0 $** ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS
INCLUANT UN BONI DE 425 $
20 000 KM/AN COMPRIS
(8 ¢/KM EXCÉDENTAIRE)

MAZDA CX-3

À PARTIR DE **217 $*** /MOIS
AVEC TRANSMISSION AUTOMATIQUE INCLUSE
ÉQUIVAUT À **50 $** /SEM.

LOCATION 60 MOIS ACOMPTE DE 775 $
INCLUANT UN BONI DE 425 $
20 000 KM/AN COMPRIS
(8 ¢/KM EXCÉDENTAIRE)

SKYACTIV TECHNOLOGY

VROUM-VROUM

GARANTIE ILLIMITÉE▼ SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

LA CONDUITE SANS COMPROMIS

MAZDA

†Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 %/0 % jusqu'à 60/84 mois est offert pour les modèles Mazda3 2017/Mazda5 2017 neufs. Remarque : le taux de financement à l'achat de 0 % ne s'applique pas aux modèles CX-3, CX-5, MX-5 et CX-9 2017. Exemple : Mazda5 GS 2017 (E6SD67AA00) au prix de vente de **23 990 $** : financé à 0 % équivaut à 281 $/mois ; les frais de crédit sur une période de 84 mois sont de 0 $ et l'obligation totale de financement est de 23 990 $. L'offre inclut les frais de transport et de préparation de 1 895 $ et la taxe de 100 $ sur le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. ΩL'offre de remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1er et le 31 juillet 2017. Le montant de la remise en accessoires d'origine Mazda est de 425 $. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par une remise de 425 $. La remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda sera déduite du prix négocié avant l'application des taxes. *Offres valables pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67AA00)/Mazda3 GX 2017 (D4XK67AA00)/Mazda CX-3 GX 2017 (HVXK87AA00) de base neuf, ce qui équivaut à 60/60/60 paiements mensuels de 301 $/205 $/217 $ incluant le boni de 425 $/425 $/425 $, avec acompte de 1 595 $/0 $/775 $. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 $ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 $ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. ◆Mazda CX-3 GT illustré avec galerie de toit et boîte de chargement Thule offertes comme accessoires en option. ▲Le prix de vente du Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67AA00) de base neuf illustré est de 26 895 $ (incluant les frais de transport et de préparation et la taxe sur le climatiseur). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. ▼Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1er au 31 juillet 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Bose est une marque de commerce de Bose Corporation, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. **Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.**

5209315